

# Arriba

Madrid, martes 20 de octubre de 1959



**PASEO DE LA CHOPERA** La lluvia, la fiel amiga de Madrid, que ronda sin cesar nuestra ciudad, volvió ayer a visitarnos con verdadera inclemencia. Los barrios y calles del sur de Madrid se vieron bien abastecidas de agua. Este es un parcial aspecto del inundado paseo de la Chopera, que en la tarde de ayer competía con éxito con el menguado Manzanares. — (Fotografía Pastor.)

# LOS MIEMBROS DEL XXVI CONGRESO INTERNACIONAL DE LA FUNDICION VISITARON LA FABRICA DE "MAQUINAS DE COSER ALFA", EN EIBAR HICIERON GRANDES ELOGIOS DE SUS INSTALACIONES Y ORGANIZACION, PRINCIPALMENTE DE LA FUNDICION Y SECCION DE MICROFUSION

Procedentes de Bilbao llegaron a Eibar 116 miembros del XXVI Congreso Internacional de Fundición y IV Asamblea General del Instituto del Hierro y del Acero, recientemente celebrado en Madrid.

El objeto de esta visita era conocer la fábrica de Máquinas de Coser Alfa, donde fueron recibidos por el Director Gerente de la misma, don Fernando Mendoza; miembros del Consejo de Administración de Alfa y alto personal técnico de la factoría.

Seguidamente pasaron a conocer la fábrica. En primer lugar, visitaron la sala de herramientas, luego la sección de microfundición, de la que hicieron grandes elogios, por la precisión de los trabajos que allí se realizan, el empleo de una máquina moderna, el sistema y la producción que se logra por la perfecta organización que preside esta importante sección de Alfa. Continuaron por las naves de ajustaje, laboratorios, y se detuvieron más de una hora en la gran nave de fundición para conocer todos los detalles de la moderna maquinaria, métodos de fundición, etc., etc., y presenciar varias coladas.

Los congresistas extranjeros y nacionales mostraron una gran satisfacción al co-



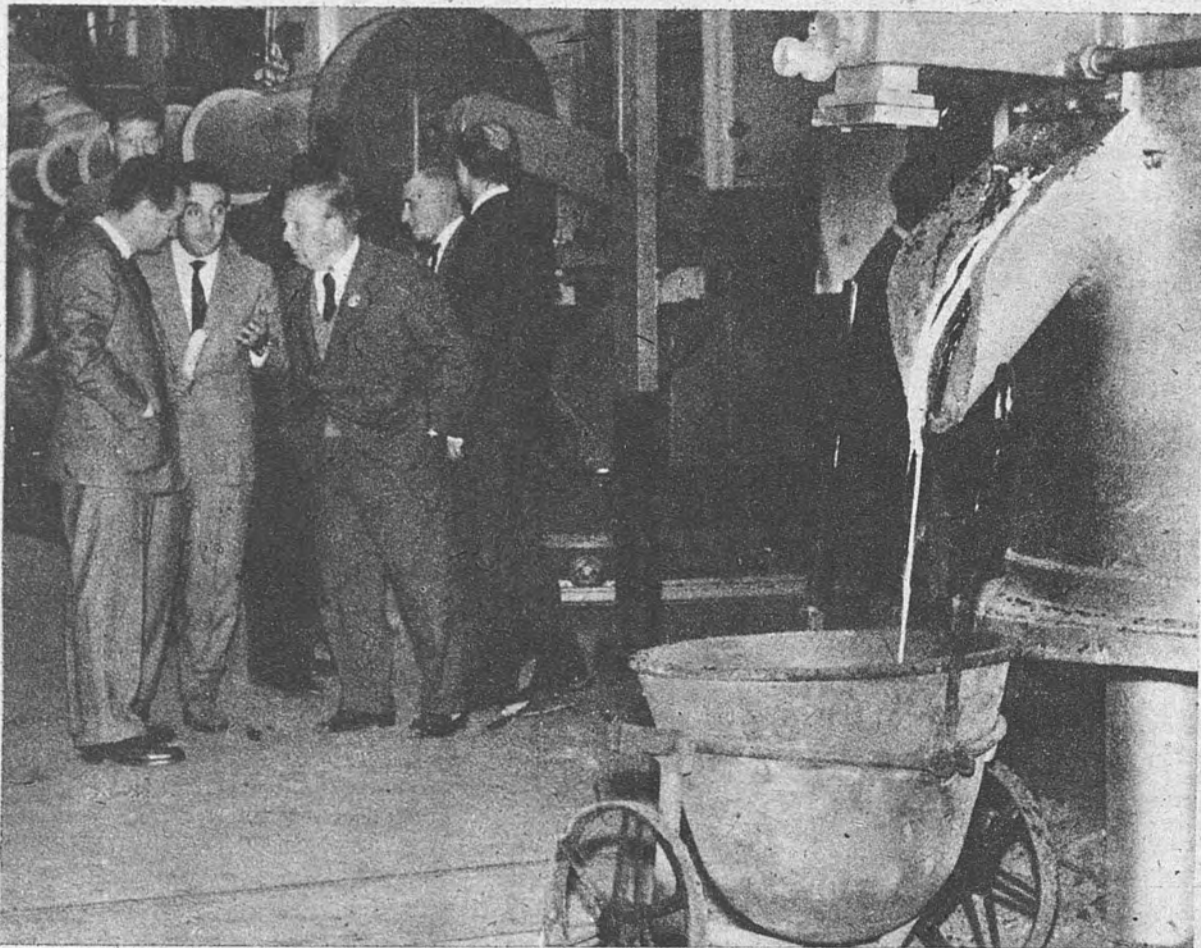
Momento de la llegada de los congresistas a Eibar

nocer la organización que preside esta importante sección de fundición, y lo mismo que de la de microfundición, señalaron que su funcionamiento y eficacia, su montaje y

procedimientos, son de lo más moderno que se conoce en el mundo.

Visitaron también las naves de montaje y expedición, quedando asimismo admirados de la perfecta organización que preside todas estas secciones de Alfa.

Terminada la visita, los congresistas fueron invitados por un grupo de industriales eibarreses a un almuerzo que se celebró en el Hostal de la pintoresca campa de Arrate, engalanado con las banderas de los países participantes en el Congreso, acto cordial que cerró la visita de los congresistas internacionales a Máquinas de Coser Alfa, de Eibar. Los congresistas llegaron a San Sebastián, donde el sábado, continuando el programa, visitaron importantes factorías de Pasajes. A la una de la tarde fueron recibidos en el Ayuntamiento de San Sebastián por el señor Alcalde, quien les dio la bienvenida y les ofreció una copa de vino español. A las ocho de la tarde, en el Museo de San Telmo, asistieron a una fiesta folklórica, y a las diez de la noche los industriales guipuzcoanos les ofrecieron una cena de gala en el Hotel María Cristina, dando con ello terminada la estancia de tan destacados técnicos de la industria mundial en Guipúzcoa.



Los congresistas recorriendo la factoría guipuzcoana de Máquinas de Coser Alfa, S. A., de la que hicieron grandes elogios, por su moderna maquinaria y sistema de organización



TEMPORALES.—Las tormentas que empezaron en verano siguen produciendo inundaciones y desgracias. La fisonomía del madrileño paseo de la Chopera se ve gravemente modificada por la avenida de las aguas, tal como se ve en la fotografía superior, continuación de la portada. Abajo, el camión y el turismo que en las proximidades de Reus fueron arrastrados por las aguas en el mismo lugar en que perecieron los tres ocupantes de otro turismo





**DOMUND.**—El domingo culminó la campaña del DOMUND, que se espera supere a la del año pasado. Veinte mil niños madrileños participaron en la popular colecta. (Foto Contreras.)



## ASENTADOR DE FRUTAS Y HORTALIZAS

MERCADO CENTRAL DE ENTRADORES

ASIENTO NÚM. 44

TELÉFONO: 21430

PARTICULAR: 281

Sevilla 23 de Agosto de 195

CUENTA DE VENTA de 2 bulles  
procedentes de 2, pertenecientes

D. de ..... Núm. de orden 4713

Núm. de orden 4714

IMP. GÓMEZ-TEL. 73.-ARACENA

Bultos	CLASE	KILOS		PRECIO		IMPORTE	
		Peso	Neto	Ptas.	Cts.	Pesetas	Cts.
28	Arroz	72		0.50		36	
						Suma.....	36
GASTOS						Ptas.	Cts.
Comisión.....						3	60
Descarga.....						3	20
Asiento de plaza.....						3	60
Dinero tomado a cuenta.....							
Arbitrios.....							
Portes.....						26	—
LIQUIDO PESETAS.....							0 46

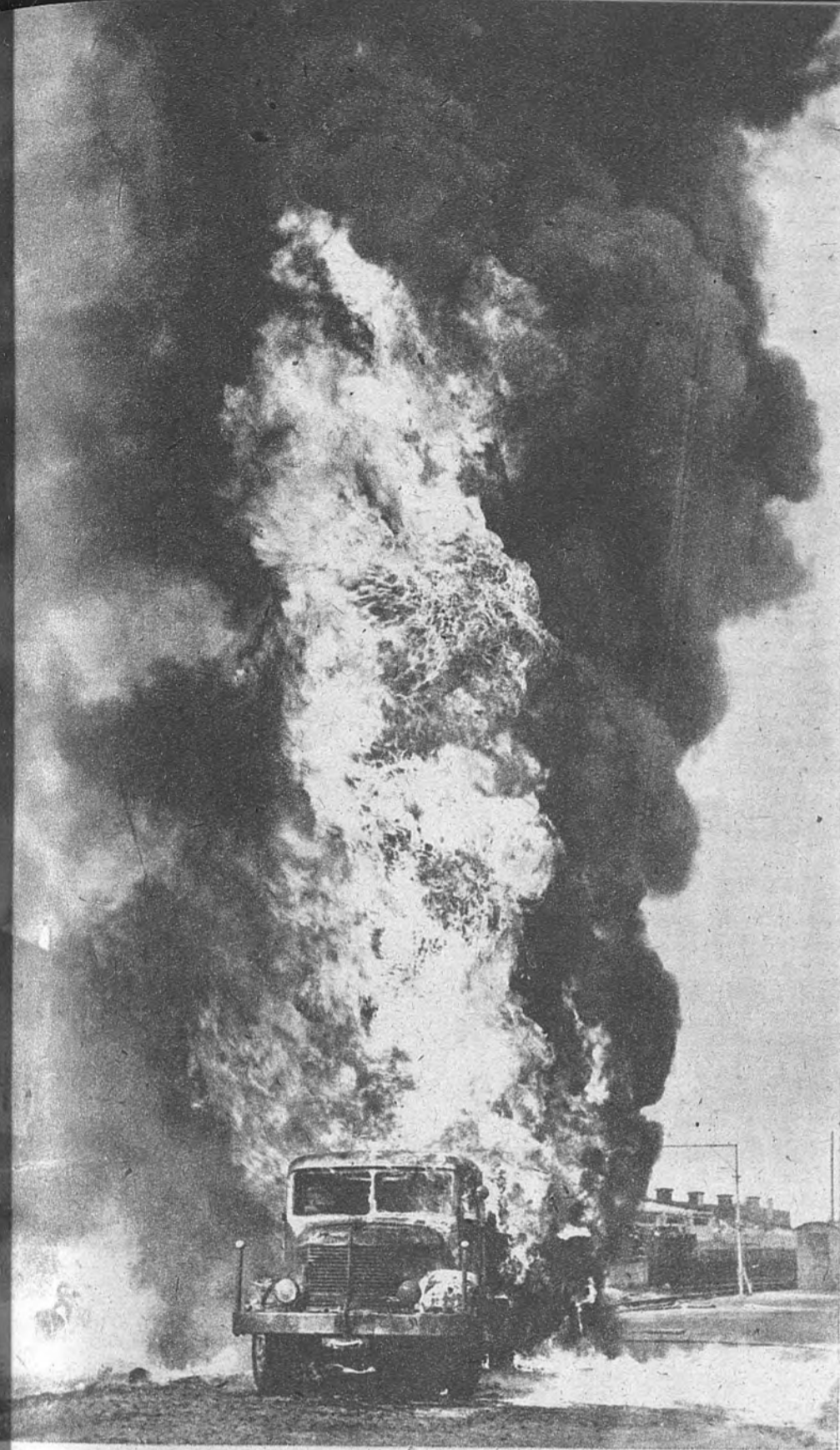
DEBE.—Esta es la curiosa factura que un asentador de Sevilla extiende a su proveedor de Moguer, que le envió dos cajas de tomates valoradas en 36 pesetas. El agricultor no sólo no gana nada, sino que todavía adenda al asentador cuarenta céntimos.



**BASE AEREA.**—En Florida, en la base aérea de Tyndall, se celebran maniobras de defensa para gran radio de acción. Un observador español, capitán Salvo, saluda a «Mrs. América», que «pasó revista» a las escuadrillas



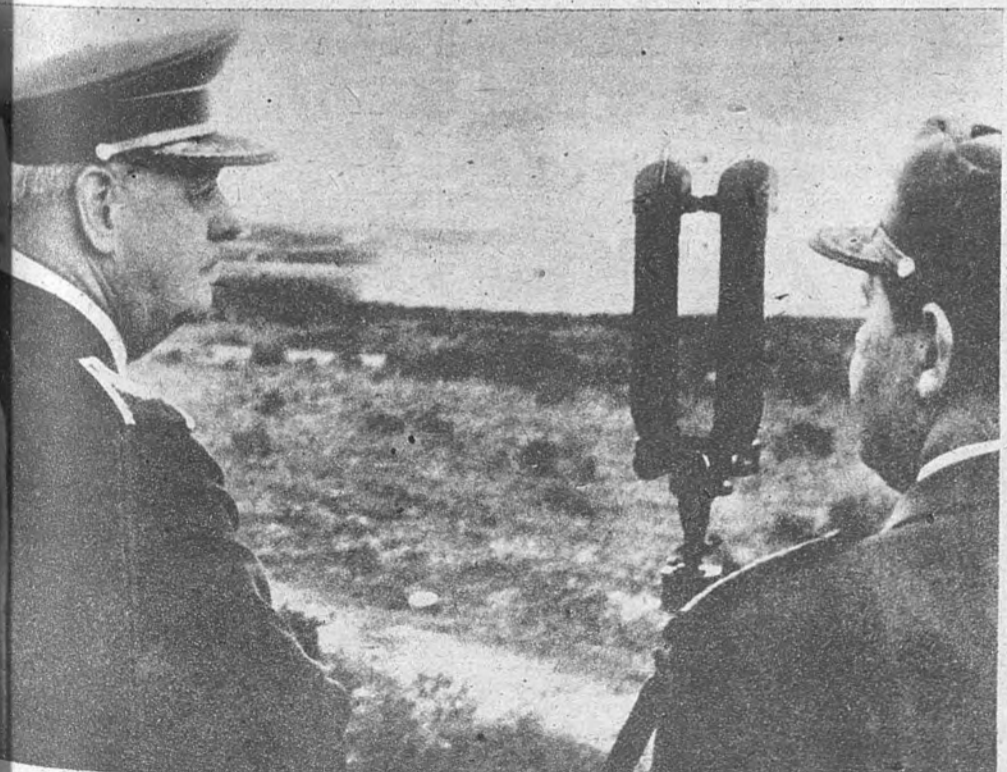
VIGON, EN PARÍS.—El Ministro español de Obras Públicas, don Jorge Vigón, conversa con los periodistas que acudieron a recibirle a la estación de Austerlitz, en la que también le esperaba nuestro embajador en París



**HUMO.**—En Ludenscheid, Alemania, en las proximidades de la estación, se produjo esta amenazadora escena. Un tanque de combustible empezó a arder. Ahí está la columna de humo y fuego, como una airada señal de alarma



**SONRISA.**—Los ferrocarriles británicos han introducido en sus servicios la grata y gentil novedad de las azafatas para alegría y comodidad de los usuarios de los trenes. La primera de la serie saluda desde el andén.—(Nemes.)

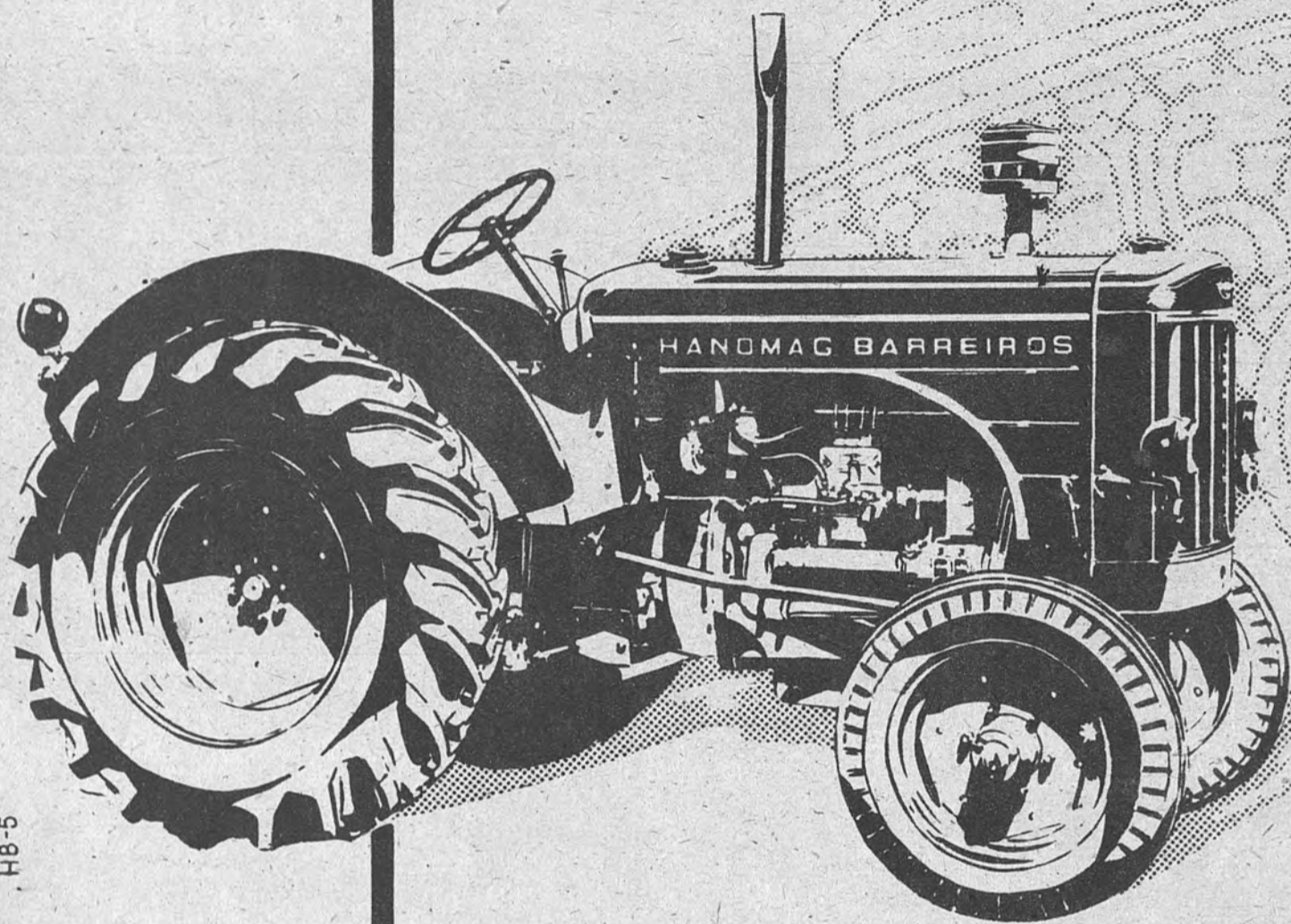


**BARROSO, EN CADIZ.**—El teniente general Barroso, Ministro del Ejército, con el Capitán General de la II Región Militar, presencia en Cádiz las maniobras tácticas de la guarnición del campamento de Campo Soto. (Cifra.)



**SOLÍS RECIBE A LA PRENSA.**—El Ministro Secretario General del Movimiento con la Comisión directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid, que presidida por don Manuel Aznar le expuso diversos asuntos profesionales

**FUERZA  
FACIL MANIOBRA  
ECONOMIA**



HB-5



**Tractores**

LA SOLIDEZ DE UN TANQUE  
LA PRECISION DE UN RELOJ

**HANOMAG BARREIROS**

R-545 motor *Barreiros* EBH-1

*Pida hoy el suyo!*

FACTORIAS EN VILLAVERDE  
MADRID

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA  
**sate**



PUBLICIDAD

SOCIEDAD ANONIMA TRACTORES ESPAÑOLES

TORRE DE MADRID

AGENCIA PARA MADRID, TOLEDO, GUADALAJARA Y CUENCA:

**OFICINA AGRICOLA, S. A.**

PASEO DE LA CASTELLANA, 100

MADRID



LA CLAVE DEL ENCUENTRO.—Los testigos presenciales del partido coincidieron en proclamar la absoluta inocencia de Griffa al lanzar el penalty. Piris no tuvo más remedio que pararlo, porque materialmente se lo sirvieron como un delicado bombón. Griffa dice que es el primer penalty que le paran en su vida, y algunos espectadores argumentan que cómo se encomendó a un defensa lanzar el castigo, habiendo delanteros «punteros».—(Foto Pastor.)

*tan fácil*



*que hasta un niño puede aprender*

siguiendo los nuevos METODOS CEAC de enseñanza por correspondencia

## Los Cursos de DIBUJO



ARAGON, 472 Dep. 5-12  
BARCELONA

más claros, más extensos, más modernos, más amenos y... ¡más baratos! que se publican en lengua española  
UN CURSO PARA CADA ESPECIALIDAD

**NOSOTROS LE GUIAREMOS Y USTED DIBUJARA**

- dibujo artístico
- dibujo publicitario
- dibujo comercial
- dibujo de figurines

- técnico rotulista
- delineante general
- delineante mecánico
- delineante construcción

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se comprometa!

Me interesa folleto de los Cursos

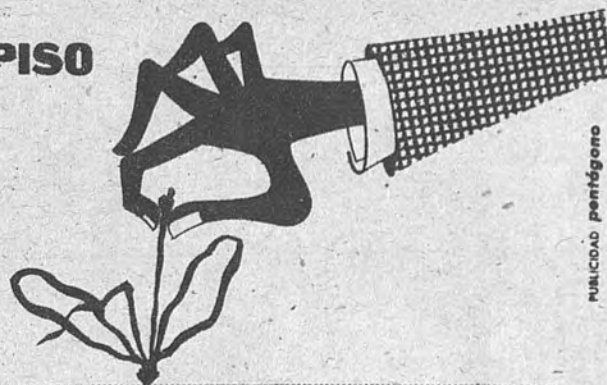


OTROS CURSOS POR CORRESPONDENCIA: Pintor Rotulista - Decorador Mecánico de Coches - Motores - Maestro Tornero Técnico Mecánico - Maestro Albañil - Técnico de la Construcción - Topógrafo

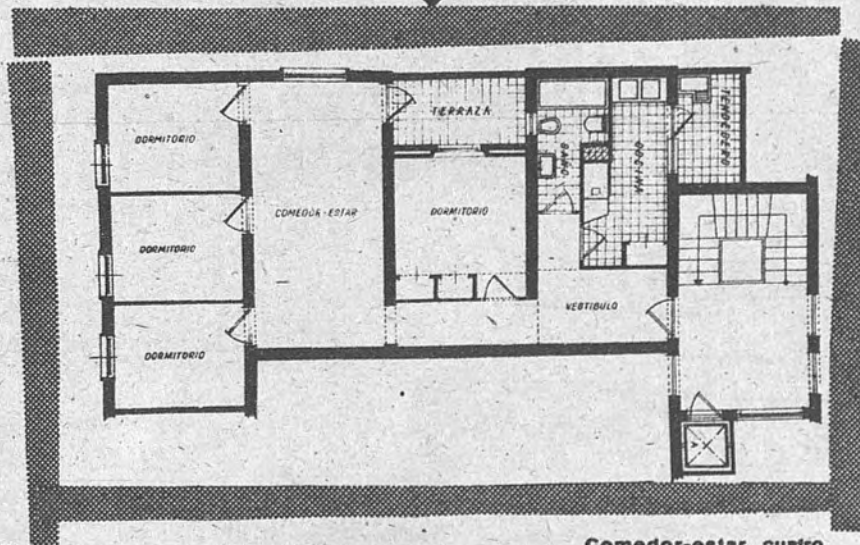
Don: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_  
CEAC - ARAGON, 472-S-12-BARCELONA

PAGUE SU PISO

EN 50 AÑOS



PUBLICIDAD pentágono



Comedor-estar, cuatro dormitorios, baño completo, cocina, solana y tendadero

CIUDAD LOS ANGELES

Autobuses exclusivos cada 15 minutos desde "metro" PALOS DE MOGUER.

Infórmese en:

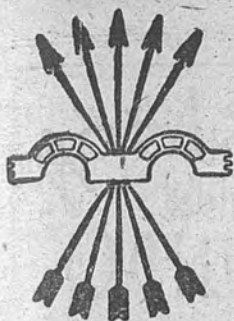
**VIRELSA**

BOIX Y MORER, 6  
Tels. 53 21 00 - 53 21 08 - 53 21 09



INGRID Y SUS HIJOS VUELVEN A PARIS.—El mundo de nuestros días, aficionado a lo espectacular y sensacionalista, concede poco a la intimidad de las gentes. El triste pleito entre Ingrid Bergman y Rosellini sobre la suerte de los hijos de su matrimonio ha sido fallado por un Tribunal de Roma, que los coloca bajo la tutela de la madre. A su llegada a París, los niños hurtan el rostro de las cámaras. Abajo, en el avión.—(ARRIBA «Paris-Match».)





# Arriba

Núm. 8.399.—II época.—Madrid, martes 20 de octubre de 1959

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## TELEGRAMA DEL MUNDO

**PARIS.**—Espectacular redada de la Policía francesa contra los "ultras".  
**CONFERENCIA.**—Eisenhower propone una Conferencia "cumbre" occidental en noviembre.  
**EXTREMO ORIENTE.**—Revolución anticomunista en China roja. Se dice que fueron muertos más de cien dirigentes comunistas en el levantamiento.  
**DESARME.**—Pruebas subterráneas no nucleares en Corea.  
**LONDRES.**—Los ingleses podrán ir al extranjero con mayor holgura económica.

## Eisenhower propone una conferencia "Cumbre" para noviembre

Se celebraría en París o Ginebra como prólogo a la reunión de "alto nivel" con Rusia

DE GAULLE Y ADENAUER PREFIEREN APLAZAR EL DIALOGO CON KRUSTCHEV HASTA FEBRERO PARA NO OFRECERLE, COMO EN OTRAS OCASIONES, EL ESPECTACULO DE LA DESUNION ENTRE LOS ALIADOS OCCIDENTALES

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—En los ambientes oficiales ingleses se da ahora a entender que un encuentro "al más alto nivel" occidental se celebrará casi seguramente con anterioridad a la reunión en la "cumbre". La fecha más probable mencionada es: la segunda quincena del próximo mes de noviembre. Esta reunión "occidental" podría celebrarse, bien en Ginebra o en París, como al parecer lo sugiere el Presidente Eisenhower, o bien en Washington, lugar preferido, por lo visto, por el canciller Adenauer.

Los ingleses—según las fuentes británicas—y los

americanos desearían que dicha entrevista occidental fuese inmediatamente seguida por el encuentro con Krustchev en la "cumbre", que debería celebrarse, pues, a su vez, a principios de diciembre.

No parece, empero, que esta opinión sea compartida por Bonn y París, siendo así que aquí se atribuye al doctor Adenauer el deseo de aplazar la reunión entre Occidente y Oriente hasta por lo menos febrero próximo para dar tiempo al Occidente a coordinar su política, evitando de tal suerte el peligroso espectáculo de desunión tantas veces ofrecido a los rusos en conferencias anteriores.

### De Gaulle se muestra contrario

Más reacio incluso que los alemanes sigue siendo—según las fuentes inglesas—el general De Gaulle, quien se niega aún decididamente a emprender la ascensión a «la cumbre» mientras los Estados Unidos no accedan a dar satisfacción a Francia en lo que atañe a sus deseos de participar en la O. T. A. N. a igual título que Inglaterra en toda decisión estratégica y política que afecte al destino de la alianza, así como también en lo que se refiere a las aspiraciones de París en el terreno atómico. Esta actitud de De Gaulle confiere particular importancia al viaje de mister Lloyd a París, anunciado ahora para el 11 ó el 12 de noviembre, y cuyo objeto será buscar la manera de dar satisfacción a los deseos franceses, a la vez que satisfacer también las propias exigencias de lo que al Mercado Común y las relaciones con los «seis» se refiere.

### GRAN ACTIVIDAD DIPLOMATICA

Imposible es obtener por ahora información oficial sobre la inminencia de una «cumbre» occidental, o incluso confirmación de que la Conferencia al más alto nivel entre Occidente y Oriente se celebrará a principios de diciembre. Muy evidentes son, en cambio, los signos de una redoblada actividad diplomática. Amén del viaje de mister Lloyd a París, se confirma ahora que el canciller Adenauer ha accedido finalmente a visitar en próxima fecha esta Corte, y que los señores Segni y Pella, primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores, respectivamente, de Italia, acudirán también a Londres en la segunda mitad de noviembre. Con otras palabras, el escenario está siendo preparado para que se levante el telón de un acto más. Con particular interés se han recibido aquí las declaraciones hechas por el doctor Adenauer aclarando que Alemania está dispuesta a pagar el precio de la guerra pasada. Estas declaraciones se interpretan, en efecto, como prueba de que el canciller alemán está ahora decidido a desempeñar un papel de protagonista en el nuevo acto que está a punto de empezar y que también pudiera convertirse de tal suerte en el del «deshielo».

Guy BUENG

### PREPARATIVOS EN PARIS

PARIS.—El general De Gaulle ha tratado de los preparativos

para una «reunión cumbre» con el primer ministro, Debré, y el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, según se dice en los círculos diplomáticos.

Aunque los funcionarios gubernamentales no hablen de ese asunto, se añade en dichos círculos que existen razones para creer que la reunión está proyectada para finales de este mes, en París. (Efe.)

### LA NOTICIA, LANZADA EN BONN

BONN.—La agencia de noticias

de Alemania occidental D. P. A. afirma que el Presidente Eisenhower ha propuesto una Conferencia de jefes de Gobierno occidentales para últimos de noviembre, en París o Ginebra.

Añade que esta propuesta ha sido formulada en una carta enviada la semana pasada al canciller Adenauer, al primer ministro Macmillan y al Presidente De Gaulle.

Un portavoz del Gobierno alemán se negó a confirmar o desmentir la noticia (Efe.).

## APLASTANTE VICTORIA DE SALAZAR EN LAS ELECCIONES PORTUGUESAS

Se calcula que un 75 por 100 del censo votó a favor de los candidatos gubernamentales

LA CONFIANZA DEL PUEBLO LUSITANO EN EL REGIMEN ES UNA GARANTIA DE LA CONTINUIDAD POLITICA DE PORTUGAL

### LISBOA

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)—Aunque parecen a primera vista fútiles las elecciones de mayor importancia hasta ahora celebradas en Portugal, más aún que las famosas de junio del año pasado, que partieron en dos la política lusitana, son las que acaban de celebrarse. En la cjeada inicial, al lector incauto le parecerá que tales elecciones se refieren pura y simplemente a los compromisarios municipales y que, por ende, no alcanzan una importancia mayor. Al lector avisado, al hombre que conoce las cosas de Portugal íntimamente, no le sorprenderá todo este preámbulo, pues sabe que los elegidos resultantes de este voto salazarista de ayer, mas los diputados elegidos mañana, escogerán el futuro Presidente de la República y que ambos son caminos y continuidad del Portugal de hoy, es decir, que Salazar ha edificado con la re-

forma de la Constitución, apoyada en dos columnas que son las elecciones municipales y las de diputados, el más alto monumento político de su égida. Lo que significa que, por encima de todos y de todo, Portugal tiene hoy asegurada su continuidad, su avenir y su futuro.

Y ahora, el lerdo, que crea que estas elecciones no tienen importancia, que si la tiene, y óptima. Con ellas, aunque parezca nimio, Oliveira Salazar ha triunfado en toda la línea a lo largo del Portugal metropolitano y de sus provincias ultramarinas. Ya le ha hecho comprender a su pueblo todo y cuanto se juega en el futuro, que el futuro, si no se quiere hacerlo doloroso, hay que asegurarlo hoy con mano firmísima. Y también, como en este caso hodierno de las elecciones portuguesas, con pulso sumamente sutil.

### Los candidatos izquierdistas, barridos una vez más

He recorrido en coche los colegios electorales de Lisboa. Había 3.200 y pico de listas electorales. De ellas, únicamente cinco eran rojas, es decir, formadas por elementos izquierdistas. Excusemos decir que su fracaso ha sido de antología. Con los dos cerrojos

que Salazar ha puesto al porvenir, las elecciones de ayer y las futuras elecciones de diputados, el panorama político de Portugal, salvo lo que Dios mande, no va a cambiar tan fácilmente.

Lo que más nos extrañó en los colegios electorales fue la masa

obrera, el pueblo, los operarios que encontramos votando. He estado en un colegio, en el de Alcántara, desde las ocho de la mañana hasta las doce, y se presentaron a votar por Salazar gentes con mandil, americana de pana,

(Continúa en la página 9)

## LOS MINISTROS EUROPEOS DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES VISITARON AYER NORMANDIA

HOY COMENZARAN LAS SESIONES DE TRABAJO DE LA REUNION ANUAL

PARIS.—El Ministro español de Obras Públicas, don Jorge Vigón, que se encuentra en París con objeto de asistir a la reunión anual de ministros europeos de Obras Públicas y Transportes, participó ayer en una excursión de dichos ministros a Normandía, organizada por el ministro francés del ramo, Robert Burón.

Los ministros europeos de Obras Públicas marcharon a Tancarville, donde inspeccionaron el gigantesco puente colgante de seiscientos metros de longitud, situado a cincuenta metros de altura sobre el río Sena. Esta gran obra de ingeniería permite ganar cien kilómetros de carretera en el camino de El Havre a Caen y otros treinta kilómetros en la ruta de El Havre a París. El piso de acero de este puente tiene un peso de cerca de siete mil toneladas, equivalente al peso total de la Torre Eiffel.

Las reuniones de trabajo de los ministros europeos de Obras Públicas comenzarán hoy martes. (Efe.)

## Ha sido derogada la Carta Real de Tánger

DURANTE SEIS MESES SE MANTENDRA LA LIBERTAD DE CAMBIOS, DE IMPORTACION Y DE COMERCIO

TANGER.—Ha sido publicado un decreto por el que se deroga la Carta Real de Tánger. Dicho decreto está concebido en los siguientes términos:

Artículo primero. La Carta de Tánger del 26 de agosto de 1957 queda abrogada.

Artículo segundo. Durante un plazo de seis meses, contados a partir de la fecha de publicación del presente dahir, serán mantenidas en Tánger la libertad de cambios, la libertad de comercio y la libertad de importación y exportación con países extranjeros.

Artículo tercero. El presidente del Consejo queda facultado durante este período de seis meses para adoptar todas las medidas que sean precisas para la salvaguardia del interés general, en virtud del artículo segundo de la Carta de Tánger.

Artículo cuarto. Las personas reales o jurídicas, residentes o establecidas en Tánger, que tengan obligaciones contractuales respecto de otras residentes o establecidas en el extranjero, cesarán en las mismas al término del plazo de seis meses, sin que puedan prevalecerse de las referidas obligaciones para obtener una moratoria para sus actividades. (Efe.)

## INDUSTRIA TEXTIL

La industria textil algodonera atravesó recientemente en casi todos los países por una difícil coyuntura. La grave situación creada pareció que se ha atenuado ya en buena parte, según se desprende de los informes presentados por las respectivas Delegaciones nacionales en el Comité de Textiles de la O. E. C. E. Durante la reunión celebrada por dicho Comité en el pasado año fue redactado un informe sobre la reestructuración de la industria algodonera. El informe fue remitido por la O. E. C. E. a los Gobiernos miembros con carácter de recomendación. Si bien todavía la Secretaría del Comité de Textiles no ha elaborado el resumen de las informaciones facilitadas por cada uno de los países respecto de los resultados de la reestructura, existe la impresión, como hemos dicho, de una clara recuperación durante los meses transcurridos de 1959.

Ha sido ésta la primera vez que una Delegación española, integrada por el Jefe y representantes del Sindicato Nacional Textil, asiste a las deliberaciones del Comité de Textiles de la O. E. C. E., organismo al que nuestro país se incorporó el primer día de agosto del presente año. Si bien España no ha podido presentar a esta reunión un dictamen detallado sobre cada uno de los temas propuestos, nuestra Delegación ha puesto de manifiesto que aquí no se observan esos síntomas de recuperación y que tampoco son optimistas las perspectivas para un futuro inmediato.

Ciertamente, la industria textil algodonera española —y en general toda nuestra industria textil— atraviesa desde hace tiempo por una difícil situación. Sobre ella han repercutido todas las complejas circunstancias que ha acusado en tantos países este sector de la producción manufacturera. Pero en la industria textil española se dan al propio tiempo una serie de problemas específicos, agravados por la crisis mundial pasada. No puede desconocerse, por ejemplo, que cuando menos en un setenta y cinco por ciento las factorías textiles españolas poseen un utillaje excesivamente anticuado y, por consecuencia, han de sostener una masa de operarios muy superior a la habitual en los modernos establecimientos de su clase. Por otra parte, nuestra industria textil está aquejada de una enorme atomización y de unos sistemas de producción antieconómicos. Como consecuencia de todo ello, la productividad es muy baja y los costes demasiado altos para competir en los mercados internacionales e incluso para sostener los mercados interiores en un nivel de ventas conveniente, más todavía ahora, cuando la política estabilizadora ha tenido como consecuencia natural una lógica contracción en la capacidad de consumo.

El mismo día en que los periódicos publicaban la noticia de la llegada a Madrid de Zaddie Bunker, «la abuela supersónica», aparecía la información de la trágica muerte de dos escaladoras y dos «sherpas» ocurrida en el pico del Himalaya conocido por «La Diosa Turquesa».

A principios de verano publiqué un par de reportajes sobre esta expedición femenina al Cho Oyu, que ahora ha tenido tan horrible final. Contaba cómo once mujeres intrépidas intentarían coronar la cima del Cho Oyu, uno de los picos más difíciles de escalar en el macizo del Himalaya. La expedición iba mandada por Claude Kogan, campeona mundial de alpinismo femenino, y la acompañarían en tan temeraria empresa Colette Lambert y Jeanne Franco, galas; Claude van der Stratten, belga; I. Boulaz, suiza, y las inglesas Margaret Darwal, Ellen Healey y la condesa Dorothy Gravina. Como segunda jefe de la expedición figuraba Mónica Jackson, que había dirigido en 1955 una expedición al Jugal Himal. Finalmente, en calidad de guías marcharían Nima y Pam Pem, dos hijas del famoso «sherpa» Tensing, que con sir Edmund Hillary llegó, en 1953, al «Techo del Mundo», al coronar la cima del Everest.

Por eso me ha impresionado la noticia que daba cuenta de la muerte de Claude Kogan y de Claudine van der Stratten. En principio pensé que las dos guías que habían fallecido en el trágico accidente eran Nima y Pam Pem, mas al final se ha sabido que éstas han resultado ilesas.

Recuerdo la faz de estas dos hijas del «sherpa» Tensing. Sonreían en las numerosas fotos que, a raíz del triunfo de su padre, se publicaron en todos los periódicos del mundo. Sonreían abierta y ampliamente, como Tensing, feliz, dichoso con el éxito alcanzado. Habrán sonreído también en las fotos que les hicieran en Katmandu antes de iniciar la escalada al Cho Oyu, de 26.750 pies de altura y uno de los picos más abruptos del impresionante Himalaya. Quizá sonrieron igualmente a la muerte cuando ésta les rondó en la ventisca de «La Diosa Turquesa», y su sonrisa blanca y ancha se confundiría con la nieve y el granizo, que estuvo a punto de arrancárselas la vida.

¡Mujeres intrépidas!

Y ya ven, el mismo día en que nos llegó la noticia de la muerte de Claude Kogan y de Claudine van der Stratten aparecía en los periódicos y en la pantalla de la televisión española la efigie arrugada, sonriente y decidida de esa «abuela supersónica», que con sus setenta y dos años a cuestas se metió valientemente en un «F-100-F» Super Sabre, y acom-

pañada del teniente coronel Bobbie Risner cruzó la barrera del sonido.

No cabe duda de que también hay mujeres que no saben estar sentadas en una silla. A ellas —como decía Pascal de los hombres inquietos— tienen forzosamente que ocurrirles muchas cosas. Zaddie Bunker, en sus largas horas de vuelo, afortunadamente, no ha tenido que usar hasta ahora el paracaídas. Zaddie es una excelente piloto de aviación, con doble suerte en el aire y pisando el suelo. ¡Ahí fue nada ganar 80.000 dólares en un programa de televisión! Ochenta mil dólares que por cierto —corazón grande y generoso de esta intrépida mujer— ha donado Zaddie al orfelinato español «San José de la Montaña». En cambio, Claude Kogan

y Claudine van der Stratten, así como las dos guías anónimas de la expedición, no tuvieron la suerte que todos les deseamos cuando ellas iniciaron su arriesgada aventura montañera.

Mientras las once mujeres, capitaneadas por la infortunada Claude Kogan, pretendían coronar la cima del traicionero y trágico Cho Oyu, desde el Caribe, Anny Young, Emmily Jackson y Fay Mac Donald empezaron su intento de cruzar el Atlántico en la balsa «Medusa», con la que pretenden emular en cierta forma y a lo femenino la hazaña de la «Kon-Ti-Ki». De modo y manera que he aquí, completo, el triángulo de la arriesgada aventura femenina por tierra, mar y aire.

Y es que nunca se arredró la mujer ante el peligro. Desde aquellas hembras fuertes y valientes de la Biblia a las aviadoras de nuestros días, como Zaddie Bunker, Jacqueline Cochran, Colette Duval o Jacqueline Auriol, pasando por las guerreras Amazonas de la Mitología y las mujeres soldado, como Catalina de Erauso, nuestra «monja-alférez» —que de haber tenido una vida menos violenta y criminal nos hubiera resultado una Patrona ideal para la Hermandad de Alféreces Provisionales— la mujer siempre ha dado oportuna réplica al hombre de acción. Repleta está la historia de estos ejemplos.

Blanca será la tumba de nieve de Claude Kogan y Claudine van der Stratten al pie del pico «La Diosa Turquesa», como verde con el verdor de la selva, habrá sido la sepultura de Wanda Hanke, esa intrépida etnóloga hispano-alemana que falleció hace meses en la jungla del Brasil. Y pienso que una vez enterradas las cuatro montañeras valientes, Mónica Jackson, la segunda jefe de la expedición, volverá a dar la orden de reanudar la marcha hacia arriba, hasta escalar y vencer al Cho Oyu.

Porque así son de intrépidas algunas mujeres.

## MUJERES INTREPIDAS

POR

Waldo de MIER



—¡No, si desde lo de Bahamontes y Timoner yo me dije: Algún Premio Nobel tiene que caer este año en España!...



## LA CARA QUE NO VEMOS

Dentro de unos días las agencias difundirán por todo el mundo la cara de la Luna que no vemos. Su expresión vedada y misteriosa. Su otro perfil. Su gesto desconocido. Dentro de unos días, periodistas de todo el mundo, con las manos en pausa sobre el teclado de sus máquinas de escribir, discurrirán los pies que han de poner —tantas líneas de tantos espacios— a la primera gran revelación del Cosmos. Los cigarrillos de esos periodistas —siempre se enciende un cigarrillo en esos casos— se apurarán al máximo. Los archivos de los periódicos serán requeridos en ayuda muchas veces. Las imaginaciones jugarán sus cartas sólidas. Y al fin, cuando apremios de entrega, de cierre, de prisa obliguen a cortar por lo sano, todos los pies serán iguales: ésta es la otra mejilla de la virgen de plata que nos acompaña por el Universo. Es igual que la una. Es distinta. Haga lo que quiera para nombrarla, para acariciarla con palabras, para decirle cosas bellas, porque usted, uno de los dos mil millones de hombres —y mujeres— que habitamos la Tierra tiene tanto derecho como el que más a descubrir esta América de mares petrificados que se abre a sus ojos.

Desorienta un micheo pensar que la Luna, tan fiel y tan atenta a nuestros sueños, pero tan firme en su propósito de guardar la mitad de sí misma sólo para ella, se ha decidido al fin a darse toda. Su milenario esdóro, su perfil antiguo, tiene los años, que es decir los minutos, contados. Ya la hambrienta mirada del hombre ha dado una ojeada en su derredor. Ya vamos a saber. El velo está a punto de caído. Ya en la trama de su tigre cobertura la luz de cada uno filtra su claridad. Ya se adivina su secreto.

Cuando hayamos desnudado a la Luna; cuando en su piel dulcemente redonda, perfumada de estrellas, se apague nuestra cansada sed de exploradores; cuando nos deje maravillarnos, en sus hombros y respirar su cuello y decirle al oído que no tenemos nada que decirle, creo que la Luna habrá cumplido la primera, la más importante de las obligaciones para las que fue creada. Habrá muerto la Luna. Habrá nacido.

Pero ya nunca podremos ir por los campos, a su claridad, cabalmente tranquilos. ¿Qué es una Luna, Señor, expulsada de sus intimidades?

Yo no escribiré nunca un pie para ninguna de las fotografías de la Luna que el «Lunika» ha enviado a la Tierra. No, porque no me guste. No porque no me parezca tentadora ocasión de lucimiento. No lo haré, porque ello no me alegrará ni me consolará especialmente. Al contrario, me hará sentirme triste.

Luis DE DIEGO

# Espectacular redada de la Policía francesa contra los "ultras"

## ARGELIA, EN UNA HORA CRITICA

### ARGEL

(Crónica para P. Y. R. E. S. A., de Luis Ponce de León.)—Que Argelia está que arde lo sabe todo el mundo. Precisamente especulando sobre ciertas soluciones pacíficas para Argelia, el general de Gaulle dijo que había que empezar por cierta pacificación de Argelia. Esa pacificación previa, provisional y básica, esperanzadora y útil, consistiría en que Argelia produjera menos de doscientos muertos a mano airada cada año.

El duende de las erratas intervino. Debía de estar agazapado en alguna Redacción de alguna agencia, en un hilo del telégrafo, en una máquina de taquigrafía, en los dedos de algún teletipista, en algún bolígrafo, entre las raras nubes por donde viajan dando tumbos las ondas de la radio o, simplemente, algún cerebro irónico y no muy bien intencionado. El caso es que el duende echó a volar tres ceros como tres pompas de jabón, y periódico hubo que anunció con grandes titulares: «Condición mínima del general De Gaulle: menos de 200.000 muertos al año.»

Este corresponsal no lo ha visto con sus ojos mortales, pero se lo asegura formalmente el director de un diario, en presencia de otros periodistas. Estamos en París, en la estación terminal de Air France, esperando tomar el avión para Argel. Se nos anuncia, al cabo de un buen rato de espera, que tenemos que esperar un rato más. Luego, que se ha retrasado más todavía. Después, que ya falta menos, pero todavía falta.

¿Qué estará sucediendo?

### EL SIGNO DEL 13

Resulta que somos trece los españoles apuntados para este viaje. Nadie parece advertirlo, pero es de suponer que cada uno lo advierte. La vuelta a Argelia va a ser de lo más completa posible. Se visitará la Argelia del Centro o Argelino (habría que inventar este nombre), o cabeza geográfica del país, y el Oranesado, que es un hombre izquierdo en los mapas, y la Constantina o Constantinado, que es su hombre derecho. Pero también se bajará al vientre de Argelia, Al Sajara. Todas las zonas críticas, es decir, todas las zonas.

Lo que vamos a hacer, dicho de otro modo, es persignar Argelia. Y esto en nueve días. El día que vamos a pasar en el desierto es el de en medio: antes hay cuatro; después, otro cuatro.

El día de en medio es martes, 13.

### «SECRET, CONFIDENTIAL TOP SECRET»

Por fin hemos abandonado París al iniciarse la noche del 8 de octubre de 1959. Un vuelo de tres horas, impecable, a cinco kilómetros de altura. La amable astucia de Air France hace que se pase casi todo el viaje cenando.

En seguida, una verbena de estrellas eléctricas azules, rojas, blancas, amarillas: el aeropuerto de Maison Blanche, en Argelia.

Y aquí mismo, sobre las pistas plegables de metal, esos aeropuertos a manera de persiana portátil que inventó la guerra, se nos entregan los dieciséis folios de nuestro programa o itinerario. Firmados por el coronel Risdér, jefe del Gabinete del delegado general (del virrey de Argelia, se habría dicho en otro tiempo), llevan arriba el sello de «Secreto y confidencial», y abajo, la relación de las autoridades y mandos militares a los que se ha comunicado este programa, y de los que dependen nuestros alojamientos, nuestros viajes, nuestra seguridad.

La nota que habla de nosotros en el periódico de hoy tiene todo el aire de una cinta de contraespionaje. Mañana se la contaré a ustedes. Parece pensada sílaba por sílaba para despistar al enemigo. Es bonito. Hace ilusión.

Nada más llegar a nuestro primer albergue en Argelia, el toque de queda. No se oye un tiro. Perros, sí. ¡Y suenan tan discretos y bellos los perros!

## Registros y confiscación de documentos en unos cien domicilios públicos y privados de las organizaciones derechistas

### EXTRAORDINARIAS MEDIDAS DE PROTECCION AL JEFE DEL ESTADO Y NUMEROSAS FIGURAS POLITICAS QUE SE CONSIDERAN AMENAZADAS POR LOS CONTRATERRORISTAS

#### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — Durante el transcurso del último fin de semana la Policía francesa no descansó. Aseguran que ha procedido a más de cien registros domiciliarios; otros reducen la cifra alrededor de la mitad, pero en cualquier caso queda cierto que el ministerio del Interior se incautó de infinidad de documentos, hurgó en los archivos y ficheros del Movimiento Popular del 13 de Mayo, en el domicilio del Frente Nacional de Combatientes Voluntarios de la Unión Francesa, y en la sede del partido nacionalista. Todos ellos organismos ultrapatricios.

La manera en que esta operación policiaca (la más importante efectuada en París desde el famoso 13 de mayo) fue llevada a cabo es casi novelesca: el director general de la Policía convocó a treinta comisarios. A cada uno de ellos le entregó un sobre sellado y lacrado, en el interior del cual estaba la lista de las personas y domicilios que debían ser inspeccionados. ¿Quiénes eran? ¿Qué cargos y títulos tienen? No se divulgó aún, pero de antemano creen saber que «por complot contra la seguridad interior del Estado», y por «actividad ilegal», piensan pedir la suspensión de la inmunidad parlamentaria de varios diputados y senadores, así como interrogar a algunos militares.

Todo el ciclo de temores aboca en este super régimen policiaco. Explicando el proceso actual se comenta el rumor que circulaba, asegurando que los extremistas de Argel, decididos a pasar a la acción, preparaban un levantamiento; que las brigadas de terroristas, actuando como contraterrorismo (palabra bárbara que no se explica ni gramatical ni humanamente), estaban dispuestas a lanzar una operación intimidadora, que confirmara su determinado propósito de activistas y habían ya enviado los anónimos, anunciando la

ejecución contra los miembros de la familia de varios diputados degaullistas. Frente a todo ello el Orden Público actuó.

Y naturalmente, las medidas de protección sobre todas las

personalidades destacadas, susceptibles de compensar los riesgos de un acto criminal por la resonancia política de su importancia, han sido reforzadas. El ministerio del Interior no descuidó tampoco al jefe del Estado. Hoy, por una coincidencia de macabro gusto, el Gabinete de Información explica cómo va protegido el general De Gaulle.

Cada vez que el notable y querido soldado decide un desplazamiento la gendarmería francesa cubre el itinerario, estacionando agentes cada treinta metros. Delante del vehículo donde viaja el Presidente de la República va una sección de motoristas, cuya maestría en el manejo del volante se aprecia y admira por la velocidad insuperable de una marcha metódica. Antes y después, dos coches «DS Citroën» (los más rápidos de la industria francesa), provistos de emisores, recorren el camino abriendo y cerrando paso a la caravana oficial.

El automóvil donde va De Gaulle pasa como un chalacón, mientras dos helicópteros, en constante contacto por radio, están dispuestos al despegue para contribuir a cualquier necesidad de normalización, y detrás de este convoy, que hubiera hecho palidecer de envidia al propio Aníbal, otro coche con tres inspectores armados de ametralladoras llevan, un médico que dispone de un equipo portátil de socorro, con reserva de oxígeno y plasma sanguíneo. Los equipos quirúrgicos estacionados a determinada distancia permanecen de guardia, mientras dura la excursión, para asistir, en caso de necesidad provocada por accidente o atentado.

Como se ve en este clima de inquietud, el ministerio del Interior está dispuesto a garantizar el orden público, y si un azar rompiera por unos instantes el tan preciado equilibrio, la técnica del socorro entraría en juego para remediarlo inmediatamente.

## Aplastante victoria de Salazar en las elecciones portuguesas

(Continuación de la página 7)

con mono azul, todo el proletariado lisboeta, amén de los obreros, vienen las fuerzas armadas, la clase media—y nótese que en Portugal no existe aristocracia o casi no existe—, y que era todo un pueblo que rajaba como un bisturí, de arriba abajo, el país, diciendo «sí» al futuro portugués de Oliveira Salazar. En quince años que llevo en Portugal no he conocido unanimidad semejante. Sospecho que la victoria de Salazar será de un 75 por 100. Naturalmente, los periódicos de ayer mañana y ayer tarde han estado a la espera de los resultados para enfocar esta crónica con arreglo a las circunstancias, pero todavía no traen la cifra exacta en que las fuerzas salazaristas han vencido a todo lo largo y ancho del país.

Y hoy el futuro se llama continuidad. Continuidad de ideas, de hombres y de cosas; continuidad de un régimen; continuidad de algo que ha dado treinta y tantos años de prosperidad y grandeza a un país que antes no era nada, y que de la nada lo sacó un campesino de Coimbra, catedrático de su Universidad, que se llamaba Antonio de Oliveira Salazar.

Adolfo LIZON

Manuel DE AGUSTIN

## NOTA INTERNACIONAL

# LAS AGUAS DEL NILO

Mientras se celebra hoy el aniversario de la fusión de las Fuerzas Armadas egipcio-sirias en una atmósfera inquieta, la situación aparece mucho más clara en lo que todavía hace unos meses estaba ensombrecido. Es claro que la provincia septentrional de la República Árabe Unida, frente a Israel, Jordania y el Irak, constituye actualmente un punto estratégico para la agitación soviética más importante que las fronteras del Sudán. El mariscal Abdel Akim Amer ha pasado revista al I Ejército, colocado a las órdenes del general Faisal, y si la visita puede enmarcarse en el rito de la solemnidad de hoy y en las prácticas militares de costumbre, no puede ignorarse que en estos momentos el comunismo, mediante los ataques de la China roja, trata de crear agitación en Siria y en otras comarcas del Oriente Medio.

En cambio, la visita de dirigentes políticos de la R. A. U. a Khartum y la presencia de una Comisión sudanesa en El Cairo señala la confirmación de un clima de entendimiento entre los dos países. Buena prueba de que peor sistema para guardar la paz en esta parte del globo es el de las interferencias más o menos interesadas. ¿Var a entrar en vías de solución las difíciles negociaciones entre Egipto y el Sudán sobre el problema del reparto de las aguas nilotas? Hace apenas un año este problema provocó indirectamente el golpe de Estado de Khartum, que llevó al Poder al general Abbud. Ahora, en un ambiente muy distinto al que entonces prevalecía—precisamente por esas interferencias—, el ministro del Interior egipcio, Mohieddin, y los de Información, Agricultura y Riego, Industria y Comercio y Finanzas del Sudán están tratando de este importante problema, así como el de las cuestiones comerciales y financieras relativas a la producción algodonnera de ambas naciones.

En las proximidades de Kalabsha y Deudour, dos rayas blancas marcan el emplazamiento de la futura presa de Assuan. Nasser había anunciado en noviembre de 1954 la construcción del gigantesco Sadd el Aali y en el próximo mes de enero el Presidente de la R. A. U. colocará la primera piedra. El gran sueño de los irredentos «fellahs» comenzará a materializarse. Sabido es lo que significa este proyecto para Egipto: hasta ahora la mayor parte de la crecida de sus aguas, cuarenta o cincuenta mil millones de metros cúbicos, se perdía en el Mediterráneo. Mientras en cincuenta años la población se ha multiplicado por cinco, sus veinte millones de habitantes tienen que arrancar penosamente su alimentación a los seis millones de «feddans» de tierras

cultivables. «Tú has creado el Nilo en las profundidades de la tierra y tú le has conducido alrededor de la tierra para alimentar a los hombres, en todas las partes donde quieras», escribió hace siglos Echnaton. La regularización de las crecidas del Nilo mediante la gran presa permitirá cultivar dos millones más de «feddans», la agricultura tendrá el agua precisa para el riego en las bajas crecidas, se aumentará la producción de energía eléctrica procedente de los saltos del pantano de Assuan y se desarrollará, por consiguiente, la industria. El proyecto había sido elaborado cuando podía creerse que el Sudán se uniría a Egipto. Después la constitución del Estado independiente promovió algunas dificultades. Una longitud de doscientos kilómetros de territorio sudanés quedarán sumergidos por el gran lago artificial, por lo que es necesario el consentimiento del Gobierno de Khartum. El clima de recelo que los avatares de los últimos años habían suscitado entre Egipto y Sudán no era el más adecuado para discutir este problema. Al que puede agregarse otro

punto: el del aprovechamiento de las aguas. En virtud del acuerdo de 1929 —firmado cuando Inglaterra era nación protectora—, Egipto recibía la mayor parte del agua del Nilo, mientras el Sudán, país pobre, de estepas y desiertos, salvo en el Sur, en la región del Nilo Blanco, disponía únicamente del 2 al 12 por 100 de las crecidas. Con la construcción de la presa de Assuan van a ser aprovechados de treinta y dos a treinta y cuatro mil millones de metros cúbicos más. Hay diferencias de criterio en El Cairo y Khartum sobre el modo de efectuar el reparto. Estas diferencias se relacionan además con el cultivo del algodón, principal producto de exportación de ambos países.

Ahora puede llegarse a un acuerdo en estas espinosas cuestiones mediante recíprocas concesiones. Pero para resolver el problema ha sido preciso conseguir primero la solución de los problemas políticos que envenenaban las relaciones mutuas. Con habilidad y paciencia, Nasser se ha esforzado estos años en eliminar las causas de los rozamientos. En Khartum, por otra parte, tampoco se ha caído en la trampa del juego soviético, que buscaba explotar estas diferencias para sus propios objetivos. Hay, pues, esperanzas de solucionar el llamado «reparto de las aguas del Nilo», una cuestión que ha durado siglos. Y esto es una ventaja para Occidente.

J. L. GOMEZ TELLO

# Secreto absoluto en torno a las misivas de Krushev y Eisenhower

La Conferencia "cumbre" occidental suscita especulaciones para todos los gustos

**BONN** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—«La vaguedad y la incertidumbre son hoy los elementos fundamentales de la atmósfera que respiramos», escribe un gran diario de Frankfurt. Y su colega «Die Welt», de Hamburgo, confirma esta impresión en una caricatura donde se ve al canciller Adenauer, vestido de vieja leyendo una carta de su amigo Eisenhower (hay una fotografía del Presidente con unas flores al lado) y diciéndole a la personificación de la opinión pública alemana—un jovencito feo tocado de un largo gorro de dormir—que intenta acercarse para darle un vistazo a la epístola: «La carta es personal». El jovencito en cuestión, es decir, la opinión pública de la República Federal, se queda, por lo tanto, en ayuno del contenido de la carta enviada al canciller por el Presidente Eisenhower, así como de la de Krushev, que le fue entregada a Adenauer el sábado pasado por el embajador soviético, señor Smirnov. «La carta, de diez páginas, de Krushev y la del Presidente Eisenhower—dijo el canciller a los periodistas—son mensajes personales, no notas oficiales, y, por lo tanto, yo no puedo revelar su contenido.»

Ante la ausencia de información oficial en torno a las dos epístolas recibidas por el canciller, los periódicos alemanes se han lanzado ayer abiertamente a la especulación y a la conjetura. No hay límites a la fantasía. Mientras unos vaticinan un nuevo viaje a Europa de Eisenhower para participar en una Conferencia de jefes de Gobierno de Gran Bretaña, América, Francia y la Alemania occidental, que tendría lugar en París o Ginebra a finales de este mes o principios del siguiente, el periódico «Bild»—cinco millones de ejemplares de tirada diaria—da hoy en forma de pregunta la noticia de que tal vez Krushev venga a Bonn en la primavera próxima. Ciertamente, la vaguedad y la incertidumbre de que habla el diario de Frankfurt son, al menos hoy por hoy, una realidad. Nadie sabe nada de lo que va a ocurrir, ya que si alguno lo sabe, cosa, por otra parte, bastante improbable, se lo calla. En su habitual conferencia de los lunes, el subsecretario de Información y Prensa, Eckardt, lo único que ha dicho es que nada podía decir. Pocas veces he visto a un grupo de periodistas tan cariacontecidos y menes-tesos de información.

## El "problema de las banderas"

A falta de noticias sobre el contenido de las cartas citadas y del estado actual de los preparativos para la Conferencia de alto nivel, los periódicos de aquí escriben largo y tendido alrededor del llamado «problema de las banderas». Parece ser que en París, Viena y Helsinki, con diversos pretextos, han sido izadas banderas de la República Demo-

crática alemana (sobre los colores negro, oro y rojo comunes a las dos Alemanias llevan un martillo, un compás y una espiga de trigo), a pesar de pertenecer estas ciudades a países que no reconocen la existencia legal del régimen de Pankow.

En la conferencia de Prensa antedicha algunos periodistas preguntaron al portavoz de la Cancillería si el Gobierno alemán había dado instrucciones a sus embajadores en París, Viena y Helsinki para que dieran conocimiento oportuno a sus Gobiernos respectivos, con objeto de evitar la reproducción de tales hechos. Tanto Eckardt como un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores respondieron que ninguna instrucción había sido dada hasta el momento a los trabajadores. El caso está ahora en estudio y los expertos no han llegado todavía a una conclusión definitiva, ya que, aparte los aspectos políticos del problema, hay otros jurídicos que conviene analizar. Por ejemplo: actualmente la Alemania comunista está representada oficialmente en centenares de organizaciones in-

ternacionales apolíticas. De añadidura, 25 asociaciones deportivas de Pankow pertenecen desde hace años a otros tantos organismos deportivos internacionales. ¿Cómo evitar que las banderas de la sedicente República Democrática alemana sean izadas en las competiciones deportivas, culturales o industriales en que aquella tome parte? ¿Qué medios podrían ser empleados para evitarlo? ¿Qué razones podrían ser aducidas para ello? Estas son las interrogaciones que hoy están a la orden del día en Bonn, y a las cuales nadie da una contestación precisa y valedera.

A esto hay que añadir que circulan rumores por aquí sobre una nueva exposición de banderas comunistas en el Berlín occidental el día 7 de noviembre, con motivo del aniversario de la revolución bolchevique. El alcalde de la ciudad, Willy Brandt, ha advertido que se opondrá con la mayor firmeza a toda pretensión de Pankow de alterar el orden público en el Berlín libre.

Alberto CRESPO

## Ministerio de Información y Turismo

### JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y OBRAS CONCURSO

Se convoca concurso para la adquisición de maquinaria diversa (cortadora de fiambres, fabricadora y conservadora de helados, máquina de hacer sifones y soda, aspiradoras, extintores de incendios, máquina de coser, registradora, porta-equipajes, carritos para servir desayunos y planchas eléctricas).

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas, ajustadas al modelo oficial en sobre cerrado y lacrado acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 16 octubre de 1959.

Lea usted

**MARCA**

Diario deportivo de la mañana

## REVOLUCION ANTICOMUNISTA EN LA CHINA ROJA

SE DICE QUE FUERON MUERTOS MAS DE CIENTOS DIRIGENTES COMUNISTAS EN EL LEVANTAMIENTO

**TAIPEH.**—Una agencia de Prensa nacionalista declara que una revolución anticomunista tuvo lugar en la China comunista el mes pasado.

La agencia Tatao dice que más de cien dirigentes comunistas locales fueron muertos en un levantamiento anticomunista que se produjo en la noche del 29 de septiembre en la provincia de Anwei, al oeste de Shanghai.

La agencia relata cómo unos doce mil anticomunistas atacaron por sorpresa a la guarnición roja cerca de Lihuang y ocuparon cinco puestos comunistas clave, que mantuvieron bajo su dominio durante cuarenta y ocho horas, antes de retirarse. Capturaron municiones, armas y alimentos y dieron muerte a más de cien miembros de las guarniciones rojas.

La agencia Tatao añade que los anticomunistas de Anwei, Honan y Hupei se han estado concentrando en la provincia de Peishan durante los dos últimos años y que en este tiempo han librado más de cien combates con las tropas comunistas. (Efe.)

## EL PRIMER MINISTRO DE CACHEMIRA ASUME EL CONTROL DE LA PROVINCIA DE LADAJ

**SRIBAGAR** (Cachemira).—El primer ministro de Cachemira, Bakshi Ghulam Mohammed, ha asumido el control y supervisión de los asuntos de Ladaj, provincia lindante con el Tibet, dominado por los comunistas. El primer ministro se hizo cargo de la cartera conteniendo las cuestiones pendientes sobre la mencionada provincia de manos del ministro de Industria y Comercio, Ghulam Mohammed Rajpuri. Los observadores políticos con-

sideran esta decisión del primer ministro como una consecuencia de las declaraciones de los chinos rojos que parecen reclamar dicha provincia, de unos 15.000 kilómetros cuadrados, donde han construido una carretera y donde han establecido puestos militares. (Efe.)

## Los ingleses podrán ir al extranjero con mayor holgura económica

AHORA LES SERA POSIBLE OBTENER EN DIVISAS EL EQUIVALENTE A 250 LIBRAS

**LONDRES.** (Por teléfono, de nuestro corresponsal).—Buenas noticias recibieron ayer los ingleses... y no sólo los ingleses. La Tesorería de Su Majestad ha decidido abolir prácticamente todo límite a la cantidad de libras esterlinas que los turistas isleños deseen llevarse al extranjero. Hasta ahora la concesión de divisas para viajes de turismo fue de 100 libras anuales. A partir del 31 del corriente, todo inglés que así lo desee podrá obtener automáticamente el equivalente a 250 libras anuales en divisas extranjeras. Esta facilidad incluye no sólo a los adultos de ambos sexos en el caso de tratarse de una misma familia, sino también a los niños. Si las 250 libras no son juzgadas suficientes, el viajero podrá solicitar del Banco de Inglaterra una cantidad adicional, que le será concedida si su petición se considera justificada. Con otras palabras, los ingleses podrán exportar todas las divisas necesarias para hacer frente a viajes de recreo o de vacaciones, siempre y cuando demuestren que la cantidad superior a las 250 libras es necesaria para dicho objeto. La restricción o limitación que aún impone el Banco de Inglaterra no tiene, en efecto, otro objeto que el de evitar la exportación no autorizada de capitales.

Si en el terreno práctico la nueva concesión no parece tener consecuencias turísticas espectaculares, siendo así que para la gran mayoría de los ingleses cien libras anuales por cabeza representan, sin duda, el máximo que puede gastarse en vacaciones, ello confirma, sin embargo, claramente la confianza que el Gobierno de Mr. Macmillan tiene en la solidez tanto del isleño cuanto de la prosperidad isleña al comienzo del nuevo mandato que el pueblo le concedió en las urnas hace doce días.

G. B.

583 PAGINAS



## ¡OCASION MONSTRUOSA! LIQUIDACION DE LIBROS

Cerramos y dejamos el local el 15 de noviembre

HASTA ESTA FECHA REGALAMOS al público nuestra BIBLIOTECA, que está formada por

**15 LIBROS Y UN BUEN DICCIONARIO POR 99,75 PTAS.**

¡¡UN SOLO LIBRO VALE YA 50 PESETAS!!

Baroja: Bienandanzas y Fortunas (vale 50 ptas.); Vazalle: Rodolfo (vale 45 ptas.); Varios: Novela (vale 40 ptas.); Walter Scott: Capitán Aventurero; Andersen: Testamento de guerra; Wilmar: Tango doloroso; Elliott: Kemlo interplanetarios; 3 tomos seleccionados de Pol Giral; Montes: Pepe Sainz; D'Elatré: Azucena; P. G.: Asesino de Jeanette; id.: Barrio Latino; Andersen: Prueba decisiva.

### NO VENDEMOS A LIBREROS

Esta biblioteca de los 16 títulos anteriores, más el DICCIONARIO 1958 (con 583 páginas y 29.000 palabras explicadas), la recibirá por Correo, a cuya entrega abonará las 99,75 pesetas, SIN MAS GASTOS. Serviremos sólo hasta el 15 de noviembre, por cierre. Vendemos asimismo estanterías, máquina registradora, mostradores, vallas, etc., etc.

**IMPORTANTE:** Si usted ya tiene Diccionario, le enviaremos en su lugar la gran novela, deliciosa y subyugante, «ODIOS VENCIDOS», de Lebray, encuadrada en tela y oro, y cuyo precio es de 60 pesetas. Además le REGALAREMOS la obra encuadrada FACUNDO, de Sarmiento.

**NOTA:** También liquidamos la biblioteca de «Aventuras de gángsters» de Leslie Charteris: CINCO tomos de gángsters, F. B. I., Interpol, «tragaperras», drogas, bandas espionaje G-Men, «SUSPENSE», etc. Tomos grandes de 200 páginas, tamaño 12 por 18 cms. Valen 22 ptas, cada uno, sumando en total 110 ptas. los cinco. ¡¡Los liquidamos sólo por 42 pesetas los cinco tomos!! (gastos incluidos).

Serviremos por riguroso orden de llegada.—No admitimos dinero anticipado.—Pedidos urgentes a:

**LIBRERIA HERNANDEZ (en liquidación) — Bruch, 155 — BARCELONA**

**Bobadilla**  
Jerez  
BRANDY  
**103**  
pruebeycompare

# CHIAN KAI CHEK PIDE A OCCIDENTE QUE LE AYUDEN A RECONQUISTAR EL CONTINENTE CHINO

## No serán borradas las inscripciones "mussolinianas" del Foro Itálico

EL DIPUTADO SOCIALISTA LIZZADRI SOLICITO ANTE LA CAMARA LA DESTRUCCION DE LAS INSCRIPCIONES Y MONOLITOS DE LA ITALIA FASCISTA

### ROMA

(Crónica de nuestro correspondente) — A cualquiera que conozca desde hace algunos años la ciudad de Roma y sus alrededores, no pasan inadvertidas las transformaciones que se están actuando dentro de la ciudad y en sus afueras: instalaciones deportivas grandiosas, nuevas carreteras perifericas que enlazan los nuevos barrios residenciales y avenidas donde los antiguos árboles han tenido que ser arrancados para hacer el intenso tráfico más expedito. Todos ellos son preparativos para el gran acontecimiento deportivo que tendrá lugar en esta capital el año próximo: la Olimpiada de 1960. Sería imposible reseñar aquí la gran cantidad de obras públicas que se han construido y se están construyendo para hacer de Roma una digna sede de los próximos Juegos de Olimpiada: pistas para competiciones de atletica ligera, Estadio Olímpico, Palacio del Deporte, Piscina de las Rosas, conjunto deportivo de las "Tre Fontane", Estadio de Natación, etc., todo ello construido y dotado con los más modernos "conforts" deportivos. A estas obras han de añadirse el aeropuerto internacional de Fiumicino, que una vez concluido será, sin duda alguna, el más moderno de Europa; una nueva carretera de acceso al pintoresco lago de Castelfidardo, que será escenario de varias competiciones, entre ellas las de vela y remo.

Los Juegos Olímpicos se celebrarán principalmente en dos conjuntos deportivos: la zona del E. U. R. (Exposición Universal de Roma), que no es otra cosa sino la "Tercera Roma", el grupo de edificios ciclópeos mandado construir por Mussolini para celebrar allí la Exposición de Agricultura de 1942 (de ahí su primer nombre de "E. A. 42"), y el Foro Itálico, obra también ésta de la época fascista. Y precisamente, a propósito del Foro Itálico se ha celebrado en la Cámara de Diputados un movimiento de debate que ha dado lugar a una polémica, no menos encendida, en la Prensa. En pocas palabras el diputado Lizzadri, del partido socialista de Nenni, presentaba ante la Cámara de Diputados el proyecto de destruir las inscripciones, escudos y demás ornatos que evocan la fundación del Foro Itálico, que antaño se llamó Foro Mussolini. Entre otras cosas, el diputado Lizzadri solicitaba la destrucción del monolito de mármol que se encuentra en la explanada que se extiende entre el Tíber y el Foro, y en el que es bien visible la inscripción "Mussolini Duce". El diputado Lizzadri, al ilustrar el documento que pedía la destrucción de las inscripciones apologeticas, ha dicho que algunas de estas inscripciones "son absolutamente antihistóricas, como la exaltación de la victoria de "Vittorio Veneto", presentada como victoria del fascismo". "Sesenta veces — añadió Lizzadri — se lee la inscripción "Duce a noi"; docientas sesenta y cuatro veces se encuentra esculpida en el estadio la palabra "Duce". A este punto el diputado del M. S. I. Caradonna rebatió las argumentaciones del diputado socialista, suscitando la reacción de varios parlamentarios comunistas.

MUSSOLINI RESPETO LOS RECUERDOS DE LA EPOCA GARIBALDINA

De todos modos, a la protesta

del socialista Lizzadri respondió convenientemente el subsecretario señor Magri, el cual repuso, con una cierta ironía, que "eran tantas las inscripciones que habría que borrar que se necesitarían para ello varias decenas de millones, motivo por el cual era preferible dejarlas donde se encontraban".

Esta contestación del subsecretario Magri, así como aquella otra del ministro Tupini, que ha considerado el hecho carente de importancia, ha dado lugar a una serie de artículos de enconada protesta en los diarios izquierdistas. Estos, sin duda alguna, convencidos de que el Foro Itálico (alias "Mussolini") no deja de ser uno de los conjuntos deportivos más bellos de Europa, preferirían que su construcción data de otra época; les molesta el hecho de que esta obra siga llamándose entre el vulgo con el nombre de Foro Mussolini. Pero, evidentemente, no pueden pedir su destrucción, y entonces... se contentarían con ver cancelados los letreros.

En estos momentos la polémica tiende a suavizarse, y una vez más se impondrá el buen sentido. De la misma manera que Mussolini respetó las obras y recuerdos de la época garibaldina, así también la Italia democristiana respetará los recuerdos que evocan el periodo de la Italia fascista de Mussolini, a despecho de las protestas social-comunistas.

Hernando DE CEBALLOS

## "El comunismo proyecta librar su batalla decisiva en Asia"

"LOS CIMIENTOS DEL REGIMEN MARXISTA SERAN SOCAVADOS POR LAS REVOLUCIONES DE LOS PATRIOTAS"

N. de la R. — Hace cincuenta años la agencia United Press International estableció su primera redacción en Asia.

Para conmemorar el aniversario, U. P. I. se ha acercado al paladín del anticomunismo asiático, generalísimo Chan Kai Chek, quien, desde Formosa, bastión del mundo libre en Asia, ha hecho las siguientes declaraciones que la agencia Efe ofrece en exclusiva a los lectores españoles

TAIPEH (Formosa). (Crónica de la agencia Efe, recibida por teletipo, por Albert E. Kaff. Exclusiva para ARRIBA.) — El Presidente Chan Kai Chek ha declarado a este correspondiente que el futuro político de todo el mundo se decidirá en Asia.

Con esa declaración, terminante ha dado comienzo una entrevista solicitada del generalísimo chino con motivo de cumplirse el cincuenta aniversario del establecimiento de U. P. I. en Asia.

Chan hizo constar que la amenaza de agresión comunista en el hemisferio oriental se derrumbaría si el Occidente abandona su actual política de contención y ayuda al Gobierno legítimo chino a regresar al continente.

El Presidente nacionalista predijo que el co-

munismo nunca conseguirá el apoyo voluntario de las masas asiáticas.

En resumen, los puntos más importantes de las declaraciones del Presidente fueron los siguientes:

«El doctor Sun Yat Sen, fundador de la República china, ha sido el dirigente asiático más importante en los últimos cincuenta años.

La revolución china del doctor Sun en 1911 contra el imperio manchú es uno de los acontecimientos más importantes del siglo XX, porque dio lugar a la independencia y autodeterminación de varias naciones asiáticas.

En el continente asiático es donde los comunistas tienen intención de librar su batalla decisiva y final contra el mundo democrático. La suerte de todo el mundo será, pues, decidida en este continente vasto y superpoblado.

Los pueblos asiáticos son los que más han sufrido del comunismo. Por esta razón, el comunismo nunca conseguirá el apoyo voluntario de los pueblos de Asia.

Movimientos revolucionarios surgirán uno tras otro para sacudir hasta los mismos cimientos del régimen comunista.»

### Crítica a la estrategia de contención

En una de sus entrevistas más largas, el Presidente Chan declaró a este correspondiente que «la política de contención, al ser pasiva por naturaleza, sólo puede contener la agresión militar abierta durante un cierto tiempo».

«Esa política — añadió — no puede contener por sí misma la infiltración económica y la subversión política. La esperanza de contar con sistemas políticos democráticos y libres en los países asiáticos no es fran-

camente muy halagüeña si el mundo libre no adopta una estrategia anticomunista más activa.»

Chan subrayó que el Gobierno nacionalista de Formosa, «como centro de todos los chinos anticomunistas, se encuentra en vanguardia de la lucha anticomunista y antitiránica». «Luchamos — dijo — no sólo por la libertad e independencia de China, sino también por la paz y la seguridad

de otras naciones en Asia y en la zona del Pacífico.»

«Si el mundo libre quisiera aprovechar esta oportunidad y concediese ayuda efectiva a nuestro movimiento anticomunista, un movimiento en el que participan los chinos del continente y los que residen en Ultramar, el derrocamiento del régimen de Pekín sería solamente cuestión de tiempo. Con eso se conseguiría apartar de Asia el peligro comunista y a la vez echar las raíces de la libertad y de la democracia en nuestro continente.»

El Presidente nacionalista chino declaró que, en su opinión, los dos acontecimientos más importantes de Asia en los últimos cincuenta años son los siguientes:

Uno, el despertar del nacionalismo y las peticiones de libertad que condujeron a la revolución china de 1911. La revolución, bajo la dirección del doctor Sun Yat Sen, derrocó al sistema monárquico para establecer la República en China. Esto condujo a la independencia y autodeterminación de otras varias naciones asiáticas.

El segundo, la fusión y el crecimiento del paneslavismo y el comunismo internacional y la conversión de Asia en un campo de batalla ante agresores y antiagresores.

### CAJA POPULAR DE SEGUROS, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 86 de la ley de Sociedades Anónimas se hace público que por acuerdo de la Junta general de accionistas celebrada el día cinco de septiembre último fue modificada la denominación social de esta Compañía por la de «ORO MEDICO, S. A.»

Madrid 1.º octubre de 1959.— El Consejo de Administración.

SIRVIENTE: El cartero te entregará tu solicitud de afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Rellénala con todo cuidado y devuélvela de nuevo al citado funcionario.

## EL "ORBITNIK" HA FOTOGRAFIADO LA "OTRA CARA" DE LA LUNA

ES PROBABLE QUE LA UNION SOVIETICA FACILITE A LOS CENTROS CIENTIFICOS MUNDIALES COPIAS DE LAS FOTOS OBTENIDAS

ESTOCOLMO.—La estación interplanetaria soviética (el "Orbitnik") ha fotografiado el lado de la Luna no visible desde la Tierra, según ha anunciado la agencia rusa Tass.

Añadió la agencia que los datos de las fotografías y medidas científicas estaban siendo estudiados y que serán publicados. (Efe.)

### Impaciencia de los astrónomos de todo el mundo

ESTOCOLMO.—Radio Moscú anuncia que las fotografías del "otro lado" de la Luna tomadas por el "Lunik III" todavía se están revelando. Añadió la emisora que todos los astrónomos del mundo están impacientes por ver estas fotografías. (Efe.)

ES POSIBLE QUE MOSCÚ FACILITE FOTOS DEL "REVES" DE LA LUNA.

LONDRES.—Es probable que Rusia facilite las fotografías captadas desde el "Lunik III" de la parte de la Luna jamás vista hasta ahora por el hombre.

Radio Moscú ha informado que fotografías de un 40 por 100 de la superficie lunar fueron transmitidas el domingo cuando el sa-

télite se hallaba a unos 45.000 kilómetros de la Tierra.

Reiteró la radio soviética que el "Lunik III" volverá a transmitir fotografías y datos sobre la Luna mañana miércoles entre la una y las dos de la tarde (hora española). (Efe.)

EL "ORBITNIK" PUEDE DESINTEGRARSE O CHOCAR CON LA LUNA

ESTOCOLMO.—El profesor soviético, director del Observatorio de Pulkovo, escribe un artículo en "Pravda" en el que dice es posible "una directa colisión del cohete con la Luna o que en su viaje de regreso se desintegre".

Afirma Mijaylov que el cohete ha cubierto más de cuatro millones de kilómetros desde su lanzamiento, el 4 de octubre.

Mijaylov también dice que él espera en "los próximos días poder predecir la futura suerte del cohete, que en sus dos semanas de existencia ha enviado a la Tierra, a través de sus señales de radio, un gran número de valiosos datos sobre las condicio-

nes físicas del medio que rodea a la Tierra y a la Luna y también a la Luna misma". (Efe.)

### PRUEBAS SUBTERRANEAS NO NUCLEARES EN CORNUALLS

TENDRAN LUGAR EN UNA MINA ABANDONADA Y NO CAUSARAN DAÑO EN LA SUPERFICIE

LONDRES.—La Autoridad de Energía Atómica realizará una serie de pruebas subterráneas no nucleares en Cornualles este invierno con objeto de obtener información sobre su detección. Las pruebas se realizarán en una mina abandonada.

El primer ministro, Macmillan, anunció estas pruebas el 30 de julio. Puso de relieve que no se realizarán pruebas nucleares.

La Autoridad de Energía Atómica anuncia que el volumen de las explosiones no podrá causar daño alguno en la superficie. (Efe.)

En las oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Madrid, llame por teléfono al número 21-81-95.

UN AMPLIO SECTOR DE LA JUVENTUD MUNDIAL, AL MARGEN DE LA LEY (V)

# LAS BANDAS DE NUEVA YORK

[Una nueva plantilla de 1.400 policías ha iniciado la batalla contra la criminalidad juvenil]

Cuatro muchachos entre los catorce y los dieciséis años asesinados en el espacio de un mes y medio y veintidós apuñalados en el mismo lapso de tiempo; he aquí el balance de un recrudecimiento de la criminalidad juvenil que ha impulsado al alcalde Robert Wagner a autorizar el aumento en mil cuatrocientos agentes los efectivos de la policía de Nueva York a las órdenes del comisario general Kennedy y al gobernador del Estado, Nelson Rockefeller, a declarar las guerras a las bandas juveniles. Para ello, el descendiente del viejo «rey del petróleo» constituyó hace un mes y medio un Comité de Defensa, como si la ciudad sufriera un asedio o una epidemia. De este Comité forman parte varios funcionarios estatales: el citado Kennedy, jefe de la Policía; dos dirigentes de la asistencia social, el cardenal Spellman y varios representantes de las confesiones protestantes, así como el rabino de Nueva York. El citado Comité celebró sus reuniones en Albany, sede del Gobierno del Estado, y a la salida de uno de estos contactos, el propio gobernador declaró a la Policía:

«Creo que ha pasado el momento de la asistencia social y ha llegado el de la Policía».

Porque las bandas juveniles neoyorquinas ganan en peligrosidad y audacia cuanto imaginarse pueda. Según un cálculo de la Policía operan nada menos que ciento cincuenta definidas «extremadamente peligrosas», con un total de cerca de 7.500 miembros. Sus lugares predilectos de acción son los barrios donde se aglomeran núcleos de emigrantes puertorriqueños, italianos, negros, irlandeses y eslavos. Hostilizados, desocupados y mal vistos, los muchachos reaccionan contra tal estado de cosas uniéndose en bandas. Cada una de estas bandas tiene su propia jurisdicción territorial, casi siempre definidas por precisos límites raciales. Sus nombres son pintorescos y fantasiosos. Al lado de los «Tigres», «Jaguas», «Cobras» y «Escorpiones» están los «Dragones», los «Júpiter» y los «Apolos» que han pedido prestados los nombres a la mitología griega. Ni que decir tiene que las películas y los «cómic» o tiras ilustradas de los periódicos ejercen una gran influencia sobre las mentes infantiles y juveniles, por lo que existen asimismo los «Comanches», «Apaches» o «Sioux». Dentro de las bandas hay también una especie de tradición, de tal manera que los «Cobras» actuales tienen como antecesores a los componentes de una banda de muchachos de color que en 1910 era conocida con el nombre de «Royal Imperials» y anteriormente con el de «Huns».

## ORGANIZACION Y ARMAMENTO

La organización jerárquica de estas bandas es muy estricta y rigurosa. Se compone de un jefe,

de un subjefe, de un consejero militar que hace las veces de jefe de estado mayor y de un intendente que tiene a su cargo las armas y las municiones.

El armamento lo forman, sobre todo, las antenas de radio de los automóviles, que bien utilizan como fusta en su parte más débil como arma pinchante en su parte más gruesa. Esta clase de armas tiene una ventaja: se encuentran en gran abundancia en los lugares de combate, pues basta un par de tenazas. Otra arma más complicada ya es la llamada «zip gun», que es una especie de revólver primitivo cuya facilidad de construcción hace aconsejable no detallar sus características. Además, utilizan porras, cuchillos y hasta machetes.

La disciplina es rigurosa y el «club hopping», es decir, el paso de una banda a otra, está penado gravemente. En los archivos policíacos obran pruebas contundentes de que alguno de los hechos de sangre registrados últimamente tuvieron como causa este delito del «club hopping». La huida ante el enemigo se denomina «punking» y está castigada con pena de azotes. En cambio, no se considera acto de cobardía sino pura táctica la huida ante la Policía y la dispersión de los miembros de una banda durante un espacio de tiempo más o menos largo por «razones de seguridad».

Cuando una banda invade los límites del sector que otra considera propio se produce el «bopping», es decir, la movilización para el combate. Tras el «bopping» viene el «dragging» o «dragado», que es como en la jerga de las bandas se denomina la expedición exploratoria contra una banda rival. Se dice que las bandas se hallan «go down», es decir, que siguen el sendero de la guerra. Todas las bandas cuentan con «kangaroo», es decir, «canguros», nombre que reciben los miembros que se han presentado a la orden de movilización. Los tales «kangaroo» son sometidos, en cuanto se les captura, a un «meete» o «consejo de guerra», celebrado generalmente en el llamado «mambo room», cuya traducción literal quiere decir «lugar donde se baila el mambo», pero que en realidad designa el sitio donde se reúne la banda. Los castigos, como ha quedado dicho, pueden ser graves—incluso llegar al delito de sangre—o menos graves, es decir, quedar en un «huile» que es como se califica en «gargot» una tanda de puñetazos.

Efectuado el «dragging» tiene lugar el «jitter-burg», pues la lucha abierta recibe el nombre de este viejo baile de los años 30. Estos «jitterburgs», verdaderas batallas campales, se prolongan hasta la llegada de los «bulls», que no son los toros, sino la Policía en la denominación de las bandas.

## DEL CASO DE «DRACULA» A LA MUERTE EN LA «ESCUELA»

Las bandas no sólo pelean entre sí, sino que se entregan a hurtos, robos e incluso al tráfico de estupefacientes. Esta última actividad fue causa del sangriento episodio que motivó la reacción de las autoridades neoyorquinas.

Un joven puertorriqueño llamado Cordero, de dieciocho años, se acercó a una tal señora Díaz, que estaba sentada en el umbral de un sucio tugurio. «¿Quiere usted hierba?», le preguntó en voz baja. La mujer iba a comprar los cigarrillos de «marihuana» que Cordero le ofrecía, pero en aquel instante apareció John, su hijo, perteneciente a la banda del barrio también, pero enemigo de los estupefacientes. «Si vuelves a ofrecer «hierba» a mi madre te mando al infierno», dijo. Cordero dio el «sople» a su banda, organizada para la venta de estupefacientes, apresurándose a incluir seguidamente a John en la lista negra.

Junto al río Hudson, apenas alejado de las barracas y tugurios de cemento donde hormigean puertorriqueños, negros y eslavos, hay un solar llamado «Cocina del infierno». En aquel solar, depósito de basuras y botellas vacías de cerveza, suelen darse cita las bandas para dirimir sus cuestiones. Grupos de la banda puertorriqueña de los «Vampiros» se citaron en aquel lugar donde Cordero y los suyos esperaban a John Díaz. Pero éste no llegó y en cambio se desencadenó una furibunda batalla entre los «Vampiros» y los secuaces de Cordero. El jefe de éstos era un tal «Dracula», vestido como su homónimo de la pantalla, con una capa flotante y cinturón

con tachuelas de plata. «Dracula», al ver las cosas malparadas, sacó un machete cubano y Anthony Krzensisky y Robert Young, ambos de dieciséis años, encontraron la muerte. Heridos en el abdomen, intentaron arrastrarse hacia sus casas, pero no les fue posible y murieron en la calle desangrados.

El hecho provocó la inmediata reacción de las autoridades, pero al mismo tiempo la ebullición de las restantes bandas. No habían transcurrido cuarenta y ocho horas, cuando ante una escuela fue herido gravemente a puñaladas un muchacho de diecisiete años. Dominick Scudieri, que así se llama, relató que estaba hablando con tres amigos, cuando unos quince muchachos, probablemente miembros de la banda llamada «Majestic», se acercaron para preguntarle si eran miembros de un «gang» rival.

Scudieri respondió negativamente, pero uno del grupo, que parecía ser el jefe, les dijo: «Vosotros os ocupáis mucho de nuestros muchachos; ahora nos ocuparemos de vosotros». Los atacantes se abalanzaron sobre los cuatro, apuñalándolos. Scudieri fue el herido de mayor gravedad.

## «GANAREMOS LA PARTIDA»

El Comité de Defensa se reunió ante todos estos hechos, estudiando las necesarias medidas para poner coto a tantos desmanes. Se rechazó el propósito de establecimiento del toque de queda para los menores de veinte años, pero se aprobaron en cambio la creación de numerosos campos de trabajo, especialmente conce-

bidos para la reeducación de los miembros de los «gangs» juveniles.

La institución del toque de queda para los menores tenía numerosos partidarios, citándose al efecto los resultados favorables obtenidos en ciudades como Filadelfia, donde los que tienen menos de diecisiete años no pueden salir de sus casas desde las diez y media de la noche a las seis de la mañana. Esto ha hecho que las bandas organizadas hayan desaparecido de la ciudad, así como en Chicago y Detroit, donde se halla establecido también el toque de queda.

Según indicó el alcalde, Robert Wagner, la gran extensión de Nueva York hacia de difícil aplicación semejante medida. En cambio, los campos de trabajo de dos tipos—«educación vigilada» para los reos de delitos menores y «correccionales» para los jóvenes criminales reincidentes—surtirán, sin duda, gran efecto.

Decidió, asimismo, el Comité de Defensa, reunido en Albany, que los jueces se abstengan de toda indulgencia excesiva en el caso de jóvenes criminales descubiertos en flagrante delito.

«Ganaremos la partida y limpiaremos el Estado de estos jóvenes bandidos que podrían comprometer el futuro de nuestra nación—ha declarado Rockefeller—. Estamos dispuestos a eliminar las causas de la delincuencia juvenil, pero sin olvidar que por de pronto hay que eliminar la delincuencia misma.

Ernest FRIEDRICH

(Capítulo próximo: «Huligan» tras el «telón de acero».)

## LA U. R. S. S. EXPULSA DE MOSCÚ A UN DIPLOMATICO NORTEAMERICANO

LE ACUSA DE ESPIONAJE Y FUE OBLIGADO A SALIR DE LA CAPITAL SOVIETICA

El Kremlin rechazó la nota de protesta enviada por el Gobierno de Washington

ESTOCOLMO. — Noticias de Moscú dan cuenta de que el jefe de los Servicios de Seguridad de la Embajada de los Estados Unidos en la capital rusa, que fue detenido ayer por la Policía soviética, saldrá probablemente mañana para Londres, de paso para Nueva York. De momento no se sabe si este funcionario norteamericano, llamado Russell Langelie, irá solo o acompañado por su esposa y tres hijos. (Efe.)

N. de la R.—El departamento de Estado norteamericano hizo constar anoche que Langelie ha sido expulsado de la Unión Soviética después de que el ministerio ruso de Asuntos Exteriores comunicó al encargado de Negocios norteamericano de que Langelie estaba realizando servicios de espionaje contrarios a la diplomacia. Ayer fue detenido por unos funcionarios rusos vestidos de paisano cuando se dirigía desde su casa a la oficina.

Inmediatamente de conocerse los hechos el departamento de Estado ha enviado a Moscú una enérgica nota de protesta.

LANGELLE, PERSONA NO GRATA PARA LA UNION SOVIETICA

ESTOCOLMO. — Russell Langelie, funcionario de la Embajada norteamericana, declarado persona no grata por la Unión Soviética y acusado de espionaje, ha salido de Moscú en avión para Amsterdam. Langelie marchó acompañado de su esposa y sus tres hijos. (Efe.)

LA NOTA DE PROTESTA NORTEAMERICANA, RECHAZADA

ESTOCOLMO. — Rusia ha rechazado una nota norteamericana.

na de protesta por la expulsión de un alto funcionario de la Embajada de los Estados Unidos en Moscú, según revela un funcionario de dicha Embajada en la capital soviética.

Añadió el portavoz que el Gobierno soviético ha rechazado la protesta norteamericana por trato dispensado a Russell Langelie, de treinta y siete años de edad, el cual fue secuestrado por agentes rusos, amenazado con ejercer violencia contra él y su familia y ofrecido recompensas por espiar en los Estados Unidos en favor de Rusia.

Al rechazar la nota el Gobierno soviético alega que considera indecible la presencia de Langelie en la Unión Soviética sobre la base de que se ha comprometido en actividades de espionaje incompatibles con su condición de diplomático. (Efe.)

EL «DEAN ROJO» DE CANTERBURY, A MOSCÚ Y PEKÍN

CANTERBURY. — El «deán rojo» de Canterbury, doctor Johnson, ha salido con dirección a Moscú, en avión, de paso para Pekín, con el fin de reunir información para un libro que está escribiendo acerca de China.

El doctor Johnson, conocido por sus simpatías hacia el comunismo, ha declarado que espera que se le deje trabajar sin obstáculos. El deán tiene ochenta y cinco años de edad y realiza el viaje acompañado de su esposa. (Efe.)

Llegan antes a poder de sus destinatarios las cartas dirigidas a Madrid o a Barcelona que llevan tras el nombre de la población el número del distrito postal.

**El Rey de la Lana**

MAGNIFICOS COLCHONES EN LANAS DE PRIMERA CALIDAD Y DE ESPUMA DE LATEX

COLCHONES ELASTICOS TIPO AMERICANO

DISTRIBUIDOR DEL FAMOSO

**COLCHON ELASTICO FLEX**

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CALLE DE SANTA ANA, 4 (Junto a Cascorro)

27 36 17 MADRID

# ESPAÑA HA PARTICIPADO EN LOS TRABAJOS DEL COMITE DE TEXTILES DE LA O. E. C.

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA VISITA LA FERIA DE MUESTRAS DE ZARAGOZA CELEBRA UN CAMBIO DE IMPRESIONES CON AUTORIDADES Y REPRESENTACIONES ECONOMICAS ZARAGOZANAS

ZARAGOZA.—El Ministro de Industria, señor Planell, el Subsecretario, don Alejandro Suárez, y el director general de Industria, señor García Usano, han visitado detenidamente las instalaciones de la Feria Nacional de Muestras.

El Ministro y sus acompañantes fueron recibidos en el palacio Ferial por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de la ciudad, presidente y miembro del Patronato de la Feria, Presidente de la Diputación, Comité Ejecutivo del Certamen, Cámara de Comercio y otras autoridades y personalidades.

El Ministro se reunió con las autoridades y personalidades citadas en el salón presidencial de la Feria, donde se celebró un cambio de impresiones. Pronunció unas palabras de salutación el señor Blasco del Cacho, presidente del Comité Ejecutivo del Certamen y de la Cámara de Comercio, y después el vicepresidente de la Cámara de Comercio, señor Presel, en nombre de la industria zaragozana, expuso la situación de los diversos sectores económicos de la provincia y entregó al Ministro un escrito con propuestas de soluciones a diversos problemas.

El Ministro agradeció el saludo que se le había dirigido, y puso de manifiesto su mejor disposición para resolver aquellos problemas y expuso algunas directrices del Gobierno, relativas a la primera fase de esta etapa de estabilización económica en que nos encontramos.

Posteriormente se inició la visita a la Feria, que el Ministro, autoridades y personalidades asistentes recorrieron con todo detenimiento. Por último, el Ministro y acompañantes fueron obsequiados con una comida en el palacio ferial, y terminada ésta el señor Planell, el Subsecretario y el director general de Industria continuaron viaje a Barcelona. (Cifra.)

## EL MINISTRO ASISTIRA HOY A UN ACTO ACADÉMICO

BARCELONA.—El Ministro de Industria, don Joaquín Planell, es esperado en esta ciudad, acompañado del Subsecretario y del director general de dicho Departamento.

Hoy por la tarde el Ministro señor Gual Villalbí presidirá la solemne apertura de la Escuela de Administración de Empresas, y en dicho acto el Ministro de Industria, señor Planell, impondrá las insignias de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don Santiago Gotor y a don Joaquín Ribera, destacadas personalidades de la economía barcelonesa. (Cifra.)

## EL SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA, EN BARCELONA

BARCELONA.—El Subsecretario

## OCASIONI VENDO BATIDORA

propia para laboratorios o fábricas de jabón. Capacidad, 2.500 litros, con cámara exterior de vapor, completa, con sus mecanismos de movimiento; potencia, 5 HP. Talleres «LA ESPAÑA» Julián Camarillo, 20. Telf. 558204. MADRID.

rio del Ministerio de Agricultura, don Santiago Pardo Canalis, ha visitado la Delegación Provincial de Sindicatos, entrevistándose con el Delegado don Gonzalo Marcos Chacón. Luego, el señor Pardo Canalis, acompañado del Jefe del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, recibió en la Cámara Oficial Sindical Agraria a los jefes de servicio de la Delegación del Ministerio de Agricultura; a los jefes de los Grupos Económicos de la misma Cámara, a los presidentes de las Cámaras de Cataluña y al diputado ponente de Agricultura don Alberto Blanch.

Por la tarde, el Subsecretario visitó la Granja Escuela de la Diputación, radicada en Caldas de Montbui, y asistió a la imposición de las insignias de la Orden del Mérito Agrícola a don Francisco Sola Saladrigas, efectuada en el Fomento del Trabajo Nacional. (Cifra.)

## EJERCICIOS TACTICOS CON FUEGO REAL EN ALCALA DE GUADAIRA

FUERON PRESENCIADOS POR EL MINISTRO DEL EJERCITO, QUIEN EN SEVILLA ASISTIO A UN FESTIVAL DEPORTIVO-MILITAR

SEVILLA.—El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, acompañado del jefe del Estado Mayor Central, teniente general Cuesta Monereo, y del Capitán General de la segunda región militar, teniente general Castejón, se dirigió al término de Alcalá de Guadaira, donde presenciaron unos ejercicios militares con fuego real en el campamento de Las Canteras.

En ellos han participado, un grupo de combate de la agrupación de Infantería Soria número 9, una sección de morteros de 120 milímetros, un escuadrón de la agrupación blindada de Caballería Sagunto número 7, dos baterías del regimiento

de Artillería número 14 y una sección del grupo de Automovilismo.

El jefe del Estado Mayor del segundo Cuerpo de Ejército, general Pérez Soba, y el coronel jefe de la agrupación de Infantería Soria número 9 explicaron detenidamente al Ministro las fases de los ejercicios.

Las maniobras se desarrollaron en el vértice Toruño-Malena del Alcor-Viso del Alcor, mereciendo las fuerzas que en ellas participaron la efusiva felicitación del Ministro del Ejército por la precisión desarrollada.

Posteriormente, el Ministro y sus acompañantes continuaron viaje a Madrid. (Cifra.)

## Festival deportivo-militar en Sevilla

SEVILLA.—El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, presenció el domingo, en el Hipódromo Pineda, unos ejercicios gimnásticos a cargo de las fuerzas de la guarnición.

El festival deportivo-militar consistió en ejercicios de cultura física, adiestramiento militar y de aplicación, desarrollados por fuerzas del Ejército y de la Policía Armada.

Por último, fuerzas paracaidistas de Tierra realizaron ejercicios de lanzamiento.

Tales ejercicios fueron presenciados por una gran multitud.

A mediodía se celebró en el palacio de Capitanía General una recepción militar en honor del teniente general Barroso, al que rindió honores una compañía de Infantería con bandera y banda de música. Daban escolta de honor en la puerta, escalera y galería de palacio, así como en el salón del Trono, soldados de Caballería en traje de gala.

## MENSAJE DEL MINISTRO AL EJERCITO DE AFRICA

CEUTA.—El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, al terminar su visita a las plazas de soberanía de Ceuta y Melilla, ha enviado al teniente general Galera el siguiente mensaje:

«A todas las fuerzas del Ejército de España en el norte de África:

Al abandonar estas costas españolas que guardan este brillante Ejército, sabed que vuestro Ministro se lleva una impresión imborrable y magnífica de lo que vienen realizando por España y

Por primera vez ha estado presente España en los trabajos del Comité de Textiles de la Organización Europea de Cooperación Económica, cuya XXXIX sesión acaba de celebrarse en París. Y no sólo por la definitiva importancia y el potencial económico de este sector industrial en nuestra Patria, sino también por los beneficios que puedan derivarse en el porvenir para nosotros a través de esta Organización, a la que ya pertenecemos de hecho, hemos querido recoger unas impresiones sobre la participación de una Delegación española en uno de los Comités especializados de la O. E. C., que, en este caso es, como decimos, el de textiles. El presidente de nuestra Delegación, Rodrigo Vivar Téllez, Jefe del Sindicato Nacional Textil, satisface nuestra curiosidad con unas declaraciones, en las que comienza por explicarnos el motivo de la presencia de España en la reunión de París:

—Al ingresar España en la Organización como miembro posee los mismos derechos y obligaciones que todos los demás países, y, como es sabido,

## Los temas de las reuniones

—¿Qué temas se han tratado en estas reuniones?

—Los temas han sido varios y del mayor interés. Merecen destacarse los intercambios de puntos de vista sobre las importa-

ciones de textiles procedentes de los países con bajo nivel de vida, los problemas del comercio internacional del algodón bruto y algunas cuestiones relativas a la mano de obra en la industria

textil de los países miembros.

—¿Se ha tratado de algún otro tema de interés especial para la industria española?

—En el Orden del Día figuraba la consideración de los informes emitidos por los distintos Gobiernos en relación con las recomendaciones formuladas el año pasado para reestructurar la industria algodonera. Pero este tema ha quedado sobre la mesa en espera de que la Secretaría del Comité redacte un resumen de todas las contestaciones recibidas hasta la fecha.

—¿Fueron adoptados en la reunión acuerdos de importancia?

—En realidad, los Comités especializados de la División de Industria no pueden tomar acuerdos. Cuando existe unanimidad entre todos los delegados se adoptan conclusiones que son elevadas al Consejo de la Organización —ya de ámbito político—, que es el que formula recomendaciones a los Gobiernos si lo estima procedente.

—¿Cuál ha sido la participación de la Delegación española en las tareas del Comité?

—Por ser la primera reunión, como ya he dicho, y dada la premura con que se recibió la invitación oficial, no ha sido posible presentar un dictamen detallado sobre los distintos puntos a tratar, como se hará ya en lo sucesivo. Pero sí se hizo constar que en nuestro país no se apreciaba durante los meses transcurridos de 1959 la recuperación industrial señalada por los demás delegados y que las perspectivas para el futuro inmediato tampoco eran optimistas por nuestra parte. No obstante, es preciso destacar la información que prestamos en orden a poner de manifiesto las actividades de nuestras ramas textiles, actualizando el examen de los problemas de reestructura, coordinación, etc., que son objeto de constante estudio por las Juntas representativas del sindicalismo textil para estar al día en cuantas cuestiones económicas afectan a ámbitos supranacionales.

—¿Estás satisfecho de la acogida dispensada a la Delegación española?

—Enteramente y en todos los órdenes. Tanto por parte del Secretariado, que nos ha dado toda clase de facilidades y con el que hemos establecido lazos permanentes que asegurarán la recepción de todos los estudios e informes que en adelante se realicen, como por parte de los delegados de los distintos países que, en contra de la costumbre establecida, acogieron con una salva de aplausos las palabras de presentación y bienvenida que al comienzo de la reunión pronunció el presidente, M. Edouard Senn.

## Clausura de curso en la Residencia de Educación y Descanso de Tarragona

PRESIDIO EL JEFE NACIONAL DE LA OBRA SINDICAL

TARRAGONA.—En la Ciudad Residencial de la Obra Sindical Educación y Descanso de Tarragona ha sido clausurado el turno de trabajadores portugueses que en régimen de intercambio venía celebrándose en aquella Ciudad Residencial y al que asistían también más de un centenar de productores alemanes. Realizó la clausura el Jefe Nacional de Educación y Descanso, José María Gutiérrez del Castillo, acompañado del Delegado Provincial de Sindicatos, Francisco Aromir, representante de los alemanes, doctor Fliz, y representante de la colonia alemana en Madrid, señor Walter.

Después de unas palabras de los representantes alemanes, el camarada Gutiérrez del Castillo resaltó la larga unión que a través de la Historia había mantenido unidas a España y Alemania, y el duro trabajo de la reconstrucción nacional al que ambos pueblos se habían visto casi a la vez abocados como un nuevo vínculo de hermandad. Hizo presente las realidades que la Organización Sindical española había logrado en beneficio de los trabajadores como la misma Ciudad Residencial que había sido su residencia durante los días de este intercambio.

«España—dijo—es la primera en el mundo que ha acometido este ambicioso trabajo de levantar unas Ciudades Residenciales para descanso de sus trabajadores, y el resultado es, el que vosotros bien conocéis a través de los días que en ella habéis vivido».

Pidió a los trabajadores alemanes que a su vuelta a su país contaran la verdad de lo que España les había ofrecido, la hospitalidad española y la verdad de las nuevas realizaciones de la Organización Sindical.

Conviniendo con este turno de trabajadores alemanes han permanecido en la Ciudad Residencial de Tarragona el último de los turnos de verano de trabajadores españoles. Después de una intervención del Delegado Provincial de Sindicatos, el Jefe Nacional de Educación y Descanso saludó a los últimos residentes de la Ciudad en este día de despedida, resaltando cómo las Residencias no sólo suponían el descanso de los trabajadores, sino también la ocasión para que éstos conocieran España.

Resaltó el sentido social, tan profundo, de las Residencias de la Obra Sindical Educación y Descanso, que no habían llegado a ser soñadas ni aun por los más avanzados líderes obreristas, pero que sólo la Organización Sindical había hecho realidad. Las Residencias donde se ofrece el descanso con un sentido familiar y cristiano, español, de la vida.

Ha sido clausurado igualmente por el Jefe Nacional de Educación y Descanso el turno de trabajadores agrícolas que venía celebrándose en la Residencia «Carlos Vidal», cercana a la Ciudad Residencial de Tarragona, y donde estuvieron descansando, acabadas las labores agrícolas, cincuenta familias de agricultores catalanes, a los que el Delegado Provincial de Sindicatos y el Jefe Nacional de la Obra dirigieron unas palabras de despedida.

Los trabajadores alemanes que descansaron en la Ciudad Residencial se muestran maravillados del clima de la zona mediterránea y de las bellezas de España que han conocido en su estancia; pero, sobre todo, de la auténtica realidad lograda en beneficio de los trabajadores por la Organización Sindical al ofrecerles estos magníficos lugares de descanso para sus épocas vacacionales.

## “La política es la resultante de una serie de relaciones personales”

EL NUEVO EMBAJADOR DE FRANCIA, M. ROLAND DE MARGERIE, RECIBIO AYER A LOS PERIODISTAS

El embajador de Francia, M. Roland de Margerie, que el sábado presentó sus cartas credenciales al Jefe del Estado, recibió ayer a los periodistas, quienes le fueron presentados por su agregado de Prensa, M. Pierre Bourbon.

El nuevo embajador francés dirigió unas palabras a los representantes de la Prensa refiriéndose a su vinculación con nuestro país por razones de índole familiar y, sobre todo, por haber vivido en Madrid hace años, siendo su padre consejero de la Embajada que él rige ahora. Habló de lo que consideraba parte fundamental de su misión, insistiendo en todo aquello que es motivo de cooperación cultural e intercambio entre los dos países. Insistió en la importancia que tienen para el acercamiento de España y Francia los servicios prestados por la Casa de Velázquez y el Instituto Francés, «que han creado una conciencia de hermandad incluso en los momentos de escisión política momentánea».

En cuanto a la política, M. de Margerie dijo que, para él «es la resultante de una serie de relaciones personales». Apuntó que el punto básico de esta conjugación amistosa es la solidaridad europea, política que definió como base en una serie jerárquica de supuestos definitivamente europeos, tales como el valor del hombre, sus méritos y, también, la resistencia mutua a la mecanización de la existencia «que tiende a hacer triunfar conceptos totalmente extraños a ambos países».

Terminadas sus palabras, el embajador ofreció una copa de champagne a los periodistas. En la recepción estuvo presente el agregado de Información, así como los corresponsales de Prensa franceses con residencia en Madrid.

## El crucero “Birmingham”, en Palma

EL CONTRAALMIRANTE EWING OFRECIO UNA RECEPCION A LAS AUTORIDADES

PALMA DE MALLORCA.—A bordo del crucero inglés “Birmingham”, el contraalmirante R. A. Ewing ha efectuado una recepción en honor de las autoridades de la isla, personalidades mallorquinas y miembros de la colonia inglesa en Mallorca. También ha recibido a representantes de la Prensa local, a quienes ha expresado su satisfacción por su permanencia en España y su admiración por las virtudes e hidalgía del pueblo español. (Cifra.)

ZARPAN DE CARTAGENA VARIAS UNIDADES NAVALES ESPAÑOLAS

CARTAGENA.—Zarparon rumbo a Palma de Mallorca el crucero “Galicia” y los destructores “Churrua” y “Ulloa”, de la Marina de guerra española. (Cifra.)

HOMENAJE AL JEFE DE SANIDAD DE LA SEXTA REGION EN TUREGANO

SEGOVIA.—La villa de Turégano ha rendido un homenaje al inspector médico de segunda clase y jefe de Sanidad de la sexta región militar, general don Nicolás Canto Borreguero, natural de la citada villa.

El señor Canto ha sido nombrado hijo predilecto de Turégano, dándose también su nombre a una de las calles y descubriéndose una

lápida conmemorativa en la casa donde nació. (Cifra.)

IMPOSICION DE CONDECORACIONES NAVALES EN TARRAGONA

TARRAGONA.—En la Comandancia Militar de Marina ha sido impuesta la Gran Cruz del Mérito Naval con distintivo blanco a don Miguel González Arrola, inspector jefe del Cuerpo General de Policía, y a don José Pardo Molins, patrono mayor de la Cofradía de Pescadores de Cambrils. (Cifra.)

## Hoy darán comienzo las jornadas estadísticas

LAS ORGANIZA LA DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS

Hoy darán comienzo en Madrid las II Jornadas Estadísticas de la Organización Sindical. Del Comité de honor de estas Jornadas forman parte los Ministros Secretario General del Movimiento y de Trabajo, Vicesecretario General del Movimiento, Secretario General de Sindicatos, director general del I. N. E., presidente de la Asociación Española de Estadística, director del Instituto de Investigaciones Estadísticas y los señores Segurado y Corral Saiz, ex jefes nacionales del S. N. E.

La Comisión de Jornadas está presidida por Luis Nieto Antúñez, Jefe Nacional del Servicio Sindical de Estadística, y compuesta por los señores Terán, Cabeza de Vaca, Cuadra, Romero Montero, Sánchez Alberola, Escorihuela, Agüera, Clariana y señorita Cabrerizo.

Las ponencias que serán estudiadas por los periodistas se resumen en los siguientes títulos: «Estadísticas delegadas de la Presidencia del Gobierno», «Estadísticas complementarias», «Estadísticas de las Obras Sindicales» y «Cuerpo Técnico de Estadísticos Sindicales».

En el acto de clausura, que se celebrará solemnemente el próximo sábado, día 24, presidida por altas jerarquías, pronunciará una conferencia el Delegado Nacional de Asociaciones, Manuel Fraga Iribarne.

## CV que conmemora el XXIII aniversario de su liberación

El Alcalde impulsó a la bandera del 41 Tercio de la Guardia Civil la corbata de la medalla de la ciudad

OVIEDO.—En la mañana de ayer han proseguido los actos conmemorativos del XXIII aniversario de la liberación de la ciudad.

A las once y cuarto de la mañana el Ayuntamiento se trasladó en Corporación a la plaza de la Catedral, y el Alcalde, don Valentín Massip, impulsó a la bandera del 41 Tercio de la Guardia Civil la corbata de la Medalla de Oviedo, en presencia de las primeras autoridades locales y representaciones. Luego se celebró una misa en la catedral, y a continuación fueron ofrendadas coronas de flores a la Cruz de los Caídos. Luego fuerzas militares desfilaron ante las autoridades.

A mediodía salió la cabalgata de gigantes y cabezudos, y más tarde se celebró un festival folklórico, con la intervención del grupo “Gaitas y Tamboriles”.

**50 R**

**Renúvese para dormir**

**Adquiera un R-59**

El nuevo modelo “FLEX” R-59 con muelle sin nudos es un colchón “puesto al día”

Un colchón MODERNO, para muchos años... y, ahora, a menor precio.

**PIDALO ASI**

**COLCHON FLEX R-59**

La cinta de color que bordea ambas caras cubre el DOBLE COSIDO y el refuerzo de orilla. Sistema FLEX patentado.

**CADA COLCHON LLEVA ESTE MEDALLON DE GARANTIA**

**DE LO BUENO, LO MEJOR!**

**DE VENTA EN LAS CASAS DE CAMAS, MUEBLES Y COLCHONERIAS**

**MUELLES SIN NUDOS**

**Y si quiere lo mejor, pida un Gran FLEX**

# EL JUEGO DEL TOMATE: INTERMEDIARIO GANA, PRODUCTOR PIERDE

## LAS HERMANDADES SINDICALES DE LERIDA FACILITARÁN PUESTOS LIBRES EN EL MERCADO

### LERIDA

(De nuestro corresponsal).—También Lérida quiere sacudirse el espantajo del intermediario inútil y de las barreras monopolísticas que encarecen el mercado. Es incomprensible que nuestra capital sea más cara que Zaragoza y Barcelona, sobre todo la diferencia con la capital aragonesa es muy notoria, lo que hace que las amas de casa tengan que efectuar mayores equilibrios que las de aquellas grandes poblaciones.

La Organización Sindical, haciéndose eco de esta campaña, ha deliberado sobre la fórmula para conseguir el abaratamiento de los precios en los artículos de primera necesidad, contando con la participación de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y de las Cooperativas del Campo y Avícolas que podrían situar sus productos en el mercado directamente. Si bien, en la actualidad, los productores acuden al mercado, sólo venden a mayoristas y en las primeras horas, hasta las nueve o las diez de la mañana. Dando mayor amplitud al sistema actual se podría vender durante toda la mañana, es decir, durante todas las horas de

mercado y con carácter libre. Con ello se conseguiría una gran mejora, que a su vez animará a las Hermandades y productores individuales, al facilitárseles puestos libres, a acudir a la capital para efectuar las operaciones de venta directa de sus productos.

Las Cooperativas Avícolas con su magnífica organización, con la sola autorización para la venta directa y la supresión de los trabajos actualmente existentes, pueden mejorar el precio de los huevos. Simplemente con el concurso de las entidades sindicales del campo se puede conseguir un abaratamiento en las verduras, hortalizas, frutas y huevos. Otros artículos, como el pescado, también necesitan un reajuste en su aspecto mercantil, ya que la existencia de escasos asentadores hace que su precio sea superior, incluso que en Barcelona, y precisamente este producto pasa por Lérida para llegar al mercado de la Ciudad Condal. También aquí el método propuesto dará un resultado muy beneficioso, incluso alentará a muchos para suministrarse directamente de la Costa, sin la intervención de los intermediarios que encarecen.

Ramón HERNÁNDEZ-PAREDES

## VIDA SOCIAL

### BODAS

En la iglesia parroquial de San Lázaro (Palencia) se ha celebrado el enlace de la señorita Mary Romero Delgado con don Antonio Romero del Prado. Celebró la misa y pronunció una sentida plática el párroco, don Faustino Giraldo. Fueron padrinos la señorita Isabel Romero del Prado, hermana del novio, y don Santiago Romero Delgado, hermano de la novia. Firmaron el acta matrimonial, por parte de la contrayente, su padre, don Florencio Romero; su

tío don Amalio Romero y don Juan Delgado; y por la del novio, su padre, don Antonio Romero Martínez; don Francisco Rosón Giron y don Francisco Flórez. El nuevo matrimonio salió en viaje de novios para Cataluña y Levante.

En la iglesia del Santo Cristo de Lezo se ha celebrado la boda de la señorita María del Pilar Pérez-Viñeta Bernáldes con don José Luis de Gortázar Prado.

La novia entró en el templo del brazo de su padre y padrino, coronel Gobernador Militar de Guipúzcoa, don Alfonso Pérez-Viñeta Lucía. El novio acompañaba a su madre y madrina, doña María Dolores Prado Uhagón.

Bendijo la unión el canónigo de la catedral de Madrid doctor don Ramiro López Gallego, quien dirigió una emotiva plática, leyendo a continuación un telegrama de Su Santidad, que otorga a los nuevos esposos su bendición apostólica.

Fueron testigos, por parte de la novia, su hermano don Alfonso, sus tíos don José Reina Villarroel y don Luis de Sosa Pérez, el general López Muñoz, don José María del Moral y Pérez de Zayas, don Ignacio López Arroyo y don Juan Jenaro Echandi.

Por parte de él, su padre, don Eduardo de Gortázar Moronati; sus hermanos don Carlos y don Eduardo, hermano político don Jesús Fernández Iriondo, el marqués de las Hormazas, don José María Uhagón, don Antonio Tejada, don José Ignacio Altube, don Jesús Presilla y don Rafael Rubio.

Terminada la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un lunch-cena.

El nuevo matrimonio salió de viaje de novios para Baleares y varias capitales de la Península.

### PETICION DE MANO

Por los señores de Erceora (don Víctor), y para su hijo Víctor Luis, ha sido pedida a los señores de Llano (don Miguel Angel) la mano de su hija María del Carmen. La boda se celebrará el próximo mes de noviembre.

## El agricultor vende dos cajas, pero según la liquidación del asentador todavía debe abonar cuarenta céntimos

### LA FALTA DE COMERCIALIZACION DE LA ECONOMIA AGRARIA Y LOS USOS DE CIERTOS INTERMEDIARIOS ORIGINAN ESTOS LANCES

El día 25 de septiembre último, Joaquín Martínez, hijo de Juan Martínez César, asentador de frutos y hortalizas del Mercado Central de entradores de Sevilla, asiento número 44, expidió una cuenta de venta que tenía el siguiente número de orden: 4.714.

En dicha nota se hacía constar que dos bultos (cajas) de tomates que pesaban 72 kilos y cuyo precio era 0,50 pesetas el kilo, importaban 36 pesetas.

Hasta aquí, las cuentas claras. Pero se trataba, como dicen ciertos tenedores de libros, de "36 figuradas pesetas", porque en el extremo inferior de dicha factura se englobaba una serie de gastos bastante expresivos que transcribimos a continuación:

GASTOS	Pesetas
Comisión ... ..	3,60
Descarga ... ..	3,20
Asiento de plaza ... ..	3,60
Dinero tomado a cuenta ... ..	
Arbitrios ... ..	
Portes ... ..	26,00
<b>Total ... ..</b>	<b>36,40</b>

Líquido pesetas. Debe (escrito a lápiz) ... 0,40

Como las cuentas siguen siendo claras y las matemáticas no suelen fallar, resulta que al final de la operación el vendedor de dos cajas de tomates "adeudaba" al comprador 40 céntimos.

Si decimos que el vendedor era un agricultor de Moguer, y que no se trataba de un hecho aislado sino de una cadena de ventas de esta naturaleza, la anécdota de esta cuenta de venta queda así, de momento, localizada.

### Una denuncia latente

En este caso concreto hay dos cuestiones implicadas que convendría no confundir. Una de ellas es la cuestión de fondo, que afecta a la que pudiéramos decir "acomercialización" de la economía agraria española. Hablar de dos cajas de tomates que tienen que ser "primadas" en 40 céntimos por el propio agricultor, sin tener en cuenta los gastos de producción y los de arrastre de la tierra al lugar donde la compraventa se consumó "a pie de camión", es casi hacer la caricatura de una situación. El hecho de que existan múltiples notas semejantes a la que tenemos a la vista hace aún más grotesco este estado de cosas.

Ni que decir tiene que cuando estas transacciones se divulgaron, los tomates o bien se pudrieron en las propias matas o fueron arro-

jados a los animales. Lo cual es lamentable.

La segunda de las cuestiones que se derivan de este hecho es una cuestión subalterna a pesar de su importancia.

Afecta a los intermediarios: a ese recargo de casi el 30 por 100 que lleva cada caja, más los portes, que hacen que se liquiden negocios de este tipo deficitariamente para el agricultor. Naturalmente, la segunda fase de este ciclo, esto es: traslado de los tomates del asentador al consumidor, en este caso de Sevilla, la desconocemos. Pero tenemos motivos más que suficientes para sospechar que en Sevilla, en esta primera quincena de octubre se han pagado los tomates a algo más que lo que "figuradamente" abonó el asentador al productor.

Domingo PANIAGUA

## Curso de Planificación y Control de la Producción

La Comisión Nacional de Productividad Industrial desarrollará un curso sobre esta materia, que comenzará el día 2 del próximo mes de noviembre, en los locales de esta Comisión, Velázquez, 47, 2º. La duración del mismo será de dos semanas, y el horario de 5 de la tarde a 9 de la noche.

Este curso incluye como puntos fundamentales:

El control de producción.—Organización del control de producción. Las previsiones de ventas y de producción.—Programación.—Documentos necesarios en control de producción.—Programación.—Lanzamiento.—Impulsión del trabajo y corrección.—Estudio del concepto de carga y sus aplicaciones.—Sistemas visuales y mecánicos.—Planificación y control de herramientas.—Planificación y control del entretenimiento.—Control de existencia de almacén.—Establecimiento del lote y reservas más económicas.—Procedimiento de control de almacén.—Medición y valoración de resultados.—Caso real de control de producción en una empresa trabajando sobre pedido.—Caso real de control de producción en una empresa de fabricación en serie.

Siendo limitado el número de plazas, las solicitudes se admitirán por riguroso orden de llegada.

Padres, hermanos y tutores: si tienen alguna persona inválida en su casa no duden en hacerlo socio. La Asociación tiene sus puertas abiertas a toda la invalidez madrileña. DELEGACION PROVIN. CIAL, plaza de Cristino Martos, 4, 1º

## Aprobación de los Reglamentos de las Escuelas de Arquitectura e Ingeniería

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy dos órdenes del Ministerio de Educación Nacional por las que se aprueban los reglamentos de las Escuelas Técnicas de Grado Medio y de las Escuelas Técnicas Superiores de Arquitectura e Ingeniería.



**CLUB del HOMBRE de NEGOCIOS**

CENTRO ORIENTACION E INFORMACION COMERCIAL

**ORGANIZA**

UN CURSILLO SOBRE

**COMO DIRIGIR AL PERSONAL**

dirigido por el Prof. N. D. Lafuerza, Técnico en Relaciones Humanas

**GRATIS**

recibirá una AGENDA COMERCIAL y amplia información de este cursillo mandando este cupón.

D. \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

HILERAS, 8 - MADRID

## LABERINTO

## ENSEÑANZA PUBLICA

NORMALMENTE a estas alturas, el padre de familia afectado por la colocación escolar de los hijos menores ya ha resuelto la cuestión, por lo menos para el presente curso. Esta resolución, en algunos casos, ha podido llegar a producir fuertes desequilibrios domésticos para hacer frente al «qué dirán» al signo externo.

Hay personas que se privan de lo que sea por enviar la niña a un colegio del que tengo una noticia definitiva: se considera una ordinaria inadmisión en tan selecto alumnado que las niñas lleven pan para la merienda. La exquisitez del centro exige de suizo para arriba. Los del signo externo no pueden pedir más.

A los del signo externo, no les preocupa fundamentalmente la eficacia pedagógica del colegio elegido en esta especie de torneo para los «Ecos de sociedad». Les preocupa que el colegio sea todo lo caro que se pueda, que al colegio vaya la niña de Fulanito, que el uniforme sea como una patente de alta selección.

¿Cómo podremos hablar de enseñanza pública a espíritus tan delicados? ¡Qué horror! ¡Enseñanza pública, colegios de niños que comen pan en la merienda! Seguramente la enseñanza pública tiene defectos; pero, a poco que se examine, la magnitud de sus defectos corresponde a la magnitud de una responsabilidad colectiva.

Si la sociedad aplicase al primorcial capítulo de la enseñanza como obligación de solidaridad sólo una parte de la suma de gastos que habitualmente registra aquel uso de selección escolar que he caricaturizado, la enseñanza pública podría alcanzar niveles más satisfactorios como noble signo externo de la comunidad.

AGUINAGA

## Esta semana comenzarán a funcionar los puestos de venta directa

### LOS DEPENDIENTES DE LOS ESTABLECIMIENTOS TENDRAN QUE VESTIR PRENDAS BLANCAS Y AZULES

Para finales de la presente semana comenzarán a funcionar los puestos de venta directa. Si no todos, al menos un buen número de ellos, los cuales serán emplazados en puntos estratégicos de la capital.

El presidente del grupo de tabajeros-salchicheros ha cursado una circular a todos los afiliados imponiendo la obligación de usar prendas blancas mientras se encuentren en sus establecimientos. Tal obligación será extendida también a los vendedores de frutas, verduras y mercaderías que funcionan en el interior de los mercados.

Los dependientes de las carnicerías, salchicherías, casquerías, puestos de aves, huevos, caza, pescado, mantequillas, lecherías, panaderías y comercios varios de alimentación deben vestir con chaquetillas blancas los hombres y bata del mismo color las mujeres. Todos ellos llevarán delantal y manguitos también blancos. Los vendedores de frutas y verduras, mercaderías y otros comercios, los hombres, mono azul añil, y las mujeres, batas y delantales del mismo color. Los infractores de estas medidas serán severamente sancionados.

## Visita al Nuncio de Su Santidad

En la mañana de ayer, el Nuncio de Su Santidad en Madrid recibió en audiencia especial al presidente y directivos de la Asociación de Inquilinos de la prolongación de General Mola, que eran portadores del saludo y adhesión de los vecinos de esta populosa barriada a monseñor Antoniutti, a su vez vecino de ella. En la extensa y cordial entrevista, monseñor Antoniutti se interesó vivamente por los problemas de la barriada, sobre todo por los de carácter social, de vivienda y otros, enviando, a través de la Junta de esta Asociación, su saludo y bendición a todas las familias que viven en la prolongación de General Mola.

## A QUIEN CORRESPONDA CALLE BARRAFON

Volvemos los vecinos de esta calle de Barrafón a acogernos a la benevolencia de ARRIBA para hacer público el estado, no ya grave sino peligrosísimo, en que se encuentra nuestra calle. Llevamos tres días sin luz y la calle hecha un barrizal, debido a las obras que se realizan en varias casas en construcción unido a los desmontes desproporcionados que existen. Y así, la calle ha llegado ya al extremo de hacerla intransitable en el segundo trazo, donde hay más de sesenta casas y somos muchísimas las familias que en ellas vivimos con hijos en edad escolar. Para colmo ya, ha abierto una zanja en plena calle la Constructora que está levantando una casa de varios pisos, y esto ya es algo insostenible.

Juan PEREZ BERNEDO  
Barrafón, 48, Madrid.

## EL SABIO Y LOS CONDUEÑOS

Es una calle bonita, con su paseo de árboles, un paseo tranquilo y provincial, y sus tiendas, en donde lo mismo está el zapatero que la cafetería, el fotógrafo para las novias del barrio, que la tienda donde cambian novelas policíacas o del Osete, ésta de la Virgen del Portillo, en el barrio joven de la Concepción. El 37 tiene ahora las ventanas florecidas de geranios y claveles, de cactus de esos que nada más mirarlos pinchan, y tiene, por la voluntad unánime y encendida de los condueños, una lámpida que cubre una bandera roja y guinda.

Aquí, en el 37 de Virgen del Portillo, en esta casa y en el cuarto izquierdo, por más señas, vivió y trabajó en eso tan tremendo de los rayos cósmicos Arturo Duperier, natural de Pedro Bernardo, tierra de Avila, y donde pronto creo que su Ayuntamiento va a levantarle un busto, y español universal, al igual que J. R. J. o don Santiago Ramón y Cajal. Aquí, en el 37, cuyo portero, Antonio Pinilla, nos habla con emoción del sabio, cuando, un rato cada día, salía a darse un paseo por los campos vecinos hay una carpintería y hay, eso es lo bueno, lo que da de verdad alegría, un grupo de vecinos, diré condueños a la moda de la venta por pisos, que sienten la alegría y la honra de haberlo sido con el señor Arturo Duperier, sabio del mundo. Antonio Sanz de Alba, que preside los intereses de esta casa, los problemas de cada día, ya del carbón o la contribución, tuvo la idea feliz de la lámpida en recuerdo del doctor Duperier, y allí todos a una, en el despacho de Sanz de Alba, dijeron que sí.

Llovizna, y sobre el paseo hay una tribuna, hay tres guardias del Municipio y muchos chavales con las huchas del Domund, medio mirando, medio pidiendo. Llega el marqués de la Valdavia, allí están ya el maestro Armando Durán, que es decano de Ciencias; el profesor Bustinza, el joven Pato, con su máquina de retratar, y están muchas guapas chicas amigas de Ma-

ría Eugenia, la hija de Duperier, que a su mucha bondad, a su saber inmenso del inglés, une unos hermosos ojos que merecen para su canto más verso que periodística prosa.

Más sabios y académicos, Peña Boeuf, Montequi y también mistress Simpson y los hombres con zamarra, de Pedro Bernardos. Unos le conocieron a don Arturo cuando era ya sabio y hombre mayor, otros, como Felipe o Manuel, fueron con él a cazar lagartijas, a "robar" ciruelas; con él se disputaba Felipe, que ahora es hombre de la tierra, el puesto primero de la clase. Y Felipe y Manuel, con el dorso de la mano se quitaban ahora en el recuerdo el picor de los ojos, un picor que a lo mejor es una lágrima.

Más gente todavía, y los vecinos en las ventanas, y don Lorenzo, el pírrico de la Santísima Trinidad, revestido para luego bendecir la lámpida. Por Avila ha venido el excelentísimo señor, Presidente de la Diputación, y por Pedro Bernardos, el Concejo; por Madrid, el teniente de alcalde del distrito, Alvarez Molina.

Sigue lloviznando, y las autoridades suben a la tribuna, donde un caballero oorta una rama para dejar libre lugar a todos. Ana María Aymar, la viuda de Duperier, llora, y es Antonio Sanz Alba quien centra el homenaje con palabras donde sencillez y recuerdo andan a una, y es el marqués de la Valdavia quien enaltece el recuerdo, quien hace el elogio de las lámpidas que perduran eternas gratitudes.

Látines y bendiciones. El señor Alcalde de Pedro Bernardo descubre la lámpida, donde, en mármol negro, se dice en letra dorada que allí viviera Arturo Duperier, sabio de los rayos cósmicos; dícese que le recuerdan la Comisión de Condueños, y está, claro es, la fecha: 1959. Bellas palabras del Presidente de la Diputación de Avila, que ha rendido tributo a sus hijos ilustres, que ha enaltecido al sabio, y este gesto de hoy.

Juan SAMPELAYO

## CUENTOS DE MADRID

### MI AMIGO EL DICHOSO

Como un ejemplo digno de imitar traigo hoy a estos "Cuentos de Madrid" a mi amigo el dichoso. En una urbe, como la nuestra, donde todos estamos siempre lamentándonos, el tierno y optimista corazón de mi amigo resulta en realidad de lo más saludable.

Caen catarras sobre la ciudad, como aconteció ayer, y mi amigo se llena de contento:

—¡Ah, cuánto bien hace esta lluvia!

—¡Pero, hombre de Dios: si hay inundaciones por todas partes!

—Le digo a usted que el agua siempre es bienhechora. En los sitios donde llueve poco son frecuentes las epidemias. Y luego está el alcantarillado. ¿Sabe usted lo que limpian estas lluvias?

—Pero si las alcantarillas no pueden más...

—No haga usted caso, no haga usted caso. Bendigamos estos chaparrones. Lo malo es la sequía, amigo mío. Pero, ¿esto?... Que Dios nos lo conserve. Yo estoy en la gloria.

En cambio, en otras ocasiones, cuando en Madrid se pasan meses y meses sin llover, mi amigo suspira con embeleso:

—¡Qué delicia este clima, sin humedad, ninguna! ¡Esto vale oro! ¡Y pensar que hay ciudades por el mundo donde no para nunca de llover!...

—Pues, la verdad, ya nos vendría bien algún chubasco, creo yo. Llevamos cuatro meses respirando polvo.

—¿Y quiere usted nada más sano que esta sequedad? Por eso aquí no padecemos de tuberculosis. Este aire seco de Madrid es la salud. Que Dios nos lo conserve. Yo estoy en la gloria.

Le gustan a mi amigo las verbenas, pero también le gusta la legislación que perconiza las bondades del silencio. Le fascinan los asentadores y también

la venta directa de productos alimenticios. Sostiene que hay muchos autobuses en la ciudad y reconoce que los embotellamientos del tráfico obedecen al felicísimo desarrollo de la Villa:

—Crecemos tanto, crecemos tanto, amigo mío.

—Pero también crece la extensión de la urbe, me parece a mí. Más que la población y que los automóviles. No veo por qué hemos de amontonarnos.

—Cosas del desarrollo, créame usted. Que Dios nos lo conserve. Yo estoy en la gloria.

Se cae una cornisa y aplasta a un ciudadano:

—Pues mire, en cierto modo eso es un bien. Quitarán las cornisas, y las fachadas quedarán más modernas. Con un Madrid sin tanto ringorango estaremos en la gloria.

Dice, en los días ardientes del estío:

—¡Nuestra horchata es única!

Dice en invierno:

—¡Nada como un café bien calentito, aunque no sea café!

Le gusta por igual ir al Teatro Español que a la Latina, al fútbol que a los toros, al Museo del Prado que al frontón. Adora el Metro y los taxímetros. El otro día me llamó por teléfono:

—¿Qué me aconseja usted? ¿Me voy a ver "Tócame, Roque", o a velar a un difunto?

La semana pasada andaba tan contento con la idea de que bajaban las patatas:

—¡Magnífico, magnífico! ¡Féculas para el pueblo!

Y al día siguiente comentaba:

—Es mejor que no baje, ¿sabe usted? Las indigestiones feculentas pueden ser terribles.

Yo haría concejal a mi amigo el dichoso. Y bien me gustaría que todos le imitásemos al hombre.

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DIA 20 DE OCTUBRE 1959

MARTES

SANTORAL.—San Juan Cancio.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Blanco. Misa propia.

### INDICE DEL DIA

A las 12 horas.—Salón de Grados de la Facultad de Derecho.—«La importancia del Derecho Romano en el desarrollo del Derecho Civil alemán y en la enseñanza del Derecho en las Universidades alemanas», por el profesor Wolfgang Kunkel.

A las 18.—Casa de Aragón (Príncipe, 23).—Inauguración de una Exposición fotográfica del artista aragonés José Minué Franco.

A las 19.—Patronato «Juan de la Cierva» (Serrano, 150).—«Algunos problemas sobre la utilización de la energía nuclear», por el profesor T. Franzini.

A las 19.45.—Instituto de Cultura Hispánica. El poeta Vicente Gao dará una lectura de su obra, con comentarios sobre ella y sobre la poesía española en los últimos veinte años.

A las 20.—Biblioteca Nacional (paseo de Calvo Sotelo, 20).—«Los conjuntos audiovisuales en la enseñanza de idiomas», por el doctor Alfons.

A las 20.—Centro Gallego de Madrid (plaza de Oriente-San Quintín, 6).—«El idioma gallego, espejo del alma gallega», por el padre José Rubinos Ramos, S. J. Será presentado por el periodista Cipriano Torres Enciso.

### PREPARACION DE BACHILLERATO ORGANIZADA POR EL S. E. U. DE LA SECCION FEMENINA

Queda abierta la matrícula de preparación del Bachillerato para las chicas que trabajan, que, como en años anteriores, organiza la Regiduría del S. E. U. de la Sección Femenina, del 16 al 22 del presente mes, de siete y media a nueve de la tarde, en Gaztambide, 11.

### CURSO DE INVESTIGACION CRIMINAL EN LA ESCUELA DE MEDICINA LEGAL

La Escuela de Medicina Legal, en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes, convoca a XX Curso de Investigación Criminal en su aspecto médico-jurídico, que tendrá lugar del día 2 al 28 de noviembre, ambos inclusive. Será de plazas limitadas.

Según está previsto en las citadas normas legales, al final del Curso se expedirá a los asistentes que hubiesen cumplido los requisitos establecidos en las disposiciones legislativas de referencia, el correspondiente diploma.

Inscripciones y programas en la Escuela de Medicina Legal (Atocha, 106), todos los días laborables, de diez a una, cerrándose el plazo de admisión el día 31 de octubre.

### MATRICULA EN LA ESCUELA DEL MAGISTERIO "NUESTRA SEÑORA DE LA ALMUDENA"

Ha quedado abierta la matrícula de examen extraordinario de ingreso, hasta el día 25 de octubre, en la Escuela del Magisterio de la Iglesia Santa María de la Almudena.

El examen tendrá lugar el 27, a las cuatro de la tarde.

### EXCURSION CON LOS AMIGOS DE LOS CASTILLOS

La Asociación Española de Amigos de los Castillos ha organizado para el domingo día 25 una excursión, a fin de visitar Villacastín, Madrigal de las Altas Torres y Arévalo.

Para informes e inscripciones, oficinas de la Asociación, plaza Mayor, 27, 3.º, teléfono 21 24 54 (de cinco a diez de la tarde).

# AGENDA DIA 20 DE OCTUBRE 1959 MARTES El sol sale a las 7,30. Se pone a las 18,29.

## MAS LLUVIA

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 17,3 grados a las 14.15 horas y los 14,4 a las siete. El día amaneció nublado y ha llovido mañana y tarde, especialmente con mucha fuerza alrededor de las 17 horas.

## EL DIA 11 DE NOVIEMBRE. FIESTA DE LA BANDERITA

El próximo día 11 de noviembre se celebrará la tradicional Fiesta de la Banderita. Se ruega a todas las señoritas postulantes pasen por la Secretaría de la I Asamblea Local de la Cruz Roja Española (Pozas, número 14) cualquier día laborable, de siete a nueve de la noche, para su inscripción en su respectiva mesa.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO II

Paseo Delicias, 40; Embajadores, número 210; plaza Antón Martín, número 48; Felipe IV, 10; Ciudad de Barcelona, 14; Elogio 30 Urbis, esquina Doctor Esquerdo; Doce de Octubre, 2; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; Serrano, 46; Lagasca, número 126; Lista, 47; Francisco Silvela, 39; Pilar de Zaragoza, 104; Sánchez Pacheco, 17; Ramos Carrion, 3; avenida Alfonso XIII, 251; avenida Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); Alonso Cano esquina General Perón; calle Nueva (entre Leis y Legua); Sánchez Preciado, 34; Pedro Barreda, 7; Ramundo Fernández Villaverde, 10; Adolfo Lafuente, 53; Joaquín García Morato, 85; Almagro, 46; Sagasta, 21; Augusto Figueroa, 39; Peligros, 4; Preciados, 19; Puebla, número 11; San Bernardo, 60; Cea Bermúdez, 4; Fernández de los Ríos, 21; Gaztambide, 23; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Mayor, 59; Linneo, 14; María del Carmen, 44 (B. Extremadura); carretera Extremadura, número 76; Angosta Mancebos, 4; Ribera de Curtidores, 12; Ercilla, número 20; glorieta Pirámides, 2; Iglesia, 5 (Mataderos); Paulina Odiaga, 31; Poblado Caño Roto, 6 (C. Bajo); Antonio Antoral, 1 (Carabanchel Bajo); Vía Ingenieros, 6 (colonia San Vicente Paul); Miramadrid, 18 (Usera); Jesús del Gran Poder, 1 (Usera); Pedro Heredia, número 30; Martínez Izquierdo, 92; Calvo Sotelo, 35 (Ventas); Los Urquiza, 21 (B. Bilbao); Hermanos García Noblejas, 7 (B. San Blas); Virgen de Nuria, 5 (B. Concepción); José del Hierro, hotel 5 (Colonia de San Vicente); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); Matapozuelos, 1 (Ciudad Lineal); calle Particular, 8 (Barrio Querol); Sagitaria, 1 (Chamartín); avenida Dulcinea, 6 (Tetuán); Pinos Alta, 92 (Tetuán); Peña Prieta, 39 (P. Vallecas); Nueva Carretera de Valencia, sin número (Puente Vallecas); Martínez de la Riva, 41 (P. Vallecas); avenida San Diego, 101 (P. Vallecas); avenida Palomeras, 109 (P. Vallecas); camino Valderribas, 74 (Puente de Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**

NUMERO PREMIADO AYER

991

## ADQUISICION DE HARINA DE SOJA

Acordada la adquisición por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes de harina de soja de origen y procedencia de Estados Unidos, las bases para la compra de este artículo se hallan expuestas en los tableros de anuncios de dicho organismo (calle de Almagro, número 33) en los del Ministerio de Comercio (paseo de la Castellana, 14) y Comisión Delegada del Gobierno para el Desarrollo de los Convenios con Norteamérica (calle de Goya, 5). De conformidad con dichas bases, las ofertas habrán de presentarse el día 4 de noviembre próximo, a la hora, en el lugar y forma que en ellas se indica.

# MADRID RESPONDIO A LA LLAMADA DEL DOMUND LA CIFRA DE LA RECAUDACION DE ESTE AÑO SOBREPASARA BASTANTE A LA DEL PASADO

Unos veinte mil niños de ambos sexos realizaron la cuestación pro Domund desde hace días, culminada el domingo, pese a lo desapacible del tiempo, con brillante éxito.

En las iglesias y templos hubo lucidas cuestaciones durante las masas, y en varias parroquias madrileñas predicaron jóvenes seminaristas, que han querido colaborar directamente en esta obra del Secretariado Diocesano de Misiones.

Unas ciento cincuenta mesas petitorias instaladas en todos los barrios de la capital, regentadas por las Comisiones parroquiales de Misiones, recogieron importantes donativos.

La parroquia del Purísimo Corazón de María dispuso de un coche con altavoces, ocupado por niños ataviados con trajes regionales.

La aportación de todos los jóvenes escolares madrileños fue muy destacada. Colocaron 6.000 banderines de coche y 750.000 banderitas de papel para solapas. Las octavillas repartidas en los templos de la capital ascendieron a millón y medio de ejemplares.

Desde las oficinas del Secretariado Diocesano de Misiones, el director, don Emiliano Anibarro, dirigió todos los trabajos de organización. En las primeras ho-

ras de la noche comenzaron a llegar representantes de las distintas parroquias madrileñas con las cantidades que se habían recaudado en los templos. Todas ellas superan las cifras del año anterior, por lo que se supone que este año serán muy rebasados los 6.958.866,40 pesetas que se obtuvieron en 1958.

## El conde de Maya de, mantenedor del certamen literario de Gandia

ESTUVO DEDICADO A

AUSIAS MARCH, EN EL

QUINTO CENTENARIO DE

SU MUERTE

Se ha celebrado el tradicional certamen literario dedicado al poeta de Gandia Ausias March con motivo de cumplirse el quinto centenario de su fallecimiento. Actuó de mantenedor el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, que glorioso y detalladamente lo que fue y representó en España la Casa de los Borgia, a la que él está unido por vínculos familiares.

Los poetas galardonados recitaron partes de sus poesías.

Cerró el acto el Gobernador Civil de Valencia, dedicando frases de exaltación a Gandia. Con él presidieron el acto el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, el Gobernador Civil de Alicante, el Presidente de la Diputación valenciana y los Alcaldes de Valencia, Beniarjó y Gandia.

A continuación, en los salones del Fomento se bailó un rigodón con asistencia de la reina de las fiestas, señorita María del Carmen Elola.

# INAUGURACION DE LA ESCUELA PROVINCIAL DE MANDOS JUVENILES

PRESIDIO LOS ACTOS EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, JESUS ARAMBURU

En la tarde de ayer se celebró la inauguración de la Escuela Provincial de Mandos de la Delegación de Juventudes de Madrid. El acto fue presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Jesús Aramburu, al que acompañaban el Subjefe Provincial, camarada Luis Soriano; Inspector Nacional de Juventudes, camarada José María Mendoza; Delegado y Secretario Provincial de Juventudes, camaradas Teigell Cea y Bendito García, y otros mandos y jerarquías de la Organización Juvenil de Falange.

En primer lugar, el Gobernador Civil y Jefe Provincial, acompañado del resto de las jerarquías, visitó detenidamente las instalaciones de la Escuela. Son éstas diversas aulas, salón de actos y proyecciones, biblioteca, despachos de Dirección y Secretaría, bar, sala de juegos, etc., etc. Terminada la visita, las autoridades y jerarquías pasaron al amplio salón de actos, en el cual, y ante una numerosa concurrencia de alumnos y camaradas de la Organización, el Delegado Provincial de Juventudes, Luis Teigell Cea, pronunció unas palabras para poner de manifiesto la importancia de la Escuela Provincial de Mandos, en la que han de formarse los futuros cuadros de mandos juveniles. Dijo que esta inauguración no era sino un nuevo paso en el servicio de la verdad y la belleza que venía caracterizando a la Organización Juvenil falangista desde su creación. Terminó animando a todos a cumplir con fe y entusiasmo la misión que les había sido encomendada.

Inmediatamente después el Gobernador dio posesión de sus cargos a los trece nuevos Delegados de Juventudes de los distritos madrileños. A continuación, el Capellán de la Escuela, reverendo padre Mariano Gamo, pronunció la primera lección del curso, que versó sobre el tema «Esfuer-

zo humano y honradez». Terminada la charla, que fue escuchada en medio de la mayor atención, se entonó el «Cara al Sol», dando los gritos de ritual el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

## INAUGURACION DEL II CERTAMEN JUVENIL DE ARTE

En el salón de actos del Palacio de Comunicaciones se celebró ayer la inauguración del II Certamen Juvenil de Arte. El acto fue presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jesús Aramburu, y por el Inspector Nacional de Juventudes, José María Mendoza, a los que acompañaban, con el Delegado Provincial de Juventudes, Luis Teigell Cea, todos los mandos provinciales de la Organización Juvenil.

Integraban el Jurado los señores Ferrán, Panero, Ferrari, Rondela y Mampaso, quienes, tras deliberar ampliamente, acordaron el siguiente fallo:

### PREMIO EXTRAORDINARIO

«Composición» (fuera de catálogo). — Autor: Manuel Arjona Sánchez

### PINTURA (Categoría A)

Primer premio. — Núm. 48. «Paisaje de otoño». Autor: Antonio Sánchez-Guzmán Manzanares.

Segundo premio. — Núm. 32. «Calafateadores». Autor: Daniel Merino Bodega.

Tercer premio. — Núm. 7. «Sepulveda». Autor: Emilio Barnechea Saló.

Accésit. — Núm. 1. «Bodegón». Autor: José Antonio Alcácer Garmendia.

### Categoría B

Primer premio. — Núm. 155. «Patio del Rastro». Autor: Juan Manuel Sánchez Ríos.

Segundo premio. — Núm. 165. «Paisaje de la Casa de Campo». Autor: Ángel Abolín Alava.

Tercer premio. — Núm. 141. «Cabeza del Rastro». Autor: Jesús Santos Marugán.

Accésit. — Núm. 112. «Apóstoles durmiendo». Autor: Luis E. Aute Gutiérrez.

Núm. 148. — «Patio de mi barrio». Autor: Alejandro Arrieta Sesé.

### Categoría infantil

Primer premio. — Núm. 182. «Ermita de San Antonio». Autor: José Martínez Morejón.

Segundo premio. — Núm. 185. «Casa de Campo». Autor: José Martínez Morejón.

Tercer premio. — Núm. 184. «Las Vistillas». Autor: Pedro Burgaleta Mezo.

### DIBUJO (Categoría A)

Primer premio. — Núm. 86. «Notre Dame». Autor: Andrés Pérez.

Segundo premio. — Núm. 72. «Presencia». Autor: Fernando Alcázar de Velasco.

Tercer premio. — Núm. 68. «Plaza de Cascorro». Autor: Antonio Santos Viana.

### Categoría B

Primer premio. — Núm. 177. «El pesimista y el optimista». Autor: Raúl Santos Viana.

Segundo premio. — Núm. 179. «Mi abuela». Autor: Narciso Taradón Botas.

Tercer premio. — Núm. 169. «Calle del Rastro». Autor: Alejandro Arrieta Sesé.

### GRABADO (Categoría A)

Primer premio. — Núm. 98. «Calle típica de Cuenca». Autor: Andrés Torrubia Fernández.

### ESCULTURA (Categoría A)

Segundo premio. — Núm. 100. «Hombre con violín». Autor: José Antonio Alcácer Garmendia.

Tercer premio. — Núm. 105 bis. «Torso». Autor: Francisco Fernández Reolid.

# CREDITOS

ELEGANTES TRAJES DE

CHAQUETA Y CONJUNTOS.

UNA ACERTADA

SELECCION EN

PRENDAS DE PUNTO

Compre Vds hoy mismo

y pague en 10 meses

UTILICE SU CREDITO

PERSONAL



**San Mateo**

FUENCARRAL ESQUINA SAN MATEO

# LA TORMENTA DE AYER EN MADRID INUNDO UNA GRAN ZONA DEL ARROYO DE ABRONIGAL

**En la calle de Peña Prieta, del Puente de Vallecas, las aguas alcanzaron más de un metro de altura y causaron daños en las viviendas**

**EL SERVICIO DEL METRO ATOCHA-VALLECAS ESTUVO SUSPENDIDO DURANTE CUATRO HORAS Y OTRAS LINEAS SUFRIERON BREVES INTERRUPCIONES**

Ayer, sobre las cinco de la tarde, descargó sobre Madrid una tormenta. Intensos chaparrones se sucedieron casi sin interrupción a partir de las cinco de la tarde hasta después de las seis.

Diversas zonas de la capital quedaron anegadas y los servicios del Metro en algunas líneas sufrieron interrupción. El colector del Arroyo de Abroñigal, que ya en otras ocasiones ha inundado el Puente de Vallecas, ayer se desbordó nuevamente, pero con caracteres de gravedad tal que las aguas alcanzaron más de un metro de altura y causaron daños en numerosas viviendas de aquel sector.

La barriada del Puente de Vallecas pasó ayer tarde por momentos de verdadero peligro. Sobre las cinco y media de la tarde, una enorme riada que bajaba del Arroyo de Abroñigal, al desembocar en la amplia calle de Peña Prieta, adquirió en pocos minutos gran fuerza y las aguas comenzaron a crecer de manera alarmante, hasta alcanzar en algunas de las fincas de dicha calle —ocupadas, en su casi totalidad, por industrias de mayor o menor importancia— altura superior a un metro. El agua llenó de parte a parte aquella espaciosa vía y cubrió por completo los jardines situados en el centro. Varios automóviles y motocicletas fueron arrastrados por la avenida y el vecindario pasó por momentos de ansiedad al no saber hasta dónde llegaría la crecida. Algunas personas que se hallaban en las plantas bajas de las viviendas se vieron sorprendidas por la inundación, que subía rápidamente, sin darles tiempo a otra cosa que a ponerse a salvo subiendo a los pisos superiores.

Todas las industrias de la calle de Peña Prieta han sufrido daños de consideración, a pesar de que sus propietarios actuaron con rapidez para poner a salvo cuanto pudieron.

En pocos momentos la calle Peña Prieta se convirtió en una gran avenida de aguas cenagosas que, con terrible impetu, arrastraban cuanto hallaban a su paso.

En una churrería que existe en la casa número 6 de la misma calle, cuyo dueño es don Narciso Pinilla Martín, el nivel alcanzado por el agua —más de un metro— está claramente marcado en todas las dependencias de la vivienda, a cuya limpieza proceden con actividad en aquellos momentos las mujeres de la familia. El trastorno que la inundación les ha ocasionado es enorme. Hoy martes, por lo pronto, no podrán abrir el establecimiento.

## Se estrella un avión de reacción y mueren cuatro de sus tripulantes

EVERETT (Washington).—En las proximidades de Arlington se ha estrellado un avión «Boeing-707», resultando muertos cuatro tripulantes y vivos los otros cuatro, del total de ocho que componían la dotación del aparato. (Efe.)

No olvide que la correspondencia para Madrid y Barcelona que lleva el número de su distrito postal tras el nombre de la ciudad de destino alcanza una mayor rapidez en el reparto.

En la casa colindante, la número 8, que es una fábrica de patatas fritas, su dueño, don Pablo Rodríguez, nos hace pasar a su casa, y apreciamos los daños que en ella causó la inundación. No son pocos. Su mujer se hallaba en la cocina en el momento de la inundación y las aguas le llegaron a la cintura. Sufrió tal impresión que se disponía en aquellos momentos a acudir, acompañada de su marido, a un médico.

Cuando nos retiramos, aquellos alrededores están cubiertos por una gruesa capa de lodo.

### LA ABNEGACION DE DOS VECINOS

Merece citarse la conducta ejemplar de dos hombres jóvenes, que en los momentos de mayor confusión, cuando el caudal de agua era más crecido y su fuerza era arrolladora, no dudaron, con riesgo de sus vidas, en adoptar aquellas medidas de urgencia que podían salvar una situación de peligro para todos. Se llaman estos dos ciudadanos Manuel Pinilla Fernández y Pablo Rodríguez Herranz.

### LOS BOMBEROS

De los tres parques de bomberos de la capital acudieron al lugar de la inundación coches-bombas con personal para atender a las necesidades más urgentes. Unas viviendas, ante un riesgo inminente de derrumbamiento, fueron desalojadas de sus habitantes. Tal ocurrió en la finca número 5 de la calle del Arroyo de Abroñigal. Los inquilinos fueron llevados a unas viviendas que les cedió la Obra Sindical del Hogar.

Otras viviendas modestísimas de los alrededores resultaron, asimismo, inundadas, y los ajuares de sus moradores, dañados.

### EL METRO DE VALLECAS, SUSPENDIDO DURANTE CUATRO HORAS

La estación del Metro de Vallecas sufrió también los efectos de la riada. El agua llegó a cubrir por completo los andenes y penetró en la cabina del jefe de la estación. Hubo necesidad de cortar el servicio desde Atocha a Vallecas. La interrupción comenzó a las cinco y cinco de la tarde y terminó a las nueve y veinte de la noche, hora en que el personal del Metro había dejado expeditas las vías y limpió los andenes de la gruesa capa de lodo que los cubría.

### OTRAS INTERRUPCIONES EN EL METRO

Los chaparrones de ayer obligaron a otras interrupciones del servicio del Metro. Así, en la línea 2 estuvo cortada la circulación de trenes desde las estaciones de Banco a San Bernardo por haber quedado inundada la de Noviciado. El servicio sólo estuvo interrumpido media hora. Y, por último, en la línea 4, de Argüelles a Goya, quedó suspendido el servicio desde Goya a Diego de León por inundarse la estación de Lista.

## Dos muertos y seis heridos al chocar un turismo contra un camión

**EL ACCIDENTE SE PRODUJO EN LA CARRETERA DE VALENCIA A BARCELONA, CERCA DE VILLARREAL DE LOS INFANTES**

BURRIANA (Castellón).—Dos muertos, un herido grave y cinco leves han resultado en un accidente de automóvil ocurrido en el kilómetro 52 de la carretera de Valencia a Barcelona, en la alquería «Niño Perdido», término de Villarreal de los Infantes. Chocaron el automóvil B-69357, ocupado por ocho personas, y el camión FE-15987. Los muertos son Miguel Valls Nebot y José López Bel, ambos solteros y vecinos de Nules. El herido grave fue trasladado a Castellón para ser intervenido. (Cifra.)

### MATRIMONIO MUERTO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

TOLEDO.—Resultaron muertos a consecuencia de las heridas recibidas en accidente automovilístico, ocurrido en la carretera Madrid-Toledo, en las inmediaciones de Ojías del Rey, Carmen Crespo Camino, de cuarenta y seis años de edad, y su esposo, Luis Millas Prendergatz. Se dirigían en un automóvil a un coto de caza de esta provincia, acompañados de su hijo Luis, y a consecuencia de la lluvia el coche patinó y fue a estrellarse contra otro automóvil que iba en dirección contraria y cuyos ocupantes, vecinos del pueblo de Gálvez, en número de siete, resultaron con heridas leves.

## GRAVES DAÑOS EN GERONA A CAUSA DE LAS LLUVIAS

**EN LAS OBRAS DEL PANTANO DE BOADILLA, EL RIO MUGA SE LLEVO EL ARMADÓN DE UN PUNTE**

Algunos pueblos de la provincia quedaron incomunicados al ser interceptadas numerosas carreteras.

GERONA.—El régimen de lluvias que ha imperado durante la primera quincena de este mes, con verdaderas trombas de agua y granizo en toda la provincia, ha provocado el desbordamiento de ríos y torrentes, tales como el Güell, Armera, Acequia Monar, Masana, Fluvia y otros, que arrastran gran cantidad de troncos y han producido erosiones en los campos y tierras de sus cauces. Los vecinos de la dehesa de esta ciudad han evacuado sus moradas, así como los habitantes de la margen izquierda del Ter, en la parte comprendida entre el puente de la Barca y Pedret, mientras el Oñar ha interceptado totalmente algunas carreteras.

La relación de los daños causados por las aguas adquiere caracteres de gran importancia en muchos puntos de la provincia, estando totalmente sumergidos muchos de los campos de la comarca. En la costa, el temporal de lluvias vino acompañado de fuerte oleaje, que ha causado importantes daños. En las obras del pantano de Boadella el río Muga se llevó el armazón de un puente provisional y quedaron inutilizadas varias toneladas de cemento. Asimismo el puente situado en Mieres, en la carretera de Gerona a Olot, fue destruido por las aguas.

Algunos pueblos quedaron in-

comunicados por la inundación de carreteras y caminos vecinales, con importantes pérdidas, entre ellas la casi totalidad de la cosecha de arroz de la zona de Pals.

### LA CARRETERA VALENCIA-BARCELONA, ABIERTA NUEVAMENTE AL TRAFICO

TARRAGONA.—La carretera de Barcelona a Valencia, que ayer fue cortada por la riada en las proximidades de Cambrils, ha vuelto a quedar abierta al tránsito, pero con las debidas precauciones, por estar cubierta en varios trechos por el barro. (Cifra.)

### EL ALCALDE DE BARCELONA PRESIDIO EL ENTIERRO DE DON PEDRO SAENZ

BARCELONA.—Se ha efectuado el sepelio del cadáver de don Pedro Sáenz Díez García, fallecido trágicamente durante el temporal registrado el pasado viernes en la provincia de Tarragona.

Ocuparon la presidencia oficial del duelo el Alcalde, señor porcielos; jefe del Sector Naval de Cataluña, contraalmirante Molins; teniente coronel Poblaciones, que representaba al Capitán General; Gobernador Civil de Valencia, don Jesús Posada Cacho; diputado señor Jaumar, por la Diputación, y el director del Banco de España en Barcelona, señor Ridruejo. Seguían los hijos, hijo político y otros parientes del difunto y un impresionante acompañamiento, en el que figuraban destacadas personalidades barcelonesas.

El cadáver recibió sepultura en el cementerio del Este.

También ha recibido cristiana sepultura en el cementerio del Suroeste el cadáver del mecánico Ramón Regueiro, que conducía el vehículo siniestrado que ocupaban los esposos señores Sáenz Trias.

### CONTINUA SIN APARECER EL CADÁVER DE LA ESPOSA

TARRAGONA.—A mediodía de ayer continuaba sin aparecer el cadáver de doña María Isabel Trias de Sáenz Díaz, que pereció arrastrada por la corriente de la riera de Riudecañes, cuando iba acompañada de su esposo, don Pedro Sáenz Díaz, y el chófer, Ramón Regueiro López. Ambos cadáveres, recuperados por la Guardia Civil, fueron trasladados a Barcelona. Fuerzas de la Benemérita continúan patrullando para encontrar el cadáver de la infortunada señora, aunque se cree haya podido ser internado profundamente en el mar. De ahí que las pesquisas se dirijan principalmente hacia el sector de las playas próximo a Cambrils.

El coche «Seat» en que viajaban las víctimas ha podido ser rescatado de la barranca a donde lo arrojó la violencia del agua. Los desperfectos en el vehículo, aparte los daños causados por el agua, no han sido de consideración.

## Sentencia cumplida

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—En la prisión provincial fue cumplida la sentencia de pena de muerte a garrote vil contra Juan García Suárez «el Corredora», que hace varios años dio muerte en la ciudad de Telde a un conocido carnicero y más tarde hizo frente a la fuerza pública, matando a un guardia municipal e hiriendo a otro. Antes de la ejecución confesó y comulgó. (Cifra.)



**Epistolario y REDACCION de Documentos**

por el abogado **ANTONIO DE ARMENTERAS**

Prólogo de **DON JOAQUIN CALVO-SOTELO** de la Real Academia Española (2.ª edición)

**¡¡SEPA REDACTAR TODA CLASE DE CORRESPONDENCIA, CONTRATOS Y DOCUMENTOS OFICIALES!!**

Extracto muy somero del índice, que en el libro ocupa 12 páginas: Cartas familiares y comerciales. Tarjetas. Felicitaciones. Invitaciones. Tratamientos. Impresos. Contratos de compra-venta. Traspasos. Pagares. Ventas a plazos. Préstamos. Estatutos, etc., etc. Licencia de caza. Uso de armas. Pasaportes. Guías. Certificados de pobreza. Obras. Fachadas. Catastro. Gobierno Civil. Todo lo del Ayuntamiento. Trabajo e Industria. Contribución. Registro. Hacienda. Laborales. Sueldos. Despidos. Actas. Recursos contra Caja Nacional. Vejez. Montepío. Previsión. Pensiones. Subsidios. Enseñanza. Registro Civil y Mercantil. Obisado. Judiciales. Juicio de faltas. Depósito de mujer casada. Fincas. Desahucios. Subastas. Deslindes. Amojonamiento. Derechos Reales. Testamentos. Embargos. Protestos. Demandas. Impuestos renta. Contratos para casas veraniegas o temporada. Denuncias. Estafas, etc., etc.

**¡CUALQUIER CONSULTA LE COSTARÁ EL DOBLE DEL VALOR DE ESTA GRAN OBRA!**

**PRECIO (franco envío): 98 PESETAS**

Don ... .. calle ... .. población ... .. provincia ... .. desea le envíen, a REEMBOLSO de 98 ptas. o a PLAZOS de 110 ptas. (el primero de 50 ptas. y dos MENSUALES de 30 ptas.), franco de portes, la obra: **EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS. TACHESE LO QUE NO INTERESE.** Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos.

**RECORTE, LLENE Y ENVIE ESTE CUPON A**

**NUEVAS ENCICLOPEDIAS DE GASSO**

**VIA LAYETANA, 153 BARCELONA**

## ESTRENO DE "LA CASA DE LA TROYA" EN LOS CINES CARLOS III Y ROXY SALA "B"

Producción: Coral Films (Rafael Gil), Madrid, 1959. Director: Rafael Gil. Argumento: la novela de Alejandro Pérez Lugín. Adaptación y diálogos: Rafael García Serrano. Decorados: Enrique Alarcón (bocetos) y Francisco R. Asensio (realización). Fotografía: Michel Kelber. Música: Manuel Parada. Montaje: Julio Peña. Estudios: C. E. A., Ciudad Lineal, Madrid. Exteriores: Santiago de Compostela. Procedimiento color: «Eastmancolor». Intérpretes: Aya Esmeralda, Arturo Fernández, José Rubio, Julio Riscal, Rafael Bardem, Félix de Pomés, Cándida Losada, Matilde Muñoz Sampedro, Félix Fernández, Erasmo Pascual, María Basó, Enrique Sánchez Guzmán, Raúl Cancio, Manolita Barroso, Helena Puerto, Manolo Gil, Mercedes Alonso, Ventura Oller, Guillermo Hidalgo, Ricardo Tundidor y la colaboración de Licia Calderón, Manolo Morán y José Isbert.

Hay tramas que tienen asegurado el favor del público. Y, precisamente, porque son conocidas.

Pocas novelas más leídas como esta de Alejandro Pérez Lugín, que interesa aún a las nuevas generaciones. ¿Por su valor de documento humano y ambiental en una etapa de la vida estudiantil? En gran parte, sí. Por ello se ha localizado en el año 1900 en esta reciente versión filmica.

Los universitarios de hoy—que disfrutan de espléndidas instalaciones en las ciudades dedicadas a las distintas Facultades—son como los de esa época y como los de siempre: gente alegre, bromista y bulliciosa, fiel a la camaradería. La existencia en las poblaciones provincianas sigue sometida a la rutina, a lo monótono. Y al ser la palabra «diversión» algo inusitado—que estalla en los días de las festividades o que se produce por la llegada de una compañía teatral de Madrid, cuya «vedette», como se decía entonces, ya lo francés, era de una celebridad más superficialmente picaresca que auténticamente escandalosa—se distraen como pueden: en fisgar demasiado unos y otros lo que hacen o no—los demás, en reuniones familiares o de amistades íntimas, en tertulias en el casino...

Los españoles más personajes, observados en la realidad por Pérez Lugín y ciertamente reflejados, se nos aparecen completamente de acuerdo con su época en esta adaptación de Rafael García Serrano, novelista de verdades y experto conocedor de lo que de la literatura es aplicable al cine. Sin perder ninguna de sus cualidades ganaron otras por esa buena labor de García Serrano.

Comprendemos que Gerardo Roquer—desterrado de Madrid por su padre, que le envía a la Universidad más lejana de la capital para librarle de la nefasta influencia de «La Mañita»—se enamore intensamente de Carmiña Castro Retén, de apariencia muy dulce, como su carácter, pero que sabe elegir el sistema que conviene a su felicidad y seguirle firmemente...

Los diversos personajes están exactamente trazados: la joven pareja protagonista, los compañeros de pensión y de estudios y joligeros de Gerardo, de temperamentos diferentes, pero unidos

por leal amistad, como Barcala, Madeira, Pulleiro... Y los de cometidos «malvados», que empuja la codicia, como los familiares de Carmiña, sus tíos doña Jacinta y don Angelito—de nombre irónico—, interesados—y tanto!—en casar a su hijo con la primita rica...

Rafael Gil, atento a los detalles, metódico en el cuidado de lograr la exactitud del ambiente, ha desarrollado su trabajo de director de modo limpio, con ese tono de facilidad y sencillez que mejora una continua práctica de la tarea, una provechosa experiencia.

Constituyen la resplandeciente escenografía los monumentos y la atmósfera sugestiva de Santiago de Compostela, diestramente captados por Michel Kelber en su magnífica fotografía en color. El menester como decorador de Enrique Alarcón armoniza con esa bella realidad artística.

Es de celebrar la reincorporación al cine de un músico de las inspiraciones y calidades de Manuel Parada, como lo demuestra su partitura para esta película.

Aya Esmeralda—muy guapa y muy artista—interpreta con justa expresividad el personaje de Carmiña. Arturo Fernández encarna adecuadamente a Gerardo.

Todo el reparto está encajado: muy bonita, Licia Calderón—en el papel de «La Mañita»—; muy graciosos, José Isbert—un cate-drático «de los de antes», con su originalísimo y particular método de enseñanza—y Manolo Morán—en un sacristán asancho-pánescon—y los jóvenes atroy-nos José Rubio, Julio Riscal, Ventura Oller... y no olvidemos a Guillermo Hidalgo en el papel de Octavio.

Una película que cumple su resaltable finalidad de plasmar—enmarcada en su época—una simpática y grata novela de juventud y jovialidad que tocan todavía las generaciones nuevas.

Luis GOMEZ MESA

## ANGELA C. IONESCU, PREMIO "SESAMO" DE CUENTOS

ANOCHÉ SE FALLARON LOS CORRESPONDIENTES A LOS TRIMESTRES SEGUNDO Y TERCERO DE PINTURA Y CUENTOS

Anoche, en las cuevas de «Sesamo», fueron fallados los premios de Cuento y Pintura correspondientes a los trimestres segundo y tercero de 1959.

Nuestra colaboradora Angela C. Ionescu, con su cuento «La esquina», obtuvo uno de los premios literarios que viene persiguiendo desde hace varias convocatorias. «Carboneo», de Alfonso Gróse, ganó el del otro trimestre. En total fueron presentadas 182 obras, algunas de muy alta calidad, según opinión del Jurado, que estuvo compuesto por Rafael Vázquez Zamora, Alejandro Núñez Alonso, Juan Antonio Cabezas, Vicente Carradano, José María de Quinto, Dámaso Santos y Ramón Nieto. El de Pintura, por Panchito Cossio, Francisco Arias, Juan Esplandiú, Pedro Mozos, Sócrates Quintana, Alvaro Delgado, Pedro Bueno, Agustín Redondela, José de Castro Arines y Eduardo Vicente, delegando su voto por ausencia Joaquín Rubio Camín. Actuó de secretario de ambos Jurados Juan Vega Pico.

Cuarenta y cinco obras concurren al premio de Pintura. Ganaron los cuadros de Luis Calat y S. Villar. Los accésits que otorga Gallego Morell fueron para los artistas Lozano y S. del Pozo. La Medalla del S. E. U. al mejor pintor universitario fue declarada desierta por no presentarse ningún artista estudiante de la Universidad.

Las votaciones, como siempre, fueron seguidas por el numeroso

## Premios de la Secretaría General del Movimiento

EL DÍA 30 DE ÉSTE MES ACABA EL PLAZO DE PRESENTACIÓN DE LOS ARTICULOS Y LIBROS

El plazo para artículos y libros que aspiren a los premios convocados por la Secretaría General del Movimiento se cierra el próximo día 30 de octubre.

El premio de libros «18 de Julio» es de 50.000 pesetas. Los premios de periodismo «1 de Octubre» y «29 de Octubre» son cada uno de 10.000 pesetas, para artículos sin firma y con firma, respectivamente. El fallo de los concursos será público el 20 de noviembre.

Los concursantes deberán entregar en el plazo fijado dos ejemplares de los libros o de los artículos aspirantes, con la correspondiente instancia, en la Sección Técnica de Prensa de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, Barquillo, número 13, Madrid.

## Homenaje a Joaquín Rodrigo en Aranjuez

ARANJUEZ.—En la calle que llevará el nombre de Joaquín Rodrigo, compositor del famoso «Concierto de Aranjuez», se ha descubierto la lápida que ha de perpetuarlo, acto al que asistieron las primeras autoridades civiles y militares y una representación de la colonia norteamericana residente en esta ciudad.

El Alcalde, señor Moreno, dedicó el homenaje al maestro Rodrigo. El maestro Rodrigo habló a continuación y puso de relieve que él no había prestado ningún servicio al pueblo, sino que Aranjuez se lo había prestado a él.

Al maestro Rodrigo, en el Ayuntamiento, le fue ofrecida una copa de vino español. (Cifra.)

## Conferencia de César González-Ruano en León

LEÓN. (Servicio especial).—En un Círculo «Medina» flamante, montado con ese especial cuidado y esa delicada atención que ponen en todas sus empresas culturales y artísticas las muchachas de la Sección Femenina de León, César González-Ruano ha pronunciado una conferencia, entablado seguidamente un vivo coloquio con el público que llenaba completamente la sala.

El conferenciante, que fue originalmente presentado «al alimón» por los jóvenes escritores Salvador Jiménez y Manuel Alcántara, ambos muy conocidos en León, contó, con su peculiar gracia expresiva, innumerables anécdotas relativas a la vida literaria de su tiempo y a las figuras mayores y menores del panorama de las letras españolas, por el contemplado al cabo de más de treinta y cinco años de escritor. González-Ruano respondió con rapidez e ingenio a las numerosas preguntas que le formuló el auditorio, en un animado turno que duró más de una hora.

## GRAVISIMA COGIDA DE COBIJANO EN VALENCIA

DIEGO PUERTA SALIO A HOMBROS EN LIMA

En Barcelona

BARCELONA.—Toros de Urquijo. Entrada regular.

Bernadó, ovación en el primero y dos orejas en el cuarto.

Curro Girón, ovación en el segundo y dos orejas en el quinto.

Fermin Murillo, oreja en el tercero y aplausos en el sexto.

En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Toros de Apé y de Arranz.

Dámaso Gómez, ovación en el primero y palmas en el cuarto.

Trincheira, oreja en el segundo y división de opiniones en el quinto.

Manolo Martín, aplaudido.

NOVILLADAS

En Valencia

VALENCIA.—Novillos de Javier Molina, bien presentados y bravos.

Paco Pastor, vuelta en el primero y aplausos en el cuarto.

Cobijano, vuelta en el segundo y cogido en el quinto.

Monterrubio, pesado con la espada en el tercero y oreja en el sexto. Saló a hombros.

PARTE FACULTATIVO. — «El diestro Cobijano sufre una herida contusa situada en la cara antero-interna del tercio superior del muslo derecho, de diez centímetros de extensión superficial, con dos trayectorias: una hacia arriba y afuera de veinte centímetros de profundidad, que llega hasta el arco crural, con desgarró de los músculos abductores, recto interno, recto anterior y sartorio, con rotura de las venas femoral y safena y arterias colaterales; otra de dirección hacia arriba y adentro de quince centímetros que llega hasta la espina del pubis. Anemia aguda y «shock» traumático. Ha sido operado bajo anestesia general con desconexión farmacodinámica que se continúa. Durante la intervención le han sido transfundidos 1.800 gramos de sangre. Pronóstico: gravísimo.» Doctor De Luz.

El herido carece de reservas físicas

A las nueve de la mañana del lunes Cobijano ha despertado del «shock» traumático y de la anestesia y se encontraba bastante animado. A la una y media de la tarde tenía 39 grados de fiebre y cien pulsaciones por minuto.

El doctor De Luz ha manifestado que su estado continuaba siendo gravísimo por carecer de reservas físicas, y que no se puede aventurar todavía ningún pronóstico. Cree que por la tarde habrá que hacerle una nueva transfusión de sangre.

En Andújar

ANDUJAR.—Novillos de Mercedes Souto.

Viruta, palmas en el primero y silencio en el tercero.

Orteguita, petición y vuelta en el segundo y gran ovación en el cuarto.

En Barco de Avila

BARCO DE AVILA.—Novillos de Fuentespino.

Antonio Mahillo, un aviso en el primero y aplausos en el tercero.

El Chino Torero, torero bufo, cortó las orejas en el segundo y fue aplaudido en el cuarto.

En Puertollano

PUERTOLLANO.—Novillos de hermanos Iruelo.

Francisco Rodrigo, vuelta en el primero y oreja en el cuarto.

Luis Díez, división en el segundo y silencio en el quinto.

Ricardo Guzmán, tres avisos en el tercero. No pudo matar al sexto porque se había hecho de noche.

Francisco Rodrigo salió a hombros.

Ayer, novillada en Marbella

MARBELLA.—Novillos de Alberto Márquez, buenos.

Pepe Ortiz, ovación en el primero y bien en el tercero.

Antonio Medina, oreja en su lote.

LA NOVILLADA DE MADRID, SUSPENDIDA

Debido al temporal de lluvias ha sido suspendida la novillada anunciada para el domingo en Madrid.

Triunfo de Diego Puerta en Lima

LIMA.—La presentación de Chicuelo II en la plaza del Acho hizo que se agotaran las localidades. Se lidiaron tres toros de Paucal y otros tres de Dapelo.

Chicuelo II dio la vuelta en el primero y saludó desde los medios en el cuarto.

Luis Segura, oreja en el segundo y salió del paso en el quinto.

Diego Puerta no pudo hacer nada en el tercero y cortó las dos orejas en el sexto, con salida a hombros.

EN UNA CORRIDA PARA LA PELICULA DEL LITRI UN PICADOR RESULTO GRAVEMENTE LESIONADO Y OTRO DE PRONOSTICO RESERVADO

MALAGA.—El domingo se ha celebrado en la plaza de toros una corrida para rodar diversas escenas para la película «Litri y su sombra», en la que Miguel Báez ha lidiado dos toros de Santa Coloma. El primero pesó en canal 291 kilogramos y el segundo 342.

Durante la lidia de la primera res, el banderillero José Rodríguez Pichardo simuló la cogida que hace treinta y tres años sufrió Miguel Báez «Litri».

El segundo toro cogió primero al picador Francisco Sánchez López, que sufrió probable fractura del cuello del fémur izquierdo, de pronóstico reservado. Momentos después se registró una caída espectacular del picador Francisco Vallejo Barajas, que resultó con herida contusa con colgajo en el lado superior, que se extiende hasta el ala derecha de la nariz. Pronóstico grave.

Ambos picadores serán trasladados a Madrid para su ingreso en el Hospital de Toreros.

A este segundo toro el Litri le hizo una faena valiente y torera, cortando —a petición del público— dos orejas, rabo y pata. (Cifra.)

FESTIVAL EN CHINCHON

CHINCHON.—Festival benéfico, con reses de Julio Aparicio. Buena entrada y tarde desapacible.

Gregorio Sánchez actuó en primer lugar, por tener que marcharse para tomar parte en otro festival. Cortó las dos orejas de su enemigo.

El rejoneador Peralta intervino con brevedad a causa del mal estado del suelo y también cortó dos orejas.

Julio Aparicio y Manolo Vázquez fueron premiados también con las dos orejas de sus respectivos enemigos.

Juanito Bienvenida, las dos orejas y el rabo, y Jaime Ostos, las dos orejas. Ostos sufrió una fisura en el dedo pulgar de la mano derecha. Se ha trasladado a Madrid, donde le será practicada una radiografía.

Aparicio picó el último toro de Ostos y pusieron banderillas Aparicio, Juanito Bienvenida y Ostos. (Cifra.)

SIRVIENTE: En el Montepío Nacional del Servicio Doméstico tienes aseguradas las siguientes prestaciones: vejez, invalidez, asistencia sanitaria, dote por matrimonio o por profesar en religión, ayuda familiar, premios de constancia, mejoras de la pensión de vejez y auxilio por defunción. No demores tu afiliación.

LEA USTED





ASI VA LA LIGA, por TILU

## Dos victorias a domicilio y dos empates en la sexta jornada

Sorprendentes derrotas del Barcelona en Oviedo y del Atlético madrileño en su campo

**OVIEDO, 2; BARCELONA, 0.**—El triunfo obtenido por el Real Oviedo frente al Barcelona fue conseguido con todos los merecimientos, por cuanto que, tanto a la hora de atacar como a la de defender, el once local se mostró más decidido, y el dos-cero con que terminó el partido significó fiel reflejo de lo sucedido en el terreno. Desde los primeros minutos el conjunto local situó a sus dos interiores entre los volantes, a fin de anular la peligrosidad de los delanteros azulgranas. Este primer tiempo resultó de dominio alterno, quizá con una ligera presión por parte de los barcelonistas. Se llegó a su final sin que funcionara el marcador. A los ocho minutos de la segunda parte se produjo un barullo ante la meta de Ramallets y Lalo aprovechó la ocasión para conseguir el primer gol asturiano. Ante este tanto el Barcelona se lanzó al ataque, pero estos intentos quedaron frustrados debido al estrecho marcaje y acertada labor defensiva de los locales. A los veinticinco minutos, Segarra intentó ceder un balón a Ramallets, con tan mala fortuna que le introdujo en su propia portería por uno de los ángulos. A partir de aquí los catalanes cedieron en sus ataques, limitándose tan sólo a jugar en el centro del campo, con algunas arrancadas de Kubala y Tejada. El señor Ortiz de Mendivil realizó buen arbitraje. Equipos: **BARCELONA:** Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia; Segarra, Gensana; Tejada, Suárez, Evaristo. **Kubala y Cazorla.** **OVIEDO:** Carlos Gómez; Marigil, Álvarez, Laurin; Igarana, Paquito; Hermes González, Sande, Artabe, Lalo e Ireta. (Mencheta.)

**SEVILLA, 5; VALLADOLID, 0.**—La primera parte fue de juego poco efectivo, ya que ambos equipos se mostraron con escasa resolución en las áreas respectivas. En los primeros momentos el Valladolid realizó buenos avances, pero reaccionó en seguida el conjunto local, y a los cuatro minutos Agüero se apuntó el primer gol. Pasado el primer cuarto de hora, el dominio se hizo alterno, anulándose un gol a Dieguez por fuera de juego. En la segunda fase se intensificó el dominio sevillista, originándose muchas situaciones de peligro ante Parcet. A los veintidós minutos, Loren, de cabeza, marcó el segundo gol. Se endureció luego el juego, con suspensiones para atender a diversos lesionados. A los treinta y cuatro minutos Navarro se apuntó el tercer tanto, siendo Agüero autor del cuarto, poco después. El quinto y último fue obra de Navarro cuando faltaban dos minutos para el final. Irregular arbitraje del señor Gardeazabal. Equipos: **SEVILLA:** Mut; Santín, Campanal, Valero; Ruiz-Sosa, Achucarro; Agüero, Diéguez, Navarro, Loren y Pereda. **VALLADOLID:** Parcet; Matito, Sole, Benítez; García, Enderiz; Joselín, Ramírez, Morollón, Aramendi, Mirlo. (Mencheta.)

**OSASUNA, 1; REAL SOCIEDAD, 1.**—El encuentro Osasuna-Real Sociedad se resolvió con empate a un gol. El equipo donostiarra puso en práctica su ya clásico juego a la contra, para lo cual reforzó las

líneas de cobertura. El Osasuna actuó con mucho entusiasmo, pero careció en absoluto de ligazón en sus líneas. Ninguno de los dos equipos mereció ganar, por lo que el resultado puede estimarse justo. Los dos tantos se marcaron el primer tiempo, que fue de juego nivelado; el local, a los veintisiete minutos, en una pelota bombeada sobre la puerta realista, a la que entró al remate Sabino, al mismo tiempo que saltaban Gabiola y Araquistain, y al fallar los tres, el balón llegó solo al fondo de la meta, y a los veintiocho, el del empate, en un remate de Gallástegui. El segundo tiempo fue de mayor dominio del Osasuna, pero todos sus esfuerzos resultaron nulos. Arbitró el señor Gómez Arribas, que, en líneas generales, estuvo bien. Equipos: **REAL SOCIEDAD:** Araquistain; Gabiola, Ansoa, Etxondo; Peppor, Echarri; Alquiza, Ribera, Araquistain II, Gallástegui y Paz. **OSASUNA:** Olivares; Egaña, González, Zubizarre; Ruiz, Antonio; Soroa, Marañón, Areta, Sabino y Cerdán. (Mencheta.)

**ESPAÑOL, 0; LAS PALMAS, 0.**—El partido fue de iniciativa españolista, cuyo equipo realizó avances por las alas, pero sin resultado positivo, ya que el equipo canario cubrió muy bien su zona y realizó un estrecho marcaje a los delanteros locales, que fueron superados por la defensa isleña en rapidez y decisión. Por su parte, los hombres de la vanguardia visitante, a pesar de jugar excesivamente retrasados, realizaron esporádicos avances que resultaron peligrosos por su velocidad. Arbitró el señor Novella, que estuvo bien. Equipos: **LAS PALMAS:** Pepín; Aparicio, Felo, Nelli; Gamiz, Villar; Parodi, Espino, Larráz; De Mola y Macario. **ESPAÑOL:** Vicente; Argilés, Bartoli, Dauder; Sastre, Abel; Ruiz, Muñoz, Indio, Coll y Braga. (Mencheta.)

**ATLETICO DE BILBAO, 4; BETIS, 1.**—Ambos equipos utilizaron el sistema del 4-2-4, pero con la elasticidad precisa para atacar y defenderse, en un despliegue apropiado de líneas y hombres. Así se desarrolló el primer tiempo con una incesante movilidad, mostrándose el Atlético algo superior. En general, las delanteras fueron superadas por las defensas contrarias. A los veinte minutos marcó el Atlético en remate de cabeza de Arieta, llegando así al descanso. A los nueve, de la continuación, Xanin, también de cabeza, empató a un gol, pero, cinco minutos más tarde, se deshizo la igualdad al marcar Maguregui. Siguió luego una fase de dominio local, aunque sin fruto, por fallos de los delanteros. Por fin, a los cuarenta minutos, Arieta logró el tercer tanto, y a los cuarenta y tres, Mauri consiguió el cuarto. Arbitró el señor Plaza, con errores de escasa importancia. Equipos: **BETIS:** Domínguez; Grau, Rios, Portu; Bosch, Isidro; Castaño, Kuzman, Rojas, Xanin y Sitges. **ATLETICO DE BILBAO:** Carmelo; Orde, Garay, Canito; Mauri, Etxura, Arteché, Marañón, Arieta, Maguregui, Beitia. (Mencheta.)

**ZARAGOZA, 3; VALENCIA, 1.**—Los primeros minutos fueron de juego insulso, estableciéndose después un dominio alterno sin resultado práctico. A los veintiocho minutos, Mauro, en una internada, ganó la acción a Goyo y consiguió el primer gol para el Zaragoza. Reaccionó formidablemente el Valencia, y al minuto siguiente, Roberto, recogiendo un balón bombeado, estableció el empate. Hasta el descanso no se alteró el tanteo. En la reanudación de la contienda presionó el conjunto local, empleándose con mucho acierto la defensa visitante, bien apoyada por sus medios. A los veinte minutos, Wilson recogió sobre la marcha un pase de Duca y logró el segundo gol aragonés, siendo este mismo jugador autor del tercero, a los treinta y cuatro minutos, en remate de cabeza. Arbitró, discretamente, el señor Saz. Equipos: **VALENCIA:** Goyo; Piquer, Sócrates, Mestre; Sendra, Egea; Núñez, Roberto, Wálter, Tercero y Mañó. **ZARAGOZA:** Yarla; Torres, Alustiza, Reijas; Isasi, José Luis; Marcelino, Duda, Mauro, Wilson y Vila. (Mencheta.)

## RESULTADOS

### PRIMERA DIVISION

Oviedo, 2; Barcelona, 0.  
Español, 0; Las Palmas, 0.  
Sevilla, 5; Valladolid, 0.  
At. Bilbao, 4; Betis, 1.  
Osasuna, 1; R. Sociedad, 1.  
Zaragoza, 3; Valencia, 1.  
At. Madrid, 0; Granada, 2.  
Elche, 1; R. Madrid, 5.

### SEGUNDA DIVISION

#### Primer Grupo

Basconia, 1; Tarrasa, 1.  
Sabadell, 2; Condal, 1.  
Baracaldo, 0; Indauchu, 0.  
Leonesa, 4; Sestao, 1.  
Ferrol, 2; Coruña, 5.  
Alavés, 3; Gijón, 2.  
Celta, 3; Avilés, 0.  
Santander, 1; Orense, 1.

#### Segundo Grupo

Badajoz, 4; Mestalla, 2.  
Tenerife, 2; Extremadura, 1.  
Jaén, 2; Cádiz, 1.  
S. Fernando, 3; Huelva, 2.  
Córdoba, 4; At. Almería, 0.  
Levante, 3; Ceuta, 1.  
Mallorca, 0; Rayo V., 0.  
Plus Ultra, 2; Murcia, 2.

## LA QUINIELA

### 1.ª y 2.ª DIVISION

1 Oviedo - Barcelona	1
2 Español - Las Palmas	X
3 Sevilla - Valladolid	1
4 At. Bilbao - Betis	1
5 Osasuna - R. Sociedad	X
6 Zaragoza - Valencia	1
7 At. Madrid - Granada	2
8 Elche - R. Madrid	2
9 Sabadell - Condal	1
10 Baracaldo - Indauchu	1
11 Leonesa - Sestao	1
12 Ferrol - Coruña	1
13 Alavés - Gijón	1
14 Santander - Orense	X

### RESERVAS

1 Celta - Avilés	1
------------------	---

## TROFEOS MARTINI

### 1.ª DIVISION

1.º Real Madrid	15 goles
2.º Barcelona	12 »

### 2.ª DIVISION

1.º Levante	10 goles
2.º Real Gijón	8 »

La clasificación para los TROFEOS MARTINI se establece por la diferencia de goles a favor y en contra.

## CLASIFICACIONES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, REAL MADRID	6	4	1	1	22	7	9+3
2, Real Oviedo	6	4	1	1	9	5	9+1
3, Barcelona	6	4	0	2	17	5	8+2
4, Granada	6	4	0	2	10	10	8+2
5, Zaragoza	6	3	1	2	14	9	7+1
6, Real Sociedad	6	3	1	2	10	11	7+1
7, Atlético de Madrid	6	3	0	3	7	6	6
8, Atlético de Bilbao	6	3	0	3	16	14	6
9, Osasuna	6	2	1	3	11	16	5-1
10, Español	6	1	2	3	5	8	5-1
11, Elche	6	2	1	3	7	12	5-1
12, Las Palmas	6	2	1	3	4	7	5-1
13, Betis	6	2	1	3	8	15	5-1
14, Sevilla	6	2	0	4	11	12	4-2
15, Valladolid	6	2	0	4	7	15	4-2
16, Valencia	6	1	1	4	3	9	3-1

### SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO							
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, REAL GIJON	6	4	1	1	16	8	9+3
2, Santander	6	4	1	1	11	6	9+3
3, Sabadell	6	4	0	2	10	4	8+2
4, Celta	6	4	0	2	10	6	8+2
5, Orense	6	3	2	1	9	7	8+2
6, Indauchu	6	3	1	2	11	8	7+1
7, Coruña	6	3	1	2	15	12	7+1
8, Tarrasa	6	2	2	2	7	6	6
9, Leonesa	6	2	1	3	11	10	5-1
10, Avilés	6	2	1	3	7	13	5-1
11, Basconia	6	2	1	3	6	12	5-1
12, Baracaldo	6	1	2	3	11	12	4-2
13, Ferrol	6	2	0	4	12	15	4-2
14, Alavés	6	1	2	3	11	16	4-2
15, Sestao	6	1	2	3	6	12	4-2
16, Condal	6	1	1	4	9	15	3-3

GRUPO SEGUNDO							
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, LEVANTE	6	5	0	1	20	10	10+2
2, Mallorca	6	3	2	1	7	3	8+2
3, Plus Ultra	6	2	4	0	17	11	8+2
4, Rayo Vallecano	6	3	2	1	11	8	8+2
5, Huelva	6	3	2	1	15	11	8+2
6, San Fernando	6	2	3	1	12	11	7+1
7, Badajoz	6	3	1	2	14	14	7+1
8, Murcia	6	2	2	2	9	8	6
9, Cádiz	6	3	0	3	11	10	6
10, Córdoba	6	2	1	3	8	7	5-1
11, Mestalla	6	2	1	3	9	13	5+1
12, Atlético de Ceuta	6	2	1	3	4	9	5-1
13, Jaén	6	2	0	4	13	11	4-2
14, Tenerife	6	2	0	4	9	16	4-2
15, Atlético de Almería	6	1	1	4	4	15	3-3
16, Extremadura	6	0	2	4	8	14	2-4

# AMPLIA VICTORIA DEL REAL MADRID EN ELCHE

Los ilicitanos sólo ofrecieron resistencia en la primera parte del encuentro | Después se impusieron los campeones de Europa con absoluta facilidad

## CESAR, O NADA

ELCHE. (Crónica de nuestro redactor, enviado especial).—César, tantos años jugador barcelonista, tantas veces jugador indiscutible de la selección nacional española, en tantas ocasiones triunfador en los campos de fútbol, cayó en Elche, entre palmeras y cohetes, hacia el ocaso de su carrera futbolística. César, ya en el ocaso de los dioses, todavía llegó a Elche con tiempo de hacer el milagro. Del Elche que tomó César en sus manos al Elche que hoy figura en la Primera División del Campeonato de Liga hay una diferencia de abismo. César, en el borde de su adiós a la vida activa de jugador, ha enseñado fútbol desde la cátedra de su larga experiencia, de sus vastos conocimientos del juego. César, viejo ya para jugar al fútbol, pero joven en la voluntad y en los ánimos, bien conservado físicamente, no ha sabido vencer esa tentación que asalta, de manera casi invencible, a los que han sido —en los estadios, en las tablas o en el celuloide— ídolos de los públicos. César ha querido prolongar prodigiosamente su vida de jugador. Fuera ya de su equipo «de toda la vida», César buscó, a la vera de los dulces dátiles, de los amarillos dátiles de Elche, el agua milagrosa de la eterna juventud. Y parecía que la había encontrado. Aquí está el Elche en Primera División, como un milagro salido de las manos de César. Y aquí está César, jugando en Primera División, como un misterio salido de entre los muchos misterios que guarda Elche.

Yo estoy seguro de que una de las grandes satisfacciones de César, de entre las muchas que habrá recibido, sin duda, a lo largo y a lo ancho de su dilatada vida, habrá sido esa satisfacción, muy cercana en el pasado, de ganar al Barcelona (a un Barcelona campeón de Liga, campeón de Copa y participante en la Copa de Europa), ayudado por diez jugadores casi sin relieve en el nombre, dentro del modesto campo de Altavix, que mira crecer su hierba a la sombra de las altas palmeras. «Alto soy de mirar a las palmeras», que dijo Miguel Hernández. César se sentiría en Elche otra vez alto, otra vez fuerte, otra vez jugador en plenitud, otra vez vencedor, otra vez joven.

Dicen quienes lo presenciaron que aquel partido fue un partido de arrebatadora inspiración de los jugadores ilicitanos y de parsimoniosa pereza, amén de exceso de confianza por parte de los «casos» barcelonistas. Después del triunfo sobre el Barcelona, ¿por qué no esperar también el triunfo sobre el Madrid? Si César había vencido, desde su remota experiencia, esos nombres de fulgurante actualidad que son los de Suárez, Evaristo, Martínez, etcétera, ¿por qué no vencer ahora a los Didi, Di Stéfano, Gento, Puskas?

Siempre es hermosa la esperanza, pero la realidad es muchas veces cruel y despiadada. Si el Barcelona salió de Altavix vencedor, el Madrid ha salido vencedor tan claro, vencedor tan sin dis-

Encuentro de la sexta jornada del Campeonato de Liga, Primera División, entre el Elche Club de Fútbol y el Real Madrid Club de Fútbol.

Domingo 18 de octubre de 1959, en el campo de Altavix, a las cuatro y treinta minutos de la tarde. Magnífica entrada, con algunos claros en las tribunas preferentes. Terreno de juego en buenas condiciones. Tarde agradable y cálida, aunque con algunos conatos de lluvia.

RESULTADO: Elche, 1; Real Madrid, 5.

ARBITRO: Señor Birigay. Dirigió el partido con general acierto. Su retraso en señalar una mano de Cardona le obligó a anular el gol conseguido por Puhuet cuando el marcador se mantenía 0-0, por lo cual fue abroncado por el público. Una mayor urgencia en el señalamiento de la falta le hubiese evitado la enemiga de los espectadores.

ALINEACIONES:

ELCHE: García; Gómez, González, Quirant; Moll, Laguardia; Fuertes, Gardona, César, Ra y Puhuet.

REAL MADRID: Domínguez; Marquitos, Santamaría, Lesmes; Vidal, Zárraga; Herrera, Didi, Di Stéfano, Puskas y Gento.

GOLEADORES: Herrera, Di Stéfano, Puskas, Gento (2) y Fuertes.

GOLES:

0-1.—Treinta y nueve minutos de juego. Di Stéfano saca un golpe franco. El balón, rechazado de cabeza por un defensor local, cae sobre el pie de Herrera, que dispara cruzado. El balón penetra muy cerca del poste derecho de García.

0-2.—Cuarenta y cuatro minutos y medio de juego. Otro golpe franco y otro nuevo saque de Di Stéfano. Esta vez Alfredo dispara raso

sobre puerta. El balón se cuele por el hueco que la barrera de defensores deja entre ellos y el poste derecho de la meta ilicitana. García no hace nada por detenerlo.

0-3.—Cuarenta y cinco minutos y treinta segundos de juego, medio minuto de la segunda parte. Jugada de arranque de Puskas. Desde el centro del campo, y llevando el balón pegado a los pies, el gran jugador madridista llega hasta la meta, en avance recto y asombroso, burlando a cinco jugadores rivales, hasta dejar el balón en las mismísimas mallas.

0-4.—Cincuenta y siete minutos de juego, doce de la segunda parte. Nuevo avance de Puskas, que esta vez termina con cesión a Gento. El exterior avanza un poco con el balón y dispara sin frenar la carrera. El balón pega en el poste derecho y se cuele en la jaula de García.

0-5.—Setenta y tres minutos de juego, veintiocho de la segunda parte. Tercer gol con origen en la bota de Puskas. Gento recoge el balón cedido por el ex húngaro, se interna y dispara raso. García le ve pasar desde su estirada tardía.

1-5.—Ochenta y siete minutos de juego, cuarenta y dos de la segunda parte. El Madrid ha decaído en su juego de ataque. Los ilicitanos se esfuerzan por marcar el gol que se dice del honor. Tras varias indecisiones de ambos interiores locales, Fuertes remata a la red.

PERIPECIAS:

Partido jugado con general corrección, excepto algunas tarascadas de Vidal en los cinco primeros minutos, que fueron meticulosamente señaladas por el árbitro. Frecuentes agarrones a Di Stéfano para evitar sus infiltraciones. Bronca al señor Birigay a raíz de haber anulado el gol del Elche conseguido por Puhuet. A raíz del tercer gol madridista los ánimos de los espectadores se calmaron.

cusión posible, vencedor tan aplastante, que César habrá mirado como sus castillos de arena se hacían polvo entre sus dedos. Y tal vez, de pronto, haya recordado la fecha de inscripción de su nacimiento en el Registro Civil, el día en que en la pila bautismal le impusieron el nombre de César; fechas ambas que quizá haya olvidado el viejo y extraordinario jugador. Y cuando su bota derecha, disparada con fuerza hacia un balón colocado en la boca del gol, encontró aire y sólo aire, a dos metros de Domínguez, César debió meditar seriamente en que ya es un jugador acabado. El puesto de César —que lo tiene y muy alto dentro del fútbol— no está entre las rayas del rectángulo, sino fuera de ellas, al margen, en la banda. Como jugador, es triste tenerlo que declarar, César es nada. Como preparador, César puede serlo todo. Como jugador es un jirón glorioso que pasea penosamente por la hierba un nombre de fama.

BIRIGAY Y EL GUIRIGAY

César salió al campo marcado con el número 9; pero César, naturalmente, no pisó el área del Madrid, sino la suya propia en los primeros minutos, en tantos minutos como el Madrid tardó en lograr su primer gol. César se situó en el centro de gravedad de un equipo que jugaba a la defensiva, y abandonó la misión del contraataque a dos interiores habilidosos y filigraneros y a la zorrería vieja del viejo Puhuet.

Como el Elche se defendía bien, como el Madrid no apretaba demasiado, porque tal vez los sabios del Bernabéu sabían que había que esperar a que la pieza se fatigara y a que pasaran las primeras tormentas y los primeros oleajes del partido, y como ni Vidal ni Didi acertaban a poner un poco de su mando en el centro del terreno, la primera mitad del partido se iba consumiendo en un forcejeo en el que casi todas las de ganar estaban de parte del Elche.

La vanguardia local, a pesar de haber quedado reducida en el repliegue defensivo a tres hombres, se movía con sutileza y peligro para Domínguez, y más de una vez los defensas blancos quedaron rebasados y burlados por las jugadas de asalto que montaban, en precario, los de la ancha franja verde. El asaltante más picaro era Puhuet, cuya listería y avispamiento le sirven lo mismo para acertar los catorce resultados de las quintetas que para burlar a Marquitos en limpios regates, para marcharse después al otro extremo a hacer lo propio con Lesmes y rematar con oportunismo envidiable los balones más o menos perdidos que llegaban por el área madridista.

En uno de estos ataques de recámara y reserva, Cardona se llevó un balón con el brazo y después lo cedió a Puhuet. El árbitro tardó unos segundos en señalar la falta, y en esos segundos Puhuet encontró tiempo para batir a Domínguez. Cuando ya el balón estaba en la jaula de los campeones de Europa, el señor Birigay se acordó de la mano de Cardona y la señaló con visibles urgencias. Era ya tarde. El señor Birigay había formado ya el inevitable guirigay. Naturalmente, los fieles parroquianos de Altavix no podían conformarse con paciencia con que se les quitara de los labios ese bomin dulce y sabroso de un gol al Real Madrid cuando el marcador señalaba dos ceros.

El señor Birigay, con su culpable retraso en señalar la falta, se ganó una bronca fenomenal; bronca que se dilató hasta el momento en que Herrera marcó el primer gol válido, culminando en ese momento y prolongándose después hasta el final del primer tiempo y comienzos del segundo, con nueva representación a la terminación del partido.

DI STEFANO DOS; PUSKAS, TRES

Después del gol anulado, aún pudo el Elche marcar otro en el

tiempo que duró su mando en el campo; pero esta vez no fue Birigay, con su retraso y su pereza de reflejos, quien le quitó la miel de los labios, sino Domínguez, que hizo una gran parada; una parada de portero de excepción, una parada como para demoralizar a la mejor vanguardia artillera del mundo.

En estas dos ocasiones se quemó el Elche. El mando de la contienda fue oscilando lentamente de un bando hacia el otro. Di Stéfano se situó ahora en el centro de su equipo, en el lugar que ocupaba siempre, antes de la llegada al Bernabéu de don Fleitas y don Didi, y desde allí comenzó a ordenar el asalto. Gento se disparaba por su lado; Puskas y Alfredo profundizaban por todas las brechas. Los defensores, para frenar a tales asaltantes, a tan escurridizos asaltantes, habían de recurrir a expedientes no permitidos por el reglamento, aunque bien es ver-

dad que las faltas no mostraban violencia ni intención de dañar, sino de obstruir. Así llegó el primer golpe franco cerca del área. Di Stéfano colgó el balón sobre la puerta de García; de allí salió desviado hacia la derecha, y Herrera, con bastante suerte, batió al portero, escondido y ciego detrás de una nube de defensores y atacantes. El Elche se vino abajo; demasiado pronto, quizá. Aquella ventaja que les podía haber dado el gol de Puhuet se volvía ahora en contra; César abandonó su área y se fue a la punta de su equipo a buscar el empate. Pero no llegó el empate; por el contrario, el segundo gol del Madrid remachó un clavo doloroso antes del descanso. Otro golpe franco; una barrera muy mal situada; otra vez Di Stéfano en trance de verdugo. Y el balón que se mete sosamente, casi fomentando, por un amplio hueco, en la portería de García. (Este García, portero del Elche, no tuvo demasiada fortuna bajo los palos. Casi todos los «mensajes» que llegaron hasta García encontraron el camino despejado.)

Ya en la segunda parte, y después de la extraordinaria jugada de Puskas, que solo contra todos marcó el tercer gol del Madrid, los campeones europeos se exhibieron. Taconazos, carreras de Gento, rombo que empezaba en Didi, continuaba en Puskas y Di Stéfano y terminaba en Gento. Serie mayor de jugadas de ataque. Dos goles más que Puskas dejó a los pies de Gento. Otros varios que pudieron venir con algo más de aplicación de los sabios; pero los sabios habían asegurado su victoria, se habían apuntado cinco hermosos goles, cinco, y hacían juego de salón y filigrana, prescindiendo de la eficacia. Piadosa, pero también cruel, manera de vencer.

Los dos primeros goles nacieron en Di Stéfano; los tres restantes, en Puskas. Ferenc Puskas se proclamó en Elche, en cuya plaza era nuevo, como el genial jugador que es, como el asombro del viejo Honved. Para él los más frescos laureles de la victoria madridista; tras él, Gento, Di Stéfano, Domínguez, Santamaría.

Los últimos minutos del partido han sido para el honor. Los ilicitanos dieron al Madrid la hacienda de los puntos y salvaron el honor, como en los clásicos. Cuando ya parecía que la vanguardia ilicitana se mantendría en un embolicamiento que impedía marcar o que Domínguez detendría todo el cuero que llegara a su meta, vino el gol del Elche. El público, rendido sin condiciones a partir del gol de Puskas, se llevó, entre la antargura de la gran derrota, esa gota de miel. Un dulce dátil de grande y duro hueso.

Jaime CAMPANY

### LA COPA EUROPEA DE FUTBOL

## Anoche llegó a Madrid el Jeneusse, campeón de Luxemburgo

Procedente de Luxemburgo, vía Niza, llegó anoche al aeropuerto de Barajas el equipo Jeneusse Esch, que mañana miércoles, por la noche, en el Estadio Bernabéu, se enfrentará al Real Madrid en partido correspondiente a la Copa europea interclubes.

Acudieron a recibir a los campeones de Luxemburgo varios directivos madridistas, entre los que se encontraba el secretario técnico, señor Osterreicher.

Aunque el entrenador del equipo luxemburgués no lo confirmó, es probable que esta noche celebren una sesión de entrenamien-

to en el Estadio Bernabéu, escenario del encuentro.

EL MADRID SE CONCENTRará HOY EN EL ESCORIAL

Hoy por la mañana los jugadores del Madrid se entrenarán en el Estadio Bernabéu, y los que sean designados por Fleitas para el partido de mañana con el Jeneusse marcharán a concentrarse en un hotel de El Escorial hasta poco antes de que comience el encuentro.

Probablemente habrá cambios en la alineación del equipo, y frente a los luxemburgueses actuarán los mismos que jugaron en Elche.



# JUSTO Y MEREcido TRIUNFO DEL GRANADA EN EL METROPOLITANO

(El Atlético de Madrid hubo de conformarse con un abrumador dominio territorial, facilitado por el repliegue de los granadinos)

LOS ROJIBLANCOS, QUE SE MOSTRARON LENTOS E INEFICACES, FALLARON UN PENALTY CUANDO EL MARCADOR ESTABA A CERO

Durante muchas temporadas el Atlético de Madrid ha cimentado en la calidad extraordinaria de sus exteriores la razón primordial de su indiscutible poderío. Miguel y Collar han sido, y siguen siendo, baluarte recto sobre el que pivotaba la acción y el prestigio de los rojiblanco, sin que otras apreciaciones nacidas al amparo de grandes éxitos tengan otra justificación que la engañosa realidad de un espejuelo victorioso. La velocidad imprimida al juego, que siempre encontró justa y oportuna colaboración en la acción de los dos extremos, ha sido la más preciada virtud del equipo madrileño. Pero estos valores, que en los últimos años elevaron a los rojiblanco a la más alta cotización en el fútbol nacional, han perdido consistencia, especialmente en la última etapa, en la que la incorporación de figuras importadas ha cambiado la habitual fisonomía en el juego atlético para imprimir un ritmo lento y parsimonioso que hace añorar los viejos moldes. Es difícil, por tanto, y la demostración del domingo frente al Granada fué elocuente, que las características impuestas por el juego de las nuevas adquisiciones lleguen a armonizar con las que dieron prestigio y personalidad al conjunto madrileño. Se precisa para ello un período de tiempo prudencial de adaptación en el que, naturalmente, han de influir muchos factores, con el consiguiente peligro en los resultados. Incluso el propio entrenador ha de tropezar con serias dificultades en su intento de aunar conceptos, utilizando a los hombres en un aprovechamiento de sus condiciones técnicas sin que éstas supongan un perjuicio para el rendimiento del conjunto. No se puede exigir, por ejemplo, de los dos medios volantes actuales del Atlético, Ramiro y Alvaro, movilidad y viveza en su juego. Es tanto como intentar convencer a un automovilista acostumbrado a la comodidad en el desplazamiento que puede hacer el mismo recorrido andando. El problema, por tanto, radica en la capacidad de adaptación de los jugadores de uno y otro estilo. Algo así ocurrió en el Atlético de Bilbao, equipo que practicaba un fútbol de largos desplazamientos, y no olvidemos que el conjunto vizcaíno, al reconocerle la indiscutible categoría que siempre tuvo, hubo de salvar el peligroso y obligado bache de los relevos. ¿Qué estilo será el que se imponga en el Atlético madrileño? Si se mantiene la formación del domingo último, como justificación de las recientes adquisiciones, la más probable es que, por una sencilla razón numérica, sea implantado el juego lento y parsimonioso de los incorporados. Y quedará entonces la segunda incógnita: el plazo que éstos precisarán para que su fútbol de salón tenga la necesaria eficacia como consecuencia de una perfecta sincronización de movimientos.

## TÁCTICAS Y TÉCNICA

Aclarado este punto, y concretamente haciendo referencia al encuentro del domingo último en el Metropolitano, creemos obligado romper una lanza en favor del entrenador rojiblanco, señor Daučík, como tal entrenador que ha de jugar una baza con las únicas armas de que dispone. La plantilla atlética cuenta con una serie de elementos de indiscutible categoría internacional, hombres cuyo prestigio no admite duda, pero moldeados y formados en otro ambiente y con otros sistemas de juego. Individualmente no se puede discutir su calidad; como piezas para el engranaje de un conjunto, sí. Y en ello radicó el fallo primordial del Atlético en su par-

## CAIDO DE ALA

tido con el Granada. La ausencia de Collar en el ataque redujo en porcentaje considerable la eficacia ofensiva de los rojiblanco, incrementada con el cambio de Miguel al lado opuesto de su habitual demarcación. El Atlético estaba caído de ala.

Quedaba como posibilidad la ordenación de juego por parte de los nuevos valores incorporados al equipo. Pero la falta de compensación, la aludida lentitud en el juego, como consecuencia de una línea media con plomo en los pies y ofuscación cerebral para concebir la jugada, hundían al equipo en una actividad tan opaca como ineficaz. Ni siquiera el dominio territorial que con machacona insistencia se ejerció sobre el Granada puede atribuirse a los méritos técnicos que cada uno pudiera aportar en su calidad individual. Porque esta superioridad, sólo abrumadora en apariencia, contaba con las facilidades que daba el adversario en una preconcebida táctica de repliegue, para apurar las escasas posibilidades de éxito que se le concedían, en rápidos y oportunos contraataques. Falló el Atlético, fatalmente, en todos sus líneas. Y sólo la movilidad y punzador de Rivilla —aunque olvidase su verdadera misión defensiva en el deseo de ayudar a los delanteros— y la voluntad de un Vavá que sigue sin encontrar su sitio merecen un tímido paliativo en este escandaloso naufragio. Ignoro si desde la banda se dio orden de abrir juego a las alas. Lo que sí se es que los jugadores no lo hicieron. Y aunque la ausencia de Collar disminuía las posibilidades de éxito, es evidente que esta era la única forma de descongestionar la superpoblada área granadina.

## EL GRANADA

El equipo visitante, si bien demostró aptitudes para merecer en justicia el triunfo, la verdad es que es muy reducida la frondosidad de sus recursos para pensar en un repetición del éxito. Con Pellejero reforzando a la defensa, el joven e indudable valor local Martínez en una labor incómoda desde la zona central, donde Benavidez cumplía a la perfección su específica misión de enlace con los tres de vanguardia —Vázquez, Carranza y Arsenio—, el equipo granadino cumplía exactamente el planteamiento táctico adecuado y también previsto por todos menos por el Atlético, al parecer. El tesón, la voluntad, el nervio, el coraje y una buena dosis de fortuna hicieron el resto. Porque de nada hubiera servido toda esta disposición táctica, pese a la reconocida habilidad y clase de Carranza y a la sensacional actuación del joven portero andaluz Piris, si el rojiblanco Griffa no falla el penalty con que justamente fueron sancionados los granadinos cuando el marcador señalaba un empate a cero.

## EXPULSIONES

Y para terminar, dedicaremos un pequeño párrafo a los dos jugadores expulsados. No vamos a entrar en detalle sobre el perjuicio que su marcha ocasionó a sus respectivos equipos, porque para eso están los directivos. Lo único que hacemos es aplaudir la decisión arbitral en este caso concreto, porque la acción de uno y otro —Vázquez y Peiró— es reprobable. Inició la cuestión el rojiblanco Peiró con unas entradas violentas efectuadas durante el juego. Has-

ta aquí todo normal si tenemos en cuenta la marcha del encuentro y que la jugada, aunque sancionable, era una incidencia más que podía justificar la pasión encendida por la impotencia. El motivo de la suspensión llegó después, en una agresión del granadino Vázquez con la mano, cuando la pelota no estaba en juego, a la que Peiró contestó con el pie.

Confiamos en que estos espec-táculos no se repitan, en beneficio del propio fútbol.

Manuel GIL

## FICHA DEL PARTIDO

Encuentro correspondiente al Campeonato de Liga de Primera División, jugado en el Estadio Metropolitano el 18 de octubre de 1959, a las cuatro de la tarde, entre el Atlético de Madrid y el Granada.

**Resultado.**—Atlético de Madrid, 0; Granada, 2. (Martínez y Carranza).

**Alineaciones:**  
Atlético de Madrid: Madina-beytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Alvaro; Jones, Adelardo, Vavá, Peiró y Miguel.

Granada: Piris; Vicente, Méndez, Forneris; Becerril, Pellejero; Vázquez, Martínez, Carranza, Benavidez y Arsenio.

**Goles:**  
0-1. Cuarenta y seis minutos de juego. Fulminante escapada de Carranza con tiro del delantero centro granadino, que devuelve el poste, para que Martínez, que había seguido atento la jugada, rematase a la red.

0-2. Ochenta y siete minutos. Nueva escapada de Carranza, que coge a la defensa rojiblanca muy adelantada. Emprendió la carrera en el propio campo granadino, seguido muy de cerca por Griffa, a quien, en última instancia, cerca de la puerta atlética, hizo un quiebro para lanzar un magnífico tiro por bajo y al ángulo derecho, que Madinabeytia no puede detener pese a su estirada.

**Árbitro.**—Sr. Castañeira (Galicia).

## Meritorio empate del Rayo en Mallorca

AMBOS EQUIPOS SE EMPLEARON CON CIER-TAS RESERVAS DEFENSIVAS

**PALMA DE MALLORCA.**—En encuentro de Segunda División de Liga se enfrentaron el Mallorca y el Rayo Vallecano, finalizando el partido con el empate a cero tantos.

Los conjuntos formaron así: **MALLORCA.**—Zamora; Argüé, Bolao, Guzmán; Forneris, Boixet; Oviedo, Osoka, Laguardia, García y Villamide.

**RAYO VALLECANO.**—San Román; Barragán, Gómez, Rodríguez; Daucik, Cobo; Couto, Rives, Hollaus, Buendía y Dominguez.

Desde el comienzo del partido se apreció una táctica de reserva por parte de ambos equipos, y que se mantuvo casi durante los noventa minutos de juego, por lo que el encuentro transcurrió en monotonía constante y provocó

El número del distrito postal es el complemento de la dirección en la correspondencia dirigida a Madrid o a Barcelona.

## Primer tropiezo del Plus Ultra en la Liga

EL EQUIPO MADRILEÑO EMPATO CON EL MURCIA EN EL ESTADIO BERNABEU

Aunque continúa imbatido, el Plus Ultra ha sufrido el domingo un tropiezo al empatar a dos tantos con el Murcia en el estadio Bernabéu.

Para los equipos de las características del Plus Ultra el terreno embarrado es una fuerte desventaja, pues no son factibles las combinaciones por bajo y precisas, y la pesadez del campo y los esfuerzos que los jugadores han de hacer para mantenerse sin caer los agotan prematuramente. Si además se tiene enfrente un conjunto que sabe lo que se trae entre manos y con algunos jugadores de clase, la cosa se complica aún más, y esto es lo que le sucedió al «conce» asegurador en la mañana del domingo último.

Salió el Murcia con las clásicas precauciones defensivas —su interior Cortés fue situado como tercer medio—, y el Plus Ultra tardó cerca de un cuarto de hora en encontrar la forma de desbordar a las líneas traseras de los de La Condomina. Después, en la media hora final de la primera parte, el Plus Ultra realizó sus mejores cosas del partido, pero la ventaja de dos a uno que logró resultó demasiado corta para que pudiera mantenerla en la segunda parte ante un Murcia mucho más entero y batallador que los aseguradores.

Los de La Condomina se anotaron en la continuación su segundo gol, el del empate definitivo, y en justicia es preciso reconocer que hicieron méritos para llevarse un punto, pues mostraron, aparte de bastante calidad, un fondo y un entusiasmo francamente remarcables.

A los veinticinco minutos inauguró el Plus Ultra el marcador. Después de una rápida escapada, Gento II lanza un tiro que para el meta forastero sin poder bloquear el balón, y Martín Esperanza lo mandó a la red.

Cinco minutos después empató el Murcia en un córner sacado por Mesones y rematado por Alvarez de un cabezazo. El segundo tanto asegurador se marcó a sólo cuatro minutos del final de la primera parte, al aprovechar Pallares un barullo ante la puerta del Murcia. El segundo gol de los visitantes lo lograron cinco minutos antes del final, merced a un remate de Chanchó que fue desviado por un jugador del Plus Ultra.

En el Plus Ultra destacaron Florentino, Marquitos y Calleja, mientras en el Murcia fueron los mejores Greco, Aznar y Arnáiz.

El árbitro señor Osuna, francamente mal, ya que dejó sin señalar dos claras faltas en el área del Murcia.

**Alineaciones:**  
**PLUS ULTRA.**—Florentino; Egusquiza, Marquitos II, Calleja; Ramos, Carbalaj; Gento II, Llorens, Pallarés, Villa y Martín Esperanza.

**MURCIA.**—Campillo; Aznar, Arnáiz, Chanchó; Manolet, Foncho; Mesones, Cortés, Ucelay, Greco y Alvarez.—M. B.

## FUTBOL EN EL EXTRANJERO

### Checoslovaquia elimina a Dinamarca en la Copa de Europa

**BRNO (Checoslovaquia).**—En partido de vuelta de los octavos de final de la Copa de Europa de Naciones, Checoslovaquia ha vencido a Dinamarca por 5-1, llegando al descanso con empate a un tanto. En el encuentro de ida, que tuvo lugar el 23 de septiembre último en Copenhague, los dos equipos empataron a dos goles.

En los cuartos de final los checos se enfrentarán a los rumanos. (Mencheta.)

### TRIUNFO DE POLONIA EN HELSINKI

**HELSINKI.**—En partido que cuenta para el torneo preolímpico de fútbol (grupo 12 de Europa), Polonia ha vencido a Finlandia por 3-1, llegando al descanso con 1-0, también a su favor.

En este grupo figura también Alemania. (Mencheta.)

### SUECIA VENCE A NORUEGA

**GOTENBURGO.**—Suecia ha vencido a Noruega por 6-2, después de llevar 3-0 en el primer tiempo en partido internacional de fútbol.

Rune Berjesson (3), Agne Sjonsson, Bengt Berndsson y Henry Thilberg marcaron para Suecia. Por Noruega marcaron Rolf Bjern y Harald Heknump.

## Ministerio de Información y Turismo

### JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y OBRAS CONCURSO

Se convoca concurso para la adquisición e instalación de reflectores pasivos con destino al enlace hertziano Madrid-Barcelona.

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 14 de octubre de 1959.

# DISCRETA ACTUACION DE LOS ATLETAS ESPAÑOLES EN LOS JUEGOS MEDITERRANEOS

## UN COMBINADO SEVILLA-BETIS VENCIO ANOCHÉ A LA SELECCION OLIMPICA DEL BRASIL POR 7-3

EN EL CONJUNTO ANDALUZ DESTACO LA GRAN ACTUACION DE SU PORTERO

### MANOLIN

SEVILLA.—Se celebró anoche, en el Estadio Sánchez Pizjuán, el encuentro internacional amistoso, organizado por el Comité de la II Semana Deportiva, entre la Selección Olímpica de Brasil y un combinado Sevilla-Betis, que terminó con el resultado de siete-tres a favor de los sevillanos.

A las órdenes del señor Morillo los equipos formaron así:

**SELECCION OLIMPICA.** — Castillo; Harley, Gin, Osmario; Ramón, Oemidlo; Guina, Newton, Borell, Cezinho y De Paula.

**COMBINADO ANDALUZ.** — Manolín; Romero Maraver, Olet; Renard, Herrera; Berni, Azpeitia; Vila, Aguilera y Saláiz.

El juego se inició con buen avance brasileño, neutralizando Manolín el tiro de Cezinho.

A los dieciséis minutos incurrieron en penalty Romero y Maraver, lanzando el castigo Harley. Manolín despejó el balón en la misma raya, entrando en la red después de chocar con el palo.

Se retiraron poco después Azpeitia y Aguilera, que fueron sustituidos por los béticos Laza y Paqui.

A los veintiséis minutos, un pase de Saláiz originó el remate de Vila, que se apuntó el gol del empate.

El segundo gol llegó a los treinta minutos, en jugada de Romero a Vila, que remató Laza de fortísimo disparo.

Los últimos minutos fueron de jugadas interesantes por ambos bandos, llegándose al descanso con dos-uno a favor de los sevillanos.

En la continuación Felices sustituyó a Olet en el equipo local, y en el brasileño, Metave salió por Gin.

Apenas había transcurrido un minuto, Saláiz envió a la red el tercer gol del combinado.

A los doce minutos fue castigada la Olímpica con un penalty, lanzando Saláiz, para lograr el cuarto gol.

El quinto llegó a los dieciséis minutos, en jugada de Saláiz rematada por Vila.

A los treinta y un minutos Saláiz, en jugada magistral, cambiando el balón de pie, batió por sexta vez la puerta brasileña.

Tres minutos después logró la Olímpica su segundo tanto al rematar Guina un balón rechazado por el travesaño en disparo de Paula y a los treinta y seis Berni remató un despeje en corto del portero visitante, que fue el séptimo gol local.

Cuando se jugaba el último minuto Metave tiró fuerte, deteniendo Manolín, pero el balón se le escapó hacia la red, siendo el tercer gol brasileño.

Después del partido, que resultó muy entretenido, los equipos fueron ovacionados al abandonar el terreno.

Los mejores jugadores fueron Manolín, Romero, Maraver, Renard y Saláiz; en las filas forasteras destacaron Harley, Osmario, Newton y Paula.

El arbitraje del señor Morillo fue aceptable. (Mencheta.)



## AYER QUEDO CLAUSURADA LA SEMANA DEPORTIVA DE SEVILLA

EN LA ULTIMA JORNADA SE CELEBRARON LAS FINALES DE SIETE DEPORTES

SEVILLA.—Se ha celebrado la última jornada de la Semana Deportiva, registrándose estos resultados:

### Baloncesto:

Se proclama campeón el S. E. U., de Madrid, al vencer a U. S. A. Navy, de Rota.

Tenis de mesa (Torneo individual):

Ganó Castillo, del Real Madrid, venciendo Fornes en la final por tres-cero.

### Tiro nacional (carabina 22):

Vencedor, Antonio Montañó Brioso, con 169 puntos.

### Tiro olímpico:

Ganador, Valeriano Díaz Roman.

### Bolos:

Se clasificó vencedor Cádiz, al ganar a Sevilla por 4-1. En individual, primera categoría, Abel Gómez triunfó con 487 bolos, y en segunda, Saturnino Guerra, con 423.

### Tiro al plato:

Vencedor, Pedro Ciaurritz; segundo, Celso Parejo Obregón.

### Bisbol:

Ganador, U. S. A. Navy, de Rota.

En el teatro Lope de Vega se celebró el acto de clausura, bajo la presidencia del Alcalde, señor

Pérez de Ayala; cónsul general de los Estados Unidos, señor Braggiotti; coronel Goodman, jefe de la base de Morón, y otras autoridades.

El delegado municipal de Deportes, señor Gentil Palomo, pronunció unas palabras agradeciendo la colaboración de cuantos han intervenido en la II Semana Deportiva. (Mencheta.)

## REGION AEREA CENTRAL

### SERVICIO DE OBRAS

### JUNTA ECONOMICA

Se convoca SUBASTA PUBLICA para la ejecución de la obra «ACONDICIONAMIENTO DEL TALLER DE LIMPIEZA DE MOTORES EN LA MAESTRANZA AEREA DE CUATRO VIENTOS», por un importe de QUINIENTAS TRECE MIL OCHENTA Y CINCO pesetas con VEINTIUN CENTIMOS (513.085,21 ptas.), incluidos los beneficios de contrata, 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y el 1 por 100 para conservación de la obra durante el plazo de garantía. El importe de la fianza provisional es de DIEZ MIL DOSCIENTAS SESENTA Y UNA pesetas con SETENTA centimos (10.261,70 ptas.). Los pliegos de condiciones técnicas y legales, podrán examinarse en las oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, núm. 51, 2.ª planta, todos los días laborables, de nueve a dos menos cuarto. La apertura de pliegos tendrá lugar el día 29 del corriente, a las DOCE horas, en la Jefatura de este Servicio.

**PLAZO DE EJECUCION.**—Las obras deberán estar terminadas el 31 de diciembre del año en curso.

El importe de los anuncios de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 17 de octubre de 1959.—El Comandante Secretario de la Junta, Jesús Artigas.

## García consiguió una medalla de bronce en la prueba de diez mil metros y Barris y Reguero se clasificaron para la final de ochocientos

EN BALONCESTO, ESPAÑA SUFRIO SU PRIMERA DERROTA FRENTE A YUGOSLAVIA

BEIRUT.—Aunque el equipo de Yugoslavia al vencer al nuestro en el partido de baloncesto ha dado un paso en firme hacia la final de este torneo, la realidad es que en nuestra derrota influyó en buena proporción la mala fortuna. Los yugoslavos son fuertes y demostraron poseer más fondo; pero sólo pudieron imponerse hacia el final, cuando decayó algo el magnífico esfuerzo de los nuestros, no tanto por el empuje con que jugaron este encuentro como por acusar el cansancio del partido anterior frente al equipo de la República Árabe Unida. Se notó bastante la falta de Luis, a pesar de lo cual se llegó al descanso con cuatro puntos de ventaja a favor de España.

Después los yugoslavos lograron igualar el partido a 29 puntos, manteniendo la favorable ventaja hasta 47-42, para finalizar con el resultado conocido de 69 por 60 de los nuestros. Las faltas personales de Martínez redujeron el rendimiento de éste. Por otra parte, la preocupación de presentar un equipo de hombres altos hizo que nuestra representación fuera menos vivaz de lo que se esperaba.

Hasta ahora los corredores italianos y franceses son los que más destacan en las pruebas de ciclismo en pista, habiéndose anunciado para mañana, como nota atractiva de la jornada, la presentación en el Estadio Principal de nuestros ciclistas vencedores en la prueba de fondo Beirut-Los Cedros, en la que su triunfo sorprendió por la bravura de los escaladores españoles, que triunfaron a pesar de los pronósticos en contra.

En la competición de esgrima España tuvo una gran actuación en la prueba de sable por equipos, en la que llegó a la final, después de vencer a la R. A. U. en la semifinal. En el encuentro decisivo para el título Francia logró el triunfo sobre nuestros representantes por nueve victorias a tres.

Hemos asistido con verdadera emoción a la carrera pedestre de los 10.000 metros. Desde el comienzo el tren lo han marcado siempre los españoles, ocupando el primer lugar hasta la vuelta 16 nuestro compatriota Carlos Pérez. Después ha pasado a la quinta posición; pero Luis García tomó impecablemente el mando hasta la última vuelta, y poco antes de terminar, en magnífico sprint, fue sobrepasado por el francés Ament y el marroquí Guerant, quedando estos dos en los primeros puestos; Luis García, tercero, y Carlos Pérez, cuarto. Los españoles, con su comienzo a un tren muy fuerte, trataron de destrozar a los contrarios; pero éstos resistieron bien y estuvieron siempre junto a ellos. Nuestros representantes dieron

sucesivamente furiosos trones, animando la prueba con su bravura, y siendo muy aplaudidos por el público. Pensamos después de presenciar esta gran prueba que Luis García realizó la mejor carrera de todo su historial, anteponiéndose a las grandes figuras francesas durante largos plazos.

En la serie correspondiente a los 100 metros, Albarrán se clasificó tercero, pasando, por lo tanto a las semifinales, puesto que son los tres primeros los que se califican.

En las eliminatorias de 800 metros, Barris triunfó netamente en su serie, y Reguero fue segundo en la serie que le correspondió, demostrando ambos su clase y consiguiendo clasificarse para las pruebas siguientes.

En la prueba de 400 metros vallas, Lombao, tras llevar el man-

do, fue sobrepasado al «sprint», y como era semifinal, no se clasificó.

Anoche los periodistas españoles asistimos a un gratísimo agasajo ofrecido por el embajador de España, señor Merry del Val, en su residencia.

Ahora los españoles que aquí seguimos el desarrollo de esta competición esperamos con verdadera expectación la final de la carrera de 800 metros, señalada para hoy, y en la que confiamos en la gran figura de Barris para alcanzar la ambiciada victoria.

Por su parte, nuestros corredores Ranaño y Martínez participarán en la prueba de 400 metros libres.

En el torneo de baloncesto, hoy corresponde a nuestra selección enfrentarse con el equipo de Túnez. (Alfil.)

## RESULTADOS

### ATLETISMO

#### Decathlon (clasificación final)

1. Joze Brojnik (Yugoslavia), 6.581 puntos (record de los Juegos).

2. Marcellos (Grecia), 5.908 puntos (record griego).

3. Zaki (R. A. U.), 5.515 puntos (record egipcio).

#### Lanzamiento del martillo (final)

1. Racie (Yugoslavia), 62,26 metros.

2. Politis (Grecia), 55,44.

3. Kuvolofianis (Grecia), 53,10.

4. Skiaff (Libano), 40,42.

#### Triple salto (final)

1. Batista (Francia), 15,82 metros.

2. Rabealla (Francia), 15,47.

3. Abdel Fattah (R. A. U.), 15,04.

#### 400 metros, vallas

##### Primera serie

1. Azguden (Turquía), 55".

2. Abdallah (R. A. U.), 55".

4/10.

3. Fraussios (Grecia), 55" 4/10.

Barnardino Lombao, con 55" 6/10, no logró clasificarse.

##### Segunda serie

1. Kourti (Grecia), 55" 4/10.

2. Darwiche (R. A. U.), 55".

5/10.

3. Xarrauki (Túnez), 55" 6/10.

#### 800 metros

##### Primera serie

1. Renolr (Francia), 1' 54".

1/10.

2. Reguero (España), 1' 54".

9/10.

3. Moragiemos (Grecia), 1' 54" 9/10.

##### Segunda serie

1. Tomás Barris (España), 1' 54" 5/10.

2. Depastar (Grecia), 1' 54".

5/10.

3. Markille (Turquía), 1' 55".

2/10.

#### 10.000 metros (final)

1. Ameur (Francia), 30' 19".

2/10.

2. Benmoha (Marruecos), 30' 22" 3/10.

3. García (España), 30' 24".

2/10.

4. Pérez (España), 30' 24" 2/10.

100 metros lisos (semifinales)

##### Primera semifinal

1. Genevay (Francia), 10" 5/10.

2. Elhagi (Grecia), 10" 8/10.

3. Koumintoidis (Grecia), 10" 9/10.

Albarrán, de España, no se clasificó para la final, ya que hizo un tiempo de 11".

##### Segunda serie

1. Abdou Seye, Francia, 10 5/10.

2. (Ex aequo): Alain David, Francia, y Georgopolos, Grecia, 10" 6/10.

### BALONCESTO

Yugoslavia, 69; España, 60.

Yugoslavia, 82; Libano, 60.

Libano, 102; Túnez, 32.

### ESGRIMA

#### Sable por equipos (semifinal)

España 9 victorias; R. A. U., 7.

#### Final

Francia, 9 victorias; España, 3.

### FUTBOL

Italia, 5; Libano, 0.

### LUCHA

#### Libre olímpica (clasificación final)

Pesos moscas: 1. Karai (Turquía); 2. Zoete (Francia); 3. Jemis (R. A. U.).

Pesos gallos: 1. Aysal (Turquía); 2. Mountche (Francia); 3. Abdellatif (R. A. U.).

Pesos plumas: 1. Gogur (Turquía); 2. Ballery (Francia); 3. Dib (R. A. U.).

Pesos ligeros: 1. Geziel (Turquía); 2. Bielle (Francia); 3. Manganas (Grecia).

Pesos welter: 1. Ataly (Turquía); 2. El Sayeb (R. A. U.); 3. Schliemeyer (Francia).

Pesos medios: 1. Dogan (Turquía); 2. Wahdan (R. A. U.); 3. Sade (Libano).

Pesos semipesados: 1. Bekir (Turquía); 2. Eldaros (R. A. U.); Pesados: 1. Kaplan, Turquía; 2. Shekazi (R. A. U.); 3. Musolmani (Libano).

#### Grecorromana (semifinales)

Pesos gallos

Aysal (Turquía) vence a Mouet-ceme (Libano).

Abdellatif (R. A. U.) vence a Theodorópulos (Grecia).

Pesos plumas

Dib (R. A. U.) vence a Ionnides (Grecia).

Gogur (Turquía) vence a Ballery (Francia).

Ligeros

Manganas (Grecia) vence a Balba R. A. U.).

Geziel (Turquía) vence a Bielle (Francia).

Pesos welter

Elsayed (R. A. U.) vence a Jacid (Libano).

Atalay (Turquía) vence a Schliemeyer (Francia).

Pesos semipesados

Eldaros (R. A. U.) vence a Assaad (Libano).

Boke (Turquía) vence a Jaquel (Francia).

### TIRO

Carabina, en posición tendido

1. Josef Cuk, Yugoslavia, 580 puntos, sobre 600.

2. Dametre Lazanis, Grecia, 580.

3. Branco Loncar, Yugoslavia, 576.

4. Coronel Abdallah Jaroudi, Libano, 572.

5. Toyanovic, Yugoslavia, 571.

6. George Wahler, Francia, 571.

### VELA

Clasificación general tras cuatro regatas.

1. Grecia, 9 puntos.

2. Libano, 6.

## Comenzó en Barcelona el Congreso Internacional de Motociclismo

INTERVIENEN DELEGADOS DE DIECISIETE PAISES

BARCELONA.—Ayer tuvo lugar la apertura del Congreso de Otoño de la Federación Internacional de Motociclismo, que este año ha elegido como sede a nuestra ciudad.

Las sesiones que constituyen dicho Congreso se celebrarán en el Fomento del Trabajo Nacional, habiéndose reunido en la primera de ellas la Comisión Deportiva Internacional (C.S.I.) bajo la presidencia del conde Lurani Cernuschi, y con asistencia de los vicepresidentes y mayoría de los vocales.

Después de esta reunión se celebró otra por la Comisión de Turismo (C. I. T. M.), siendo dicha sesión la única que no tiene lugar en el Fomento del Trabajo, sino en el hotel Colón.

La Comisión de Turismo la preside mister Stienjet, y en la misma han de tratarse cuestiones de interés y actualidad, al igual que las de la Comisión Deportiva.

Los congresistas se encuentran todos en nuestra ciudad, con el presidente de la Federación Motociclista Internacional, mister Pister S Nortien.

En el Congreso están representadas diecisiete naciones, las dos Alemanias, Bélgica, Checoslovaquia, Islandia, Francia, Holanda, Gran Bretaña, Italia, Luxemburgo, Marruecos, Polonia, Rusia, Suiza, Suecia, Mónaco, Yugoslavia y España.

En conjunto hay setenta y cinco delegados que han de llevar a cabo una interesante labor a desarrollar desde ayer hasta el próximo sábado día 24, en que tendrá lugar la clausura del Congreso, dándose dicho día comunicado a la Prensa de los acuerdos tomados. (Mencheta.)

## Vigo rivalizó en Sevilla su título nacional de yolas a cuatro con timonel

LA EMBARCACION DEL NAUTICO DE SEVILLA VENCIO EN LA FINAL DE DOS REMEROS CON TIMONEL

SEVILLA.—Se ha celebrado en el Club Náutico la fase final de los Campeonatos Nacionales de Yolas, registrándose los siguientes resultados:

**Yola a dos, con timonel.**—Se ha disputado a una distancia de 2.000 metros con tres cuabogas por el Club Náutico de Vigo, el Club Marítimo de Barcelona y el Náutico de Sevilla, que participaba por vez primera.

La lucha fue equilibrada en los 250 metros finales entre vigueses y sevillanos, imponiéndose en los

últimos cien metros el Náutico de Sevilla.

Se clasificó campeón Sevilla, en 9-50; segundo Vigo, 9-54-8/10; tercero, Barcelona, 10-30.

En la final de yolas con timonel participaron el Náutico de Vigo, Barcelona, Plus Ultra de Madrid y el Club de Regatas de Alicante.

A la salida de la segunda cuaboga se adelantaron unidos Vigo y Alicante, mientras que el Plus Ultra y el Barcelona sufrieron una colisión, perdiendo tiempo.

En los 500 metros finales lucharon Alicante y Vigo, adelantándose Vigo, que revalidó su título de campeón en 8-26; segundo, Alicante, 8-37-1/10; tercero, Marítimo de Barcelona, 8-55-4/10, y cuarto, Plus Ultra, 9-01-2/10.

Al terminar, Barcelona y Plus Ultra presentaron una reclamación que fue desechada.

Se disputó luego un trofeo de consolación, que fue ganado por Bañolas, de Barcelona.

Asimismo se celebraron unas exhibiciones de fuera bordo y esquí acuático. (Mencheta.)

**RELOJES SUIZOS**

TODAS LAS MARCAS A PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO AL GRANDES DESCUENTOS CON GRANDES DESCUENTOS. Envíos por correo a domicilio. PIDE CATALOGO GRATIS.

**GARPA** APARTADO 896 MADRID

## RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

### PRIMER GRUPO

Turista, 2; Pontevedra, 0. Juvenil, 2; Arsenal, 5. Vivero, 1; Lugo, 0. Cambados, 1; Corujo, 2. Lemos, 1; Arosa, 1. Ordenes, 2; Zeltia, 2. Santiago, 0; Gran Peña, 3. Flavia, 1; Fabril, 0.

### SEGUNDO GRUPO

Luarca, 2; Entrego, 1. San Mar-

tín, 2; Turón, 2. Titánico, 2; Calzada, 1. Pelayo, 2; Caudal, 3. Felguera, 1; Langreano, 4. Siero, 1; Aller, 1. Marino, 2; Carbayín, 2. Hispano, 3; Praviaro, 0.

### TERCER GRUPO

Cultural, 2; Apurruarte, 1. Deusto, 2; Laredo, 0. Barreda, 2; Larramendi, 1. Naval, 1; Arenas, 1. Peña, 1; Rayo, 0. Guecho, 2; Torrelavega, 3. Abanto, 3; Erandio, 2. Santoña, 2; Galdacano, 2.

### CUARTO GRUPO

San Sebastián, 3; Villafranca, 1. Tolosa, 4; Azcoyen, 0. Tudelano, 1; Real Unión, 1. Elgóibar, 1; Iruña, 1. Beasain, 2; Eibar, 1. Anaitasuna, 4; Alfaro, 2. Victoria-Mirandés (se juega el día 25). Logroñés, 4; Vergara, 1.

### QUINTO GRUPO

Egea-Catalayud (suspendido). Juventud, 1; Mo. zón, 4 (jugado el 12). Gallur, 5; Mequinzena, 1. Andorra, 6; Jaca, 2. Numancia, 1; Triasu, 2. Sabiñánigo, 3; Teruel, 0. Fraga, 1; Arenas, 4. Binéfar, 2; Amistad, 3.

### SEXTO GRUPO

Pueblo Seco, 2; Tortosa, 1. Gerona, 2; Sans, 0. Mataró, 5; Puig-reig, 1. Badalona, 2; San Andrés, 1. Amposta, 2; Lérida, 1. Hospitalet, 5; Iberia, 0. Olot, 1; Manresa, 1. Tarragona, 2; Europa, 0.

### SEPTIMO GRUPO

Samboyano, 1; Rapitense, 2. Granollers, 2; Vich, 1. Mercantil, 0; San Martín, 2. Júpiter, 1; Sallent, 1. La Cava, 5; Artiguense, 2; Gavá, 4; Moncada, 4. Fabra Coats, 0; Figueras, 0. Manlleu, 2; Ripoll, 0.

### OCTAVO GRUPO

Poblense, 4; Menorca, 1. Sóller, 2; Manacor, 1. España, 2; Binisalem, 0. Mahón, 1; Atlético de Baleares, 1. Alayor, 3; Ciudadela, 5. Soledad, 2. Alaró, 3; Felanitx, 1; Constancia, 2. Cardasar, 2; Murense, 1.

### NOVENO GRUPO

Onda, 1; Olímpico, 1. Alcira, 1; Cullera, 0. Saguntino, 1; Alginet, 1. Onteniente, 2; Villarreal, 0. Castellón, 2; Pego, 0. Gandía, 4; Alcoyano, 2. Catarroja, 3; Carcagente, 0. Portuaries, 0; Sueca, 2.

### DECIMO GRUPO

Eldense, 0; Alicante, 1. Cieza, 1; Aguilas, 0. Albacete, 0; Almoradí, 1. Imperial, 3; Orihuela, 0. Villajoyosa, 0; Crevillente, 4. Cartagenera, 7; Novelda, 1. Lorca, 2; Callosa, 0. Hércules, 2; Rayo, 0.

### UNDECIMO GRUPO

Pozoblanco, 2; Melilla, 4. Magalguén, 3; Puente Genil, 2. Linares, 2; Algeciras, 1. Guardix, 4;

## El equipo español de hockey terminó imbatido el torneo de Munich

EN SU ULTIMO ENCUENTRO EMPATO CON GRAN BRETAÑA

MUNICH.—El equipo español de hockey sobre hierba ha empatado a tres tantos con el de Gran Bretaña en partido correspondiente al torneo internacional que se viene celebrando en esta ciudad.

El juego resultó muy interesante, especialmente en la segunda mitad, ya que en la primera los ingleses consiguieron dos tantos a su favor merced a una técnica depurada, desplazamientos con pases a distancia y seguridad en los disparos.

En la continuación el conjunto español comenzó atacando desde el principio, sin dar tregua ni descanso al adversario hasta igualar a dos.

Los últimos minutos fueron de intensa emoción, y durante ellos marcó un tanto cada equipo.

Al terminar, los dos conjuntos escucharon una fuerte ovación.

En virtud de las reglas del torneo, conmemorativo del centenario de la Federación de Hockey de Alemania, no ha sido proclamado campeón ningún equipo. (Mencheta.)

### LLEGO A BARCELONA LA SELECCION ESPANOLA

BARCELONA.—Ha llegado de Frankfurt el equipo nacional de

hockey sobre hierba que ha tomado parte en el torneo internacional de Munich.

El seleccionador nacional, señor Isamat, ha manifestado que está muy satisfecho de la actuación del equipo español en el torneo del cincuentenario del hockey alemán, ya que si bien no hubo clasificación, España se coloca en tercer lugar, comparándolo con el equipo nacional indio, actual campeón del mundo.

"Considero la actuación del equipo español —añadió— como satisfactoria, puesto que no estaba preparado a fondo como el de otras naciones participantes en el torneo. De su actuación dependía la participación en la Olimpiada de Roma, y su rendimiento le ha permitido clasificarse." (Alfil.)

### BOXEO

## Cabrera vence a Díaz II en Tenerife

EL CAMPEON DE LOS GALLOS SUFRIO UNA LESION EN UN BRAZO

SANTA CRUZ DE TENERIFE. En combate en el que no ponía su título el campeón de España de los pesos gallos, Díaz II, fue vencido por el pugil tinerfeño Domingo Cabrera por abandono en el séptimo asalto de una pelea concertada a ocho. Díaz II realizaba un magnífico combate, pero una lesión en un brazo le mermó facultades, teniendo que inclinarse ante la superioridad de su rival. No obstante, el triunfo de Domingo Cabrera fue merecido. El "match" se celebró en el frontón Tenerife, que registró un lleno completo. (Alfil.)

### DERROTAS DE CADALSO Y JOSE GONZALEZ, EN ORAN

ORAN.—Se disputó en esta ciudad una velada de boxeo, en la que se dieron los siguientes resultados:

Pesos ligeros.—Gracieux-Lamperti, Francia, vence a José Cadalso, España, por inferioridad en el tercer asalto.

Pesos pesados.—Francis Magnetto, Francia, vence a José González, España, por "k. o." en el octavo asalto. (Mencheta.)



## TRANSPORTES POR CARRETERA

CADA PALABRA, DOS PESETAS

LINEAS REGULARES - DESDE MADRID A:

**ANDALUCIA**  
ALGECIRAS.—Transportes Auto-Andalucía. Paseo de Atocha, 17. 398404. Siete líneas.  
ALMERIA.—Auto-Andalucía. 398404.  
CADIZ.—Auto-Andalucía. 398404.  
CEUTA.—Auto-Andalucía. 398404.  
CORDOBA.—Auto-Andalucía. 398404.  
GRANADA.—Auto-Andalucía. 398404.  
HUELVA.—Auto-Andalucía. 398404.  
JAEN.—Auto-Andalucía. 398404.  
JEREZ.—Auto-Andalucía. 398404.

**MALAGA.**—Auto-Andalucía. 398404.  
**MELILLA.**—Auto-Andalucía. 398404.  
**SEVILLA.**—Auto-Andalucía. 398404.  
**TANGER.**—Auto-Andalucía. 398404.  
**SETUAN.**—Auto-Andalucía. Paseo de Atocha 17. 398404. Siete líneas.  
**ASTURIAS Y GALICIA**  
**AVILES.**—García Mares, 277092.  
**GIJON.**—García Mares, 277092.

**LA CORUNA.**—García Mares, 277092.  
**CASTILLA-LEON**  
**ALMAGRO.**—TRAMER, 280571.  
**CIUDAD REAL.**—TRAMER. Juan de Urbiceta, 27. Teléf. 280571. Servicio diario.  
**DAIMIEL.**—TRAMER, 280571.  
**LEON.**—García Mares, 277092.  
**PUERTOLLANO.**—TRAMER, 280571.  
**EXTREMADURA**  
**CACERES.**—Transportes Extremadura. Palencia 29. Teléf. 333927.

ESTOS ANUNCIOS: 47 44 15 - 47 44 89

## Comisión Ejecutiva del Convenio de Impuesto de Lujo que grava los aparatos de iluminación

Epígrafe 17, apartado b)

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Hacienda de fecha 30 de julio de 1959 («B. O. del E.» núm. 201), por la que se aprueba el régimen de Convenio para el pago del impuesto sobre el Lujo correspondiente al año 1959, que grava los aparatos de iluminación, las listas de contribuyentes afectados de esta cabecera zona Madrid se hallan expuestas en el Sindicato Provincial del Metal, Avda. de José Antonio, núm. 69, 3.º, durante cinco días a partir del siguiente a la publicación de este anuncio Reclamaciones: Se atenderá a lo dispuesto en la mencionada orden, así como a las normas 10.ª y 11.ª de la de 10 de febrero de 1958 de dicho Ministerio de Hacienda. Los recursos de agravio comparativo se deberán dirigir al Presidente de la Comisión Ejecutiva del Convenio.

Madrid, 10 de octubre de 1959.—El Presidente de la Comisión Ejecutiva, F. ZumeL

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez, Precia, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler voces, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquetas.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

ESCUELA automovilística Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 354102.

PONS. Escuela automovilística. Lagasca, 133. 364206.

PONS. Escuela automovilística (Sicursal Gobernador 4. Aranjuez).

CALLAO. Escuela automovilística. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

ESCUELA automovilística Rafael Álvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, medallas, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea Fuencarral, 6. Blenorrrea impotencia, fimosis. (9.256.)

BLÉNORRAGIA, sífilis debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10.

Clinica Doctor Hernán 22, 273564. (332.)

CLINICA Fuencarral.

Especializada enfermedad de genitourinarias. Impotencia últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8893.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets, Rápida mente. Díaz Arias, Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas Merino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.  
MUEBLES seminuevos. Barafsimos. Espirito Santo, 24.

# "DYUR" VOLVIO A GANAR EL GRAN PREMIO DUQUE DE TOLEDO

"Anadoli", "Calamúa" y "Vamos" le escoltaron en la llegada

Repitiendo su carrera del año pasado, "Dyur", de punta a punta, se adjudicó el domingo último en La Zarzuela el Gran Premio Memorial Duque de Toledo (140.000 pesetas, 2.500 metros). Decimos que repitiendo su carrera del año pasado, porque "Dyur", también montado en esta ocasión por Perelli, que con el hijo de "Djebelilla" marcó un falso tren desde un principio, beneficiado por su peso cómodo y el terreno blando, se vino a ganar en magnífico estilo, "Anadoli", desconectada enormemente del resto del lote, y cuando parecía ya imposible que remontara la distancia que la separaba de sus rivales, en los últimos 200 metros, y como una verdadera exaltación, arrebató por dos cuerpos, el segundo puesto a "Calamúa", quedando aún lejos de "Dyur". A dos cuerpos y medio, "Vamos" ocupaba el cuarto puesto, y "Samarrella" entró quinta, a una cabeza. Los restantes entraron por el siguiente orden: "Lassie", "Rita", "Nilor", "Acuario" y "Abe de Fuego".

El señor Beaumont, criador y propietario del ganador, recibió del marqués de los Trujillos la Copa donada para esta prueba, en medio de una gran ovación. Jesús Méndez, preparador de "Dyur", fue muy felicitado.

"Cobaltic", de Villapadierna, se adjudicó el Premio Arizmendi (900 metros), delante de "Shangurro", "Ombrage", "Forgia", "Mairena", "Verdegey" y "Repe-luco". "Cobaltic", montado por Larre, es preparado por G. Higson.

Como esperábamos, "Light Airs" (duque de Alburquerque, 76 k.) triunfó cómodamente en el Premio Roi de la Lande (vallas), "Trefle Incarnat" (68 k.) quedó segundo, a tres cuerpos. "Gala" (70 k.) y "Samarán" (66 k.) fueron los restantes participantes. La ganadora, preparada por su propietario.

A favor del peso cómodo y el terreno completamente encharcado, "Cavalcata" (50 k., Schütz), de la Cuadra Barreiros, se adjudicó el Premio Ebro (primera parte del "Handicap" desdoblado, 2.100 metros). A cuerpo y medio, "Tigophar" (51 k.) quedó segundo, y a dos cuerpos y medio, "Mal d'Amour" (54 k.) entró tercero. A "Cacheimire" (59 k.) le pesaron mucho los kilos y la pista pesada. "Cavalcata", preparada por Alvaro Díaz.

## INFORMACION FINANCIERA

## Technopulp Española de Ingeniería, S. A.

De conformidad con lo dispuesto en los Estatutos sociales se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad en Junta general ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria el próximo día 14 de noviembre, a las 12 horas, en sus oficinas de Bárbara de Braganza, 8, con arreglo al siguiente orden del día: 1.º Examen y aprobación de la Memoria, balance y cuentas correspondientes al ejercicio 1958-59.—2.º Examen y aprobación de la gestión desarrollada por el Consejo de Administración durante el mismo ejercicio.—3.º Cambio de domicilio social.—Tendrán derecho de asistencia a la Junta los señores accionistas que con cinco días hábiles de antelación a la fecha de celebración depositen en la Caja Social, Bárbara de Braganza, 8, sus acciones o el documento justificativo del depósito de las mismas, en un establecimiento bancario, proveyéndose de la correspondiente tarjeta de asistencia, que le será expedida en la dirección indicada. Madrid, 19 de octubre de 1959.—El Consejo de Administración.

La segunda parte del desdoblado fue para "Vich" (59 k.), que se galopó en punta los 2.100 metros del Premio Tajo. Las colocaciones fueron para "Lucky Quiera" (50 k.), que en la misma meta arrebató el segundo puesto a su compañero de cuadra, y para "Ventisquero II" (58 k.), que quedó tercero, a una cabeza. "Vich", de Galobart, fue montada por Perkins y preparada por Vicente Díez.

En el Premio Carlos Creus ("gentlemen"), los dos representantes de la Escuela de Equitación coparon los dos primeros puestos. "Semisoy" (señor Sagardoy) ganó delante de "Diyal" por dos cuerpos, quedando tercero "Capitain Haddock", a tres cuerpos. La ganadora, preparada por el capitán Rivas.

Cada uno de los seis boletos de la quintuple cobrará 21.000 pesetas en números redondos. El próximo domingo se disputará el Gran Critérium (75.000 pesetas, 1.800 metros).

ARCHIBALD

## Destacada actuación de los pilotos extranjeros en el Gran Premio Motociclista de Zaragoza

LAS PRUEBAS DISPUTADAS ERAN PUNTUABLES PARA EL CAMPEONATO NACIONAL DE VELOCIDAD

ZARAGOZA.—Organizado por el Moto Club de Aragón se ha celebrado en el parque de Primo de Rivera el VII Gran Premio Internacional Fiestas del Pilar y las finales del Campeonato de España de velocidad.

Se corrió en primer lugar la prueba comercial, con veinte vueltas al circuito y un total de 31.200 kilómetros. Venció Enrique Sirera, sobre "Montesa".

Luego se desarrolló la primera prueba internacional, de 125 c. c., con 40 vueltas al circuito y un total de 62.400 kilómetros. Venció el español Cama, pilotando una "Bultaco", en 44 m. 46 segundos 58-100. En segundo lugar se clasificó Carrero, con "M.V.", en 44 m. 55 s. 22-100; tercero, Pastor, español, sobre "Ducati",

en 44 m. 55 s. Esta carrera debió haber sido ganada por el inglés John Grace, que tuvo que abandonar por haber sufrido una caída en la última vuelta. El promedio del vencedor fue de 83,621 kilómetros-hora. A continuación se corrió la prueba más importante, de 500 c. c., con 50 vueltas y 78 kilómetros de recorrido.

Venció el italiano Carlos Bandirola, sobre "M. V.", en 51 m. 2 s. 35-100.

2. Remsen (inglés), sobre "Norton", 5 m. 17 s. 37-100.  
3. Bogaern (belga), sobre "Norton", 51 m. 35 s. 40-100.  
4. Ferbrache (inglés).  
5. F. González (español).  
6. Inermi (francés).  
El promedio del vencedor fue

de 91,600 kilómetros-hora. La vuelta más rápida la dio Bandirola, a una velocidad de 95,200 kilómetros-hora.

Por último se corrió la competición de sidecars, con 30 vueltas al circuito y 46,800 kilómetros de recorrido.

Venció el alemán Helment Fath, sobre "M. V.", en 31 m. 33 s. 54-10.

2. Edgard Strub (suizo), sobre "M. V.", en 31 m. 53 s. 18-100.

3. Fritz Scheidnegger (suizo), sobre "M. V.", 32 m. 20 s. 59-100.

El promedio del vencedor fue de 88,450 kilómetros-hora.

El vencedor absoluto de este gran premio internacional ha sido el italiano Carlos Bandirola, que ha conseguido el mayor promedio y la vuelta más rápida.

Han resultado campeones de España en velocidad, en 125 c. c., Jesús Ferrero; en 500 c. c., Francisco González, y en sidecars, Carlos del Val. (A.I.F.H.)

## SUBIDA AL COLL DE SOLLER

PALMA DE MALLORCA.—Organizado por el Moto Club de Mallorca se ha celebrado la décima edición de la prueba de velocidad Subida al Coll de Soller, sobre una distancia de cinco kilómetros y con la participación de veintiocho corredores, registrándose estos resultados:

Moto hasta 55 c. c.: Bernardo Oliver, sobre "Ossa", 2 m. 24 segundos 49-100.

Hasta 100 c. c., comercial: José Montecón, sobre "Derby", 6 minutos 34 s. 92-100.

Scooters, hasta 125 c. c.: Rafael Pomar, sobre "Vespa", 7 minutos 30 s. 17-100.

Scooters especial, hasta 125 c. c.: Enrique Torrens, sobre "Vespa", 7 m. 50 s. 65-100.

Hasta 125 c. c., comercial: Cristóbal Saló, sobre "Montesa", 5 m. 53 s. 74-100.

Superiores a 250 c. c.: Juan Vidal, sobre "Mondial", 5 m. 42 s. 71-100.

Especiales hasta 125 c. c.: Juan Vidal, sobre "Ossa", 5 minutos 53 s. 24-100.

Especiales hasta 175 c. c.: Juan Elizalde, sobre "Ossa", 5 minutos 25 s. 97-100.

Especiales hasta 250 c. c.: Juan Vidal, sobre "Ossa", 5 m. 26 segundos 7-100.

Superiores a 250 c. c.: Juan Vidal, sobre "Ossa", 5 m. 26 segundos 7-100.

Juan Elizalde ha establecido nuevo récord de la prueba, a un medio de 55,209 kilómetros-hora.

## Van Looy, vencedor de la Vuelta Ciclista a Lombardía

## MIGUEL POBLET SE CLASIFICÓ EN TERCER LUGAR

ROMA.—Van Looy ha ganado la LIII Vuelta a Lombardía, sobre un recorrido de 240 kilómetros. El corredor belga, que resultó triunfador al sprint, ha establecido una nueva marca de la prueba, con una media de 40,988 kilómetros por hora. La marca anterior fue establecida por el italiano De-filippis en 1958, con una media de 39,706.

En el sprint final marchaban en pelotón, además de Van Looy, su compatriota Willy Vannitsen, el español Miguel Poblet, los italianos Fantini y Galeatz, el campeón del mundo, Darrigade, y otros.

La clasificación quedó así establecida:

1. Ritz Van Looy, 5-52-5.  
2. Vannitsen, Bélgica, ídem.  
3. Miguel Poblet, España, ídem.  
4. Alexandro Fantini, Italia, ídem.



# BULTACO

*Veloz... pero segura*

## VIII PREMIO INTERNACIONAL FIESTAS DEL PILAR

ZARAGOZA, 18-X-59

### MOTO CLUB ARAGON

Categoría 125 c. c., internacional competición

## PRIMERO, Marcelo Cama

SOBRE

# BULTACO

En lucha con las más prestigiosas marcas y pilotos internacionales

Ninguna BULTACO corrió en la categoría «comercial»







COMPANIA ESPAÑOLA DE MOTOCICLOS

# PROGRAMAS

## RUBINSTEIN

Mañana miércoles, 7 tarde, Palacio de la Música. Recital dedicado a Chopin por este gran pianista

## LA VISITA DE LA VIEJA DAMA

Una obra discutida, apasionante, que promueve la más encendida polémica. Teatro Español, todos los días tarde y noche. Butaca 40 pesetas

ORQUESTA NACIONAL. HERMAN SCHERCHEN. ORFEON DONOSTIARRA. ELLY AMELING (soprano). MARTIN VANTIN (tenor). RICHARD STANDEN (bajo)

Conmemoración CL aniversario muerte Haydn, «La Creación del Mundo». Viernes, 6,45 tarde. Palacio Música. Domingo, 11,30 mañana. Monumental Cinema.

## SOCIEDAD FILARMÓNICA DE MADRID

Mañana miércoles 21, siete tarde, recital dedicado a Chopin, por Arturo Rubinstein, en el Palacio de la Música. Concierto auspiciado por la Sociedad Filarmónica de Madrid. Informes e inscripciones: Los Madrazo, 16.

## CIRCO PRICE. INAUGURACION TEMPORADA CIRCO INTERNACIONAL

Viernes 23. Circo Ecuatre y Fieras. "Oriente Circus". Fabuloso espectáculo de Gran Circo, por primera vez en España. (Despachase desde el miércoles para los tres primeros días.) Dirección: Circos Carcelle.

## ROY LLEGARA A MADRID EL "BALLET: USA", DE ROBBINS

Únicas actuaciones, jueves 22, viernes 23, sábado 24 y domingo 25, a las 10,30 de la noche. Sábado y domingo habrá también dos funciones a las 6 de la tarde. Teatro de la Zarzuela.

## ALCAZAR. (212252.) Revistas Antonio Casal con Irene Daina

7 y 11: Luna sin miel (de Navarro y Moraleda). Venta anticipada sin aumento.

BEATRIZ. (253108.) Compañía Maritza Caballero. 7 y 11: Maribel y la extraña familia (Miguel Mihura). Paco Muñoz, María Bassó, María Luisa Ponte con Julia Caba Alba. Venta anticipada.

CALDERON. (391333.) 7 y 11: Antonita Moreno en La española misteriosa (de Ramos de Castro, Guerrero, Montorio y Castellano), con Hurtado de Córdoba y Trini Alonso.

COMEDIA. (Cia. Alberto Closas.) 7 y 11: Cena de matrimonios, de Alfonso Paso. (Una maravillosa interpretación para una extraordinaria comedia.)

COMICO. (Cia. Pepe Alfayate Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7, 11: ¿Qué hacemos con los hijos? (de Carlos Llois). Butaca, 40 plas.

ESLAVA. (311964.) 7 tarde: Aurora Bautista en La gata sobre el tejado de zinc... (Tennessee Williams.) Primer actor: Antonio Prieto. "Sincera, intensa, directa". Torrente (ARRIBA) Noche, descanso compañía.

ESPAÑOL. — Compañía titular. Director: José Tamayo. 7, 11: Gran éxito de La visita de la vieja dama Irene López Heredia, Luis Prendes, José Bruguera, Antonio Ferrándiz Butaca 40 pesetas. Última semana.

FUENCARRAL. — 7, 11 Revistas maestro Cabrera: ¡Y son... de aupa! (Amplio de Lerna) Butaca, 25 plas.

GOYA. (253217.) Goya, 11 (me tro Velázquez.) 7 y 11: ¿Dónde vas, triste de tí?, de Juan Ignacio Luca de Tena, por José María Rodero, Carmen Bernados, Francisco Pierrá, Amparo Martí, Ricardo Canales y com-

pañía titular. ¡Más de 50 personas en escena! ¡Espectáculo fastuoso y deslumbrante!

INFANTA ISABEL. (214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta a Nuria Espert en su maravilloso éxito: Gigi, de Colette. Más de 200 representaciones triunfales.

LARA. (211631.) 7, 11: El comprador de horas (de Jacques Deval). Versión libre de José María Pemán; por Adolfo Marsillach, María Asquerino y toda la compañía titular.

LATINA. (Zori-Santos-Codexo, con Carmen Jareño.) 7, 11: ¡Carolina de mi corazón! MARAVILLAS. (Compañía de revistas Marujita Díaz.) 7, 11: La princesa Alegría (original de Llabrés, Perelló y maestro Montorio), con Paquito Cano y Antonio Riquelme.

MARTIN. (Revistas Muñoz Román.) 7, 11: la nueva versión ¡Tócame, Roque! (de Muñoz Román y maestros Moraleda y Cofiner). Protagonista: Queta Claver. Despachase localidades sin aumento con cinco días.

RECOLETOS. (Compañía Albar.) 7 y 11: Claudia (Rose Franken), María Fernanda D'Orón José María Mompín

REINA VICTORIA. (Fernando Granada con Pastora Peña.) 7, 11: Juicio contra un sinvergüenza. Marles 27, estreno: Recita para un crimen, de Alfonso Paso.

TEATRO MARIA GUERRERO (Telef. 317694.) 7 y 11: Una obra maestra. La loca de la casa, de Pérez-Galdós Dirección: Claudio de la Torre

ZARZUELA. (Compañía titular, dirección Lola Rodríguez Aragón. Hoy martes, 7 tarde y 11 noche: El rey que rabia (Coros, "ballet" y Orquesta Sinfónica de Madrid) Único día, debido a la actuación extraordinaria del Ballet, U. S. A.

ACTUALIDADES. — Complementos, Documentales, Dibujos, Tomatis, Tom Jerry, Charlot.

ALBA. (270785.) Selecto con 10 mañana: Maxime. No hay tiempo para morir.

ALBENIZ. 6,45, 10,45: Esto es cinerama La atracción más espectacular del mundo. Apto todos los públicos Precios populares

ALCALA. Rapsodia real y El conquistador de Mongolia.

ALCANTARA. La última escuadrilla y Las Girls

ALEXANDRA. — Continente perdido y El marido propone y...

ALHAMBRA. El valle de los maories y Donatella.

AMAYA. Me enamore de una bruja

ARGEL. Vuestro servidor Blake y No hay tiempo para morir.

ARGUELLES. — Continúa 5: Luces de candilejas (Marilyn Monroe). Colordeluxe. Cinemascope. Tolerada mayores. 2ª semana.

ASTUR. Los misterios de París y El mundo es de las mujeres.

AVENIDA. (217571.) 7, 11: Suave y baja (Cantinflas). Eastmancolor.

AYALA. 5: La bella de Moscú y Distrito 5º

AZUL. Los aristócratas y El jugador.

BARCELO. 7, 11: Luces de candilejas (Marilyn Monroe). Colordeluxe. Cinemascope. Tolerada mayores. 2ª semana.

BECERRA. Y... después del cuplé.

CAPITOL. 7, 11: Gigi (Leslie Caron).

CARLOS III. La Casa de la Troya. CARRETAS. — 10 mañana: La chica del barrio y Embajadora del amor.

CARTAGO. (577023.) 7, 11: Luces de candilejas (Marilyn Monroe). Cinemascope. Color.

CERVANTES. Amanecer incierto y Diez fusiles esperan.

COLISEUM. 7, 11: Un mayordomo aristócrata (Cinemascope. Eastmancolor). ¡Divertidísimo! (David Niven, June Allyson, Martha Hyer.)

COLON. Recluta con niño y El talismán.

CHAMBERI. Marido de ida y vuelta y Pelirroja indomita.

CHUECA. 5: El hombre que viajaba despacio y El rey y yo (Cinemascope, technicolor). Tolerado.

ESPRONCEDA. La ironía del dinero y Los hijos del Rancho Grande.

EUROPA. ¿Dónde vas, Alfonso XII? FELIPE II. 5: Las de Caín, Ellos y ellas.

FIGARO. 4: Un médico en la familia (Brigitte Bardot, Dirk Bogarde; technicolor). Tu mujer (Patricia Neal).

FLORIDA. El rey del Oeste y Mitio.

GALILEO. La ley del silencio y No hay tiempo para morir.

GAYARRE. El viento no sabe leer

GONG. Continúa 5: Papá Piernas Largas (Fred Astaire, Leslie Caron). Colordeluxe. Tolerada menores. 2ª semana.

GRAN VIA. 7, 11: Molokai (Javier Escrivá). Director, Luis Lucia. Declarada de interés nacional.

IBIZA. 4,30: Las últimas banderas, El rey y yo. Tolerado.

IDEAL. Continúa 5: La última bala (James Stewart, Dan Duryea). Technicolor. Cinemascope. Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL. 10: Pasaje a Venezuela (José Luis Ozores, Simone Bach). El rey y yo (Deborah Kerr, Yul Brynner; technicolor). Toleradas.

IMPERIO. El suceso de Via Padova y Sinfonía en oro.

INFANTAS. Me enamoré de una bruja.

IRIS. Los misterios de París y El mundo es de las mujeres.

JORGE JUAN. Me enamoré de una bruja.

LA TORRE DE MADRID. (471657) 7, 11: Carmen la de Ronda (Sara Montiel, Jorge Mistral) Eastmancolor. Localidades tres días anticipación. 5ª semana.

LIDO. Un hecho violento y Un vaso de whisky.

LOPE DE VEGA. (472011.) 7, 11: ¡Quiero vivir! (Susan Hayward). 5ª semana.

LUCHANA. 7, 11: La última bala (James Stewart, Audie Murphy). Technirama, technicolor. Tolerada.

LUSARRETA. El hombre que viajaba despacio y El rey y yo.

MAGALLANES. 5: Pasaje a Venezuela y El rey y yo (Yul Brynner, Deborah Kerr). Cinemascope. Color. Tolerado.

MARVI. (Cartagena, 89: 450615). 7, 11: La última bala (James Stewart, Audie Murphy). Technirama, technicolor. Tolerada.

METROPOLITANO. Tormenta y Y... después del cuplé.

MONTECARLO. El refugio de los ángeles y El rey y yo.

MONTERA. Ironía del dinero y Los hijos del Rancho Grande.

MONUMENTAL. Tarde, concierto. Noche, 10: Hoguera de odios (Charlton Heston; technicolor). Bombas para la paz (Fernando Fernán Gómez). Tolerada menores.

MOTOCINE. (Rotonda Autopista Barajas 482757 y 320182.) Sesión continua desde las 8: Atroco en las nubes (Richard Widmark, May Zetterling). Español-ingles. Color.

MUNOZ SECA. (315141.) 10: Tragedia y triunfo de Verdi y El hombre del traje gris.

MURILLO. Entre hoy y la eternidad y El mundo es de las mujeres.

NARVAEZ. Ironía del dinero y Los hijos del Rancho Grande.

ODEON. Un vaso de whisky y Un hecho violento.

ORAA. 4,30: Orlando, El rey y yo. Tolerado.

PALACE. S. O. S., abuelita.

PALACIO DE LA MUSICA. 7, 11: Indiscreta (Cary Grant, Ingrid Bergman). Technicolor. Tolerada mayores. 6ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA. Sonatas.

PALACIO DEL CINE. La gran noche de Casanova y Sayonara.

PANORAMA. El gendarme desconocido y El Club del Crimen.

PAZ. 6,45, 10,30: ¡Más fuerte que el cine! El milagro del Todd-ao con: ¡Oklahoma! Puntualidad. Pases: 6,55, 10,40.

PENALVER. Y... después del cuplé.

PEZ. Los gamberros y Pelirroja indomita.

PLEYEL. Congreso en Sevilla y La pelirroja indomita.

POMPEYA. S. O. S., abuelita.

POSTAS. Espada de Montecristo y Niño de las Monjas.

PRINCESA. Un hecho violento.

PRINCIPE ALFONSO. Gran mundo en Montecarlo y No hay tiempo para morir.

PRINCIPE PIO. Tormenta y Y... después del cuplé.

PROGRESO. 5: Papá Piernas Largas (Fred Astaire, Leslie Caron). Cinemascope. Color. Tolerada.

PROYECCIONES. 7, 11: Papá Piernas Largas (Fred Astaire, Leslie Caron). Technicolor. Cinemascope. Apta. 2ª semana.

REAL CINEMA. Carmen la de Ronda.

REX. (Teléfono 471237) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 y 11: Guaglione (Bambino), Mario Grolli-Dorian Gray (Totalscope). Estreno.

RIALTO. 7, 11: El viento no sabe leer (Dirk Bogarde, Yoko Tani). Eastmancolor. 3ª semana.

ROXY «A». Sonatas

ROXY «B». La Casa de la Troya.

SAINZ DE BARANDA. El prisionero de la isla del diablo y No hay tiempo para morir.

SALAMANCA. Papá Piernas Largas.

SAN CARLOS. 5: Tormenta, Y... después del cuplé (eastmancolor: Marujita Díaz).

SAN CAYETANO. Papá se convierte en mamá y Seguiré tu camino.

SAN DIEGO. La pícara molinera y El valle de la venganza.

SAN MIGUEL. 7, 11: Luces de candilejas (Marilyn Monroe, Donald O'Connor). Cinemascope. Color.

SOL. 10 mañana: El hinchazo y Simbad y la princesa. Technicolor.

TIVOLI. 5: Me enamoré de una bruja (technicolor; James Stewart).

UNIVERSAL CINEMA. 7, 11: Luces de candilejas (Marilyn Monroe, Donald O'Connor). Cinemascope. Color.

URQUIJO. El cine y La gran prusba.

VALLEHERMOSO. Los hijos del Rancho Grande y La ironía del dinero.

VELAZQUEZ. El fugitivo de Ambre y Viva Las Vegas.

VERGARA. Un hecho violento.

VICTORIA. Ironía del dinero y Los hijos del Rancho Grande.

VOY. No serás un extraño y Veracruz.

X. El amor, brasileño y La gran prueba.

EL BIOMBO CHINO. (Musio hall y Cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 485081.) El Güito, arte puro español. Grandes atracciones. Tres orquestas.

FONTORIA. Las mejores atracciones y orquestas.

FRONTON RECOLETOS. 5,15: Urtasun-Prat I, Aguirre-Alberro; Duo-Aguirre, Durán-Oroz I. Antes, otro a pala. 11 noche: Iruarte II-Amorebieta IV, Oroz III-Aguirrebengoa. Antes, otro a cesta.

JHAY. Ballet español.

MOULIN ROUGE. Las mejores atracciones.

FARRILLA REX. Presenta a Luchito Gatica.

RIVER CLUB. Grandes atracciones.

RUMBO. (Doctor Cortezo, 1.) 7,30 tarde y 11,30 noche: Tablao del flamenco. Dos cuadros de canto y baile flamenco. 30 artistas. Consumición tarde, 25 pesetas. Noche, 40.

TEYMA. Presenta las mejores atracciones con Issa Pereira y sus Trianeras.

## LA VOZ DE MADRID

### PROGRAMAS PARA HOY

- 8.— "Buenos días", melodías de ritmos y géneros variados.
- 9,55 "Donde las manzanas colorean".
- 10,35 "Madrid cada día".
- 10,40 "Amenidades", el humor condensado en las antenas, por Juan Fortega.
- 11,10 "Los oyentes programan".
- 11,30 "Así canta el mundo".
- 11,45 "Club de oyentes".
- 12,15 "Buenos días, amigos", por Francisco Garzón.
- 14,10 Conexión con Radio Nacional.
- 14,45 "Sucedio así", por Antonio García Vidal.
- 15,05 "Le vamos a dar la lata", por Federico Bravo Morata.
- 15,10 "Paloma y don Nicolás", por Rafael Torres Padial.
- 15,15 "Mosaico deportivo", por Raúl Santidrián.
- 15,40 "Emisión financiera", por Juan José García del Diestro.
- 16,10 "Música selecta", comentarios de José Antonio Cubiles.
- 17.— "Amor en Pars", novela original de Luisa Alberca.
- 17,35 "Mientras rueda la tarde".
- 19.— "Para bailar siempre es hora".
- 20,30 "El inspector X".
- 21.— "Señorita de compañía", en adaptación de María del Carmen Asencio.
- 21,35 "Panorámica de los deportes", por Eduardo Teus.
- 22.— Conexión con Radio Nacional.
- 22,15 "Hoy canta para ti".
- 22,20 "Vivir, pensar y decir".
- 23.— "Siluetas".
- 24.— "La hora bruja".
- 1.— Cierre de la emisión.

## TVE

### PROGRAMAS PARA HOY

- 14,41 Carta de ajuste.
- 14,45 Telediario.
- 15,40 Programa musical.
- 15,50 Cierre.
- 20,56 Carta de ajuste.
- 21.— Presentación del programa de noche.
- 21,02 Vida católica.
- 21,15 "Fiesta brava" y "La corrida".
- 21,30 Telediario.
- 22.— Investigador submarino.
- 22,30 "El trust de los cerebros".
- 22,46 "Club Miramar".
- 23,15 Teatro de la Familia presenta: "El corazón también ve".
- 23,46 Telediario.
- 23,59 "Recuerda...".
- 24.— Cierre.



IBIZA. 4,30: Las últimas banderas, El rey y yo. Tolerado.

IDEAL. Continúa 5: La última bala (James Stewart, Dan Duryea). Technicolor. Cinemascope. Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL. 10: Pasaje a Venezuela (José Luis Ozores, Simone Bach). El rey y yo (Deborah Kerr, Yul Brynner; technicolor). Toleradas.

IMPERIO. El suceso de Via Padova y Sinfonía en oro.

INFANTAS. Me enamoré de una bruja.

IRIS. Los misterios de París y El mundo es de las mujeres.

JORGE JUAN. Me enamoré de una bruja.

LA TORRE DE MADRID. (471657) 7, 11: Carmen la de Ronda (Sara Montiel, Jorge Mistral) Eastmancolor. Localidades tres días anticipación. 5ª semana.

LIDO. Un hecho violento y Un vaso de whisky.

LOPE DE VEGA. (472011.) 7, 11: ¡Quiero vivir! (Susan Hayward). 5ª semana.

LUCHANA. 7, 11: La última bala (James Stewart, Audie Murphy). Technirama, technicolor. Tolerada.

LUSARRETA. El hombre que viajaba despacio y El rey y yo.

MAGALLANES. 5: Pasaje a Venezuela y El rey y yo (Yul Brynner, Deborah Kerr). Cinemascope. Color. Tolerado.

MARVI. (Cartagena, 89: 450615). 7, 11: La última bala (James Stewart, Audie Murphy). Technirama, technicolor. Tolerada.

METROPOLITANO. Tormenta y Y... después del cuplé.

MONTECARLO. El refugio de los ángeles y El rey y yo.

MONTERA. Ironía del dinero y Los hijos del Rancho Grande.

MONUMENTAL. Tarde, concierto. Noche, 10: Hoguera de odios (Charlton Heston; technicolor). Bombas para la paz (Fernando Fernán Gómez). Tolerada menores.

MOTOCINE. (Rotonda Autopista Barajas 482757 y 320182.) Sesión continua desde las 8: Atroco en las nubes (Richard Widmark, May Zetterling). Español-ingles. Color.

MUNOZ SECA. (315141.) 10: Tragedia y triunfo de Verdi y El hombre del traje gris.

MURILLO. Entre hoy y la eternidad y El mundo es de las mujeres.

NARVAEZ. Ironía del dinero y Los hijos del Rancho Grande.

ODEON. Un vaso de whisky y Un hecho violento.

ORAA. 4,30: Orlando, El rey y yo. Tolerado.

PALACE. S. O. S., abuelita.

PALACIO DE LA MUSICA. 7, 11: Indiscreta (Cary Grant, Ingrid Bergman). Technicolor. Tolerada mayores. 6ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA. Sonatas.

PALACIO DEL CINE. La gran noche de Casanova y Sayonara.

PANORAMA. El gendarme desconocido y El Club del Crimen.

PAZ. 6,45, 10,30: ¡Más fuerte que el cine! El milagro del Todd-ao con: ¡Oklahoma! Puntualidad. Pases: 6,55, 10,40.

PENALVER. Y... después del cuplé.

PEZ. Los gamberros y Pelirroja indomita.

PLEYEL. Congreso en Sevilla y La pelirroja indomita.

POMPEYA. S. O. S., abuelita.

POSTAS. Espada de Montecristo y Niño de las Monjas.

PRINCESA. Un hecho violento.

PRINCIPE ALFONSO. Gran mundo en Montecarlo y No hay tiempo para morir.

PRINCIPE PIO. Tormenta y Y... después del cuplé.

PROGRESO. 5: Papá Piernas Largas (Fred Astaire, Leslie Caron). Cinemascope. Color. Tolerada.

PROYECCIONES. 7, 11: Papá Piernas Largas (Fred Ast